imburgs agblad

Woensdag 10 juni 1992 | 74e jaargang nr. 135.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60

SERVICE VAN A TOT Z
Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad. Zie pagina 10

Aanvullend onderzoek Emmawegzaak

Van onze verslaggever

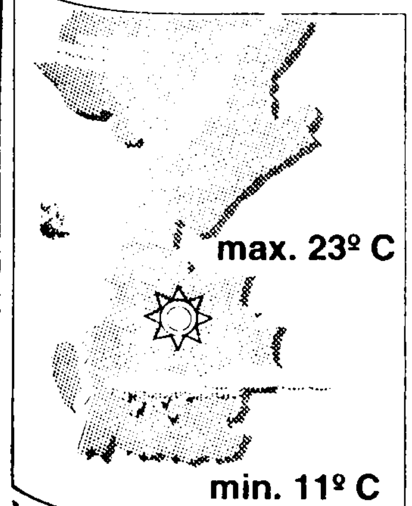
BRUNSSUM – Er komt een aanvullend onderzoek naar de betaling van 750.000 gulden opzetgeld bij de aanbesteding van de Emmaweg in Brunssum en de rol van voormalige gemeentebestuurders daarbij. Het College van B en W heeft dat gisteren tijdens een tweeënhalf uur durende besloten commissievergadering moeten toezeggen aan een overgrote meerderheid van de verzamelde fractievoorzitters in de gemeenteraad. In afwachting van de resultaten van het nieuwe onderzoek stelde het college de behandeling van de opzetgelden-affaire later die avond tijdens de raadsvergadering met minimaal een maand uit.

Het college had de 'affaire' gisteren eigenlijk willen afsluiten nadat uit een eerste onderzoek door twee externe bureaus geen onregelmatigheden naar voren waren gekomen. Voor de meerderheid van de fractievoorzitters is echter een aantal vragen nog niet beantwoord, zo deelde burgemeester Henk Riem na afloop van de raadsvergadering mee. Eind deze week krijgen de externe bureaus VB Accountants en Muurmans Advocaten, die de kwestie hebben onderzocht, aanvullende vragen voorgelegd door het college.

Zeker 38 doden bij mijnramp

LONDEN – Bij een explosie van methaangas in een kolenmijn in het oosten van de Oekraïne zijn gisteren zeker 38 doden gevallen. Dit heeft het persbureau ITAR-TASS gemeld.

Na de explosie moesten 27 mensen in het ziekenhuis worden opgenomen. Er worden volgens ITAR-TASS nog achttien mensen vermist. De regering heeft een onderzoekscommissie ingesteld die moet nagaan hoe het ongeluk kon gebeuren en die de verwanten van de slachtoffers moet bijstaan.



MINDER BUIIG
Met een oostelijke stroming wordt geleidelijk drogere lucht aangevoerd, die ook minder onstabiel is. Na het optrekken van mistbanken krijgen we naast wolkenvelden ook flinke zonnige periodes. Vanmiddag en vanavond zijn er wel enkele buien, maar de kans op onweer is minder groot dan de afgelopen dagen. De wind is zwak tot matig uit noordoostelijke richtingen en de temperatuur loopt op tot waarden rond 23 graden. Vannacht daalt het kwik naar 11 graden. Na vandaag neemt de buienkans verder af en zijn er flinke zonnige perioden met middagtemperaturen rond 23 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:
zon op: 05.19 onder: 21.59
maan op: 17.06 onder: 02.19
MORGEN:
zon op: 05.19 onder: 21.59
maan op: 18.23 onder: 02.41

Schapen grazen in Maastricht



"Geef mij maar een oorlam!"

EK-voetbal vandaag van start



Het Europees kampioenschap voetbal gaat vandaag van start. In Stockholm speelt het gastland in de openingswedstrijd tegen Frankrijk, dat als een van de grote favorieten voor de eindzege van het ruim twee weken durende evenement geldt. Titelverdediger Nederland bereidt zich in alle rust voor op de eerste wedstrijd tegen Schotland, aanstaande vrijdag. Kopzorgen zijn er om Frank Rijkaard, die met een liesblessure kampt en waarschijnlijk niet kan aantreden tegen de Britten.

Vrees dat 'Brussel' dienst zal uitmaken in nationale beleid

Nederland tegen invloed EG op drugsbestrijding

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG/BRUSSEL – Nederland voelt weinig voor de oprichting van een drugswaarnemingspost, waarvoor de bevoegdheid bij de Europese Commissie komt te liggen. De Nederlandse vertegenwoordiger bij de EG heeft dat kenbaar gemaakt tijdens de bijeenkomst van EG-ambassadeurs, die het voorstel moeten voorbereiden. Maandag volgt de politieke discussie hierover tijdens de vergadering van EG-ministers van buitenlandse zaken.

Ons land vreest vergaande bevoegdheden van de Commissie op het gebied van de drugsbestrijding. Nederland is bang dat het terughoudende beleid moet worden verlaten als 'Brussel' de dienst gaat uitmaken.

In het Verdrag van Maastricht, dat eind vorig jaar werd gesloten, is afgesproken dat de EG slechts beperkte bevoegdheden zou krijgen bij de drugsbestrijding. Maar in het voorstel zoals het er nu ligt, kan de Europese Commissie bindende richtlijnen uitvaardigen over de manier waarop de drugsbestrijding ter hand moet worden genomen.

Problemen

Officieel gaat het in de EG-voorstellen slechts om een waarnemingsbureau. Maar in de praktijk zou het bureau moeten gaan samenwerken met Interpol, Europol en douane. Dat zijn organisaties die nu juist uitdrukkelijk buiten het EG-verdrag zijn gehouden.

Taken van het Waarnemingscentrum liggen bij het verzamelen van gegevens over de drugseconomie en -handel, het witwassen van opbrengsten, de internationale aspecten, en het beleid in de twaalf lidstaten. Voorrang moet worden gegeven aan het terugdringen van de vraag naar drugs, aldus het voorstel.

Einde van Tsjechoslowakije nadert snel

PRAAG – De kans dat Tsjechoslowakije uiteenvalt is gisteren groter geworden met het mislukken van de eerste gespreksronde over de vorming van een coalitieregering tussen de conservatieve Tsjech Vaclav Klaus en de Slowaakse nationalist Vladimir Meciar. Oud president Vaclav Havel gaf toe dat de situatie uitermate ernstig is.

Zes uur lang spraken Klaus en Meciar met elkaar in de nacht van maandag op dinsdag. Het enige tastbare dat de gesprekken opleverden was de afspraak dat morgen verder gepraat wordt. Maar voor de rest werd eens te meer duidelijk hoe groot de verschillen zijn tussen Klaus' behoudende Democratische Burgerpartij (ODS) en de Beweging voor een Democratisch Slowakije (HZDS) van Meciar, de partijen die bij de verkiezingen van het afgelopen weekeinde als winnaars uit de bus kwamen.

Havel is ook een bron van onenigheid tussen Klaus en Meciar. De nieuwe federale assemblée moet op 3 juli een nieuwe president kiezen. Klaus stelt zich onvoorwaardelijk achter Havel als president, maar de partij van Meciar is vierkant tegen Havel.

Zie verder pagina 4
● **Breuk Tsjechoslowakije nauwelijks te vermijden**

Autobom explodeert



● *Bij de ontploffing van een autobom in het centrum van de Spaanse hoofdstad Madrid zijn gisteren twaalf mensen gewond geraakt. De auto werd opgeblazen op het parkeerterrein van een supermarkt op het moment dat een busje van de marine voorbijreed. Behalve marine-personeel raakten ook voorbijgangers gewond. Niemand nog had zich gisteren verantwoordelijk gesteld voor de aanslag, maar de Baskische terreurbeweging ETA heeft in het verleden vaak auto's laten exploderen bij aanslagen op personeel van leger en politie in Spanje.* Foto: EPA

Eerste stap om hoofdstad Bosnië te ontzetten

VN sturen waarnemers naar vliegveld Sarajevo

BELGRADO – De eerste militaire VN-waarnemers zullen vandaag al in de Bosnische hoofdstad Sarajevo aankomen om een begin te maken met beschermingsmaatregelen voor het vliegveld. Zij moeten niet alleen de technische installaties van het vliegveld controleren, maar ook alle zware wapens en luchtafweergeschut binnen een straal van 30 kilometer rond de luchthaven in bezit nemen.

Deze komst van de waarnemers, waartoe de Veiligheidsraad maandagnacht besloot, moet de eerste stap zijn voor de stationering van 1.000 VN-manschappen die het vliegveld zullen gaan bewaken.

Maar alles hangt af van het respecteren van het staakt-het-vuren dat de strijdende partijen rond het vliegveld en in Sarajevo verleden week zijn overeengekomen. Dat heeft tot nu geen stand gehouden. De heropening van het vliegveld moet het mogelijk maken de 300.000 ingesloten inwoners van de Bosnische hoofdstad te voorzien van levensmiddelen en medicijnen. De nood onder de burgerbevolking wordt steeds groter.

De strijd aan de meeste fronten in Bosnië-Hercegovina luwde overigens gisteren. Sarajevo kende een relatief rustige dag nadat het de afgelopen vier dagen hevig was gebombardeerd met als hoogtepunt maandag toen Bosnische defensie-eenheden een contra-offensief tegen de Serviërs in de heuvels hadden ingezet.

Volgens het Bosnische ministerie van informatie zijn Bosnische troepen, die voornamelijk bestaan uit Kroaten en Moslims, erin geslaagd „stellingen van de vijand te verwoesten, waar vandaan Sarajevo werd gebombardeerd".

Als gevolg van de strijd in het uiteengevallen Joegoslavië zijn al twee miljoen mensen op de vlucht geslagen. Het is de ergste vluchtelingencrisis sinds de Tweede Wereldoorlog, concludeerde gisteren de Kroatische vice-premier Mate Granic.

Geleens bedrijf verdacht van omkoping

Tonnen smeergeld voor topambtenaar

Van onze verslaggever

GELEEN/DEN HAAG – Het Geleense bedrijf Mijnssen, onderdeel van Koninklijke Volker Stevin nv, is een van de ondernemingen die honderdduizenden guldens steekpenningen hebben betaald aan een topambtenaar van Rijkswaterstaat, in ruil voor opdrachten. Dat heeft de Haagse officier van justitie mr Van der Horst gezegd tijdens de rechtszaak tegen de ambtenaar, afgelopen week in Den Haag. Tegen de 52-jarige man is twee jaar gevangenisstraf en 250.000 gulden boete geëist. Of er ook vervolging wordt ingesteld tegen de bedrijven die hem betaald hebben, moet binnen enkele weken bekend worden.

De ambtenaar, de inmiddels ontslagen Hans T. uit Boskoop, heeft een volledige bekentenis afgelegd. Hij was verantwoordelijk voor de bouw van bruggen en tunnels en werd zelden gecontroleerd op zijn methode van aanbesteden, waarbij hij bevriende aannemers het maximaal te besteden bedrag doorgaf. Het verschil met de (vaak veel) lagere prijs van de aannemer liet hij overmaken op een eigen rekening. Vorig jaar werd T. na een toevallige controle betrapt.

Zie verder pagina 13
● **Volker Stevin ontkent geven van smeergelden**

Overeenstemming over rol van Fokker na fusie met DASA

SCHIPHOL – Fokker en Deutsche Aerospace (DASA) hebben in principe overeenstemming bereikt over de rol van Fokker binnen het Duitse concern. In een gezamenlijke verklaring hebben de besturen van beide ondernemingen gisteren laten weten dat Fokker de leidende onderneming wordt voor regionale straalverkeersvliegtuigen in het segment van vliegtuigen met 65 tot 130 stoelen.

Verder is gisteren, tijdens overleg tussen bestuursvoorzitter Erik-Jan Nederkoorn en DASA-topman Jürgen Schrempp op Schiphol vooruitgang geboekt „in het vaststellen van de bijzonderheden van de toekomstige structuur". Minister Andriessen van economische zaken woonde een deel van de vergadering bij. Volgens enkele zegslieden zou de bewindsman positief gestemd zijn over de samenwerkingsplannen. Beide partijen verwachten dat de overeenkomst nog voor de zomervakantie kan worden gesloten.

DASA krijgt als meerderheidsaandeelhouder (51 procent) het industriële leiderschap over Fokker. Wat hiermee wordt bedoeld blijft vooralsnog onduidelijk. Topman Nederkoorn heeft desondanks blijkbaar voldoende garanties gekregen voor het behoud van de eigen identiteit van Fokker als complete vliegtuigbouwer. Die voorwaarde verbonden de overheid, de vakbonden en de centrale ondernemingsraad aan een overeenkomst met DASA.

Nederkoorn heeft gisteravond in een gesprek met de vakbonden laten weten dat DASA en Fokker binnenkort duidelijkheid zullen geven over hun plannen.

Gewezen Eurythmics-diva: 'Ik zou nog een stap verder kunnen'

Annie Lennox benut haar neuroses als krachtbron

● *Gewezen Eurythmics-zangeres Annie Lennox staat inmiddels geheel op eigen benen. Ondanks het artistieke succes van haar onlangs verschenen solo-album wil ze van een grote tournee voorlopig nog niets weten.* Foto: GPD

DOOR TON DE JONG

AMSTERDAM/HEERLEN – De zon parelt vasthoudend, een hardnekkige volgspot, maar Annie Lennox nestelt zich – symbolisch, het is niet anders – in de koele schaduw. Een tengere gestalte, pips als Britten nu eenmaal zijn, en uiterst bescheiden voor iemand die ons het mooiste solo-album van dit jaar kon schenken. Ze oogt, zelfs met zonnebril, vermoeid. En ze mist haar dochter. „Het is voor het eerst dat ik haar voor langere tijd moet missen," vertelt ze, „en ik kan daar in het geheel niet aan wennen. Ik hoop niet dat ik dat nog eens mee moet maken."

Vertwijfeling. Annie Lennox heeft eigenlijk na al die lange, lange jaren met The Eurythmics geen zin meer om verplicht haar rondjes mee te draaien in de mallemolen van de popmuziek. Ze doet nog wat schaarse interviews, misschien nog een videoclip, maar dan wordt het dringend tijd voor hernieuwde bezinning. „Afstand nemen en m'n doelen opnieuw bekijken. Dat heb ik altijd al gedaan, vanaf het prille begin. Zelfs in The Eurythmics hebben we steeds gehandeld alsof elke plaat onze laatste zou zijn."

Naar alle waarschijnlijkheid is het laatste Eurythmics-album ook daadwerkelijk de zwanezang geweest. Liever nog koos ze de weg van de weerstand dan zich verder te verlaten op de jarenlange, succesvolle samenwerking met Dave Stewart, eens ook haar levensgezel. Het moederschap diende zich prompt aan, maar de muze wilde niet van haar zijde wijken.

Ze wikt haar woorden: „Ik had iets te zeggen, maar wist niet wát. Ik wist niet eens hoe te beginnen, ik had geen idee of ik op eigen benen in staat zou zijn een song te schrijven, zelfs één noot kon schrijven, en tóch heb ik mezelf tot deze plaat verplicht. Ik kon er gewoon niet mee overweg, dat stilzitten. Muziek bleek voor mij een intieme zaak, ik kon er eigenlijk niet zonder. Het was een manier om mezelf te verklaren, m'n gevoelens, alles. Het was een uitlaatklep. Muziek en ik, we hebben iets met mekaar. De muziek brengt de zwarte kanten en de schoonheid in mij boven. En het is mooi wanneer ik daar mensen mee kan ontroeren."

Somber

Diva, het fruit van haar emoties, werd een schitterend album, gedragen door die fantastische stem. Sombere teksten vaak, dat wel, maar wie er échte persoonlijke ontboezemingen achter zoekt, graaft kennelijk toch iets te diep. „Nee, ik geloof niet dat ik me erg heb blootgesteld. Ik denk dat het een vrij veilige stap is geweest. Ik zou nog een stap verder gekund hebben, iets radicalers kunnen doen."
Een volgend keer, wellicht?
Weer die twijfel. „Ik weet niet of er een volgende keer, een tweede album komt. Ik heb geen idee wat de volgende stap wordt. Familieleven, schilderen... Ik pieker veel, dat zit gewoon in me. Ik voel me ook vaak vervreemd van de dingen. Maar ik red me wel."

En, met de glimlach van de charme: „Ik kan ook heel open zijn, hoor, als ik me op m'n gemak voel. Dan blijk ik zelfs humor te hebben." Zelf wijt ze haar vlagen van zwaarmoedigheid aan een enigszins neurotische inborst. De neurose als krachtbron: „Maar ik ben geen vluchter, hoor. Ik zie gewoon de dingen om me heen."

Zelfs zoals ze hier zit, op de idyllische binnenplaats van het luxueuze Grand Hotel in de zonovergoten Amsterdamse binnenstad, compleet met zilveren theekannetje en bonbonnière, probeert ze voor zichzelf de emotionele balans te vinden. „Het hangt allemaal af van de confrontatie. De wereld is per slot van rekening niet altijd even prettig. We zijn bijvoorbeeld net terug uit de Verenigde Staten, waar we – weliswaar aan de oostkust – de consternatie rond de rellen in Los Angeles hebben meegemaakt. Er hangt gewoon een negatieve, naargeestige atmosfeer in dat land. We waren blij dat we terug konden naar Europa, met al zijn tradities, maar ook hier is elke dag een nieuw scenario, een ander theater. De ene dag kun je goede gesprekken voeren, leuke mensen ontmoeten, en dan nog kan de andere dag compleet anders zijn. Ik ben heel gevoelig voor die dingen. Maar toch, ik blijf vooral realist."

Dat realisme helpt. Wanneer je, om maar wat te noemen, tweeëneenhalf jaar geleden voor het laatst een live-concert hebt gegeven (met The Eurythmics, in Rio) en dan plotseling weer voor een wereldpubliek van ettelijke miljoenen televisiekijkers het plankier op moet. Die lange absentie ten spijt was de verschijning van Annie Lennox een van de hoogtepunten van het Freddie Mercury Tribute. Haar ravissante verschijning (reusachtige jurk, opvallend zwart opgemaakt) deed zelfs de ijdeltuit David Bowie, met wie ze Under Pressure als duet uitvoerde, nogal verbleken.

Bizar

„Optreden is mijn tweede natuur. Eigenlijk is het bizar," bedenkt ze zich. „Ik weet namelijk echt niet waar dat vandaan komt. Hoewel het ruim twee jaar geleden was dat ik voor het laatst live had opgetreden, voelde ik me zó op m'n gemak tijdens Freddie's Tribute. En dan te bedenken dat ik helemaal niets hoorde: de monitors werkten niet, er was geen feedback." Maar ik voelde me te gast, ik was ontspannen, het was mijn eigen show niet. Ik wilde er zelf ook echt van genieten. Niettemin, het was allemaal zó vertrouwd, zo bekend. Ik had het gevoel of ik het allemaal al duizenden keren eerder had meegemaakt. De bühne is gewoon mijn territorium."

De terugkeer naar het grote podium verleidt haar vooralsnog niet tot een tournee, hoezeer op voorhand reeds lijkt vast te staan dat zo'n onderneming massa's mensen zou aanspreken. Ze is eerlijk: „Nee, voor mij voorlopig geen concerten meer. Ik weet dat ik er veel mensen mee teleur zal stellen, maar ik heb er lang en breed over gedacht. Ik moet van tijd tot tijd ook bij m'n familie kunnen zijn. Ik ben al zo ver gegaan als ik kon door dit album te maken. Nogmaals, ik ben nu voor het eerst langere tijd bij m'n dochter vandaan en dat valt me zwaar, heel zwaar. Af en toe optreden zou geen probleem zijn, maar een complete tournee vergt heel veel van je, weet ik uit ervaring. Een vent zal daar misschien anders tegenaan kijken – rock 'n' roll is bij uitstek natuurlijk een mannenwereld – maar de band tussen een moeder en haar kind is iets bijzonders. Zó sterk..."

Ze zwijgt, haar blik leidt even naar nergens. En je ziet haar aan thuis denken, zonnebril of niet.

Met dank aan Pinkpop...

● *Sinds Tweede Pinksterdag gaan ze definitief door het leven als de band waar Limburg apetrots op is: Rowwen Hèze alias Los Limbos. Het merendeel van de 55.000 Pinkpopgangers ging maandagmiddag danig uit de bol van hun opwindende feestmuziek, die inmiddels door hooggeleerde popmusicologen als polkarock-in-dialectsaus wordt betiteld. Naar verluidt maken Randstedelijke Neerlandici zich ondertussen ernstige zorgen over het ras naderende moment waarop 'heel Holland Limburgs lult'...* Foto: CHRISTA HALBESMA

Vitesse trapt af in Bocholtz

Van onze verslaggever

BOCHOLTZ – Vitesse, een van vaderlands langst bestaande rockbands onder aanvoering van drummer Herman van Boeyen, staat volgende week vrijdag op de planken in Bocholtz. Het Limburgse kwintet Splash fungeert die avond vanaf acht uur als support-act. Plaats van handeling is het feestpaviljoen van de plaatselijke ruiterclub, dat te vinden is aan het Bongerdplein. In de voorverkoop, onder meer bij de VVV-kantoren in Simpelveld en Eys, betaal je voor een toegangskaartje ƒ 7,50. Aan de avondkassa bedraagt de entree een rijksdaalder meer.

Hongaarse folk in Brunssum

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De Hongaarse folkgroep Teka speelt vrijdag in Cultureel Centrum D'r Brikke Oave in Brunssum. De groep is afkomstig uit Boedapest en tien dagen op toernee door Nederland en België met Hongaarse dans- en luistermuziek.

Teka, opgericht in 1976 in Boedapest, brengt authentieke Hongaarse volksmuziek, zoals die vroeger op veel plaatsen in het land werd gespeeld en van generatie tot generatie werd overgedragen. Met het optreden wil de groep vooral de originele Hongaarse muziek weer voor iedereen toegankelijk maken.

Hongaarse folk heeft tijdens het communisme lange tijd een ondergronds bestaan moeten leiden. Groepen als Kolinda, Vizöntö en Muszikas hebben pakweg vijftien jaar geleden de revival van de Hongaarse traditionele muziek ingeluid. Teka is een van deze revivalgroepen.
De band is verbonden aan een *dance house* in Boedapest, een thuishaven voor vele Hongaarse bands. Ook treedt Teka vaak op tijdens bruiloften en dansfeesten, samen met Hongaarse boerenorkestjes.

Het optreden in Brunssum is alvast een opstapje naar de Internationale Folkloristische Parade in juli. Kaarten in voorverkoop (tien gulden) zijn verkrijgbaar bij de VVV in Brunssum (☎045-256811/250709).

popagenda

JUNI
- ● 10 Vredenburg Utrecht, Steve F... bert & band
- ● 11 Ahoy Rotterdam, Gypsy Kings
- ● 12 Hanenhof Geleen, Scamrock ... met Gotcha, Green Dream, Hi... palowpeep, Kaos Kombo, Mo... Coil en Honky Soul
- ● 12 Ahoy Rotterdam, Diana Ross
- ● 12 Café Tapas Sittard, Louisiana R... dio
- ● 12 Feesttent Schalbruch, Janse Ba... ge Bend
- ● 12 Stoba Echt, Booze & The Wi... cats
- ● 13 Feesttent Banholt, Janse Bag... Bend
- ● 13 La Rochelle Roggel, Gotcha!
- ● 13 't Weverke Schimmert, Fiets... freem
- ● 14 Café 't Liewke Tungelroy, Vivele... vink
- ● 14 Feesttent FC Gracht Kerkrad... WW-Band
- ● 14 Café Tom Tom Heythuyse... Willem Dijck Band (18.00 uur)
- ● 14 Ahoy Rotterdam, Gary Moore an... the Midnight Blues Band
- ● 15 Cultureel Centrum Lanake... USK Festival met La Lupa, Th... Shaggies en Chop Choy
- ● 14 Tilburg, Festival Mundial
- ● 15 Ahoy Rotterdam, U2 (UITV.)
- ● 15 Brabanthallen Den Bosch, Bry... Adams (UITV.)
- ● 16 Thialf-stadion Heerenveen, Bry... Adams (UITV.)
- ● 18 Westfalenhalle Dortmund (D.)... Bryan Adams (UITV.)
- ● 19 De Kuip Rotterdam, festival me... Eric Clapton, Elton John en Bo... nie Raitt
- ● 19 Feestpaviljoen Bocholtz, Vitess... en Splash
- ● 19 Zaal Unitas Brunssum, metalfes... tival met Pestilence, Monstrosit... en Torchure
- ● 20 Feesttent Maasbracht, WW-Band
- ● 20-22 café Modern Meerssen, Vivele... vink
- ● 20 en 21 De Lichtenberg Weert, Bos... pop-festival met o.a. Fish, Halle... Venray, Rowwen Hèze, Jack of... Hearts en Personnel
- ● 21 Café Tom Tom Heythuysen, Tu... xedo Buck (18.00 uur)
- ● 22 Rodahal Kerkrade, Santana
- ● 23 De Kuip Rotterdam, Guns 'n Ro... ses
- ● 24 Rijnhal Arnhem, Joe Cocker
- ● 25-28 Roskilde (Den.), rockfestival met o.a. Nirvana, Crowded House Extreme en Pearl Jam
- ● 25 Fenix Sittard, The Urban Dance Squad
- ● 25 en 26 Festhalle Frankfurt (D.) Bruce Springsteen
- ● 26 Gimmix Sittard, Captain Gumbo & D-Train
- ● 26 Feesttent Beek, Janse Bagge Bend
- ● 26 Kajuit Landgraaf, Renegades en Heaven Sent
- ● 27 Café Dikke Stein Elsloo, jubileumreceptie Coninex Pop met optreden Rud a Dub Dub
- ● 26 Grandtheater Landgraaf, Felix The Cat
- ● 27 Rai Amsterdam, Emmylou Harris
- ● 27 Vorst Nationaal Brussel (B.), Roxette
- ● 27 Rai Amsterdam, Emmylou Harris
- ● 28 Feesttent Maastricht, Vivelevink
- ● 28 Festivalterrein Werchter (B.), Genesis
- ● 28 Brabanthallen Den Bosch, Roxette en Clouseau
- ● 28 Zeelandhallen Goes, Emmylou Harris
- ● 29 Theater aan het Vrijthof Maastricht, Flaco Jimenez
- ● 30 Feyenoord Stadion Rotterdam, Michael Jackson

JULI
- ● 1 Feyenoord Stadion Rotterdam, Michael Jackson
- ● 3 Parkstadion Gelsenkirchen (D.), Genesis
- ● 3 Feesttent Holtum, Janse Bagge Bend
- ● 4 Müngersdorferstadion Keulen (D.), Simply Red
- ● 4 Mecc Maastricht, Prince (UITV.)
- ● 5/7/8 Ahoy Rotterdam, Prince (UITV.)
- ● 9 Ahoy Rotterdam, Joe Cocker
- ● 10-12 Nederlands Congresgebouw Den Haag, North Sea Jazz Festival

Oplossing van gisteren

Z	A	N	D		P		K	L	E	I		O	E	R
A		A	A	R	O	N		T		N	O	E		A
L	A	A	G		N	IJ	L		D	E	S	S	I	N
M		M		K		D	E	N		E		T		C
	M		L	A	B		P		K	N	I	E	R	
H	A	K		B	E	U	R	S		S		R	O	S
	K	O	M	E	D	I	A	N	T		A	B	E	L
H		E		L		V		O		S		A		A
A	N	T	I		B	E	D	O	E	L	I	N	G	
P	E	E		S		R	A	D	I	O		K	I	N
	T	R	O	T	S		D		K	O	E		N	
A		W		R		Z	E	S		P		L		V
Z	W	A	L	U	W		L	I	P		D	I	E	R
IJ		A	A	I		R		K	A	R	A	F		E
N	E	L		F	O	R	T		K		S	T	E	K

puzzel van de dag

Horizontaal: 1. verstandig; 3. begerig, hevig; 5. half vloeibaar kooksel; 7. dessert; 9. bloeiwijze; 10. bid (Lat.); 11. hoog aanzien; 12. kloosterzuster; 13. houding; 14. bedorven; 15. wilde haver; 16. netwerk in e. visfuik; 17. draaiing v.e. lichaam om e. as; 18. onkreukbaar; 19. bijb. figuur; 20. hoofdstof (enkelv.); 24. stelling, bewering; 28. sluitmiddel; 32. afkomst; 36. ijl, niet dik; 37. kluizenaar; 38. ijszak; 39. woonschuit; 40. deel v.e. gevel; 41. telwoord; 42. tijdperk; 43. wereldtaal; 44. Jap. munt; 45. Europeaan; 46. Eng. bier; 47. dun, smal stuk hout; 48. riv. in Gr. Br.; 49. scheepsrep. pl.; 50. heks.

Verticaal: 1. verwarring; 2. vergeldingsmaatregel; 3. groep aanhangers v.e. pol partij; 4. pl. in Bretagne (Fr.); 5. vogel; 6 verzoekschrift; 7. eertijds; 8. Fenicisch godin; 21. oude lap; 22. klein, gering; 23 ontkenning; 25. vliegengaas; 26. deel v.h gezicht; 27. elektr. geladen deeltje; 28 smalle uitgraving; 29. fijn meubelmaker 30. telwoord; 31. eentonige opsomming 32. guit; 33. het inbreken; 34. cursiev drukletter; 35. gerechtshof in Drenth (hist.).

de klinkende klokken

NADAT ALLES IS INGELADEN EN IEDEREEN WEER OVER ZIJN ZENUWEN HEEN IS, WORDT ER VAN PROFESSOR BARABAS AFSCHEID GENOMEN EN ZET DE GYRONEF KOERS NAAR HET VERRE CHINA.
DAG EN NACHT VLIEGT DE GYRONEF DOOR.
HET VELE UREN NA ELKAAR VLIEGEN VERMOEIT LAMBIK.
Ik kan mijn ogen niet meer openhouden!
Schenk me eens een borrel in, Sidonia, dat kikkert wat op.
77
NOG EEN UUR LATER.
Het gaat niet meer, hoor. Ik zet de automatische piloot aan!
Zo'n automatische vliegenier is toch gemakkelijk, hè.
Ha je weet het. Ik ga er gemakkelijk bij liggen!
Hemel! Wat is dat!
Wat 'n schok!
We vliegen ergens tegenaan!
78

recept

Andijvie-spekrolletjes

DOOR HUUB MEIJER

Benodigdheden voor 4 personen (12 stuks): 2-3 kroppen andijvie, 12 plakjes gerookt ontbijtspek, mosterd, boter om in te vetten.

Was de hele kroppen andijvie in ruim koud water. Snijd de stronken van de struiken en neem de bladeren van elkaar. Snijd uit de dikke bladeren de harde middennerf. Leg telkens een pakketje bladeren op elkaar, vouw de buitenzijden ietsje naar binnen en rol de pakketjes op. Bind de rolletjes met een keukentouwtje vast.

Breng water met wat zout aan de kook en laat hierin de 12 andijvierolletjes glijden. Neem ze na ongeveer 4 minuten met een schuimspaan uit het kookvocht en laat ze uitlekken.
Verwijder de touwtjes en wikkel in plaats van een touwtje om elk rolletje een plakje spek en bestrijk het spek licht met mosterd.
Vet een ovenvaste schaal in met boter en leg hierin de rolletjes dicht aaneengesloten. Dek de schaal af en schuif in een voorverwarmde oven van ongeveer 180°C. - stand 3 en laat ze in een klein kwartier gaar worden.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen bij automatische betaling:
per maand ƒ 27,45
per kwartaal ƒ 82,35
Per acceptgiro:
per maand ƒ 28,45
per kwartaal ƒ 83,35
losse nummers ƒ 1,60
Bfr. 30

Geesteszieke vrouw kreeg pillen van arts en psychiater

Geen straf geëist na hulp bij zelfdoding

Van onze redactie binnenland

ROTTERDAM - Officier van justitie mr G. van de Beek heeft gisteren voor de rechtbank in Rotterdam ontslag van rechtsvervolging geëist tegen een psychiater en een huisarts die worden verdacht van hulp bij zelfdoding aan een 50-jarige ernstig geesteszieke vrouw. De artsen verstrekten de vrouw op recept 60 zware slaaptabletten, een in combinatie met alcohol dodelijke hoeveelheid. De patiënte maakte vervolgens een einde aan haar leven.

Volgens de officier van justitie was er in deze zaak sprake van een noodsituatie, waarin de verdachten verantwoord en gewetensvol hebben gehandeld. Nadat de vrouw was overleden schakelde de huisarts zelf de politie in.

Als de rechtbank het eens is met het openbaar ministerie dat er ontslag van rechtsvervolging moet komen, betekent dit dat hulp bij zelfdoding door artsen onder bepaalde condities ook mogelijk is bij psychiatrische patiënten en dus niet alleen bij lichamelijk zieken.

De zaak diende pas zeven jaar na de zelfmoord van de vrouw omdat de verdachten in de tussenliggende periode tot de Hoge Raad toe hebben geprocedeerd om onder strafvervolging uit te komen. De Hoge Raad besliste vorig jaar mei uiteindelijk dat het openbaar ministerie de zaak moest aanbrengen.

Verademing

Mr E. Sutorius, de raadsman van de psychiater noemde het requisitoir van de aanklager een 'verademing voor het strafrecht'.

Tijdens de zitting wilde de rechtbank weten of de vrouw als psychiatrisch patiënte zelf haar wil tot zelfmoord kon bepalen. Drie dagen voor haar zelfmoord had zij met haar echtgenoot een onderhoud met de huisarts en de psychiater. De laatste maakte over dat gesprek een rapport, waarin staat dat zijn patiënte 'duidelijk en helder, goed in staat zich uit te drukken, volledig toerekeningsvatbaar haar verlangen beargumenteerde'.

Onafhankelijk

Volgens een onafhankelijk deskundige, die was ingeschakeld door het openbaar ministerie, was de vrouw daartoe ook in staat. De deskundige onderschreef daarmee de conclusie van de behandelend psychiater. Deze maar ook andere verklaringen van deskundigen sterkte de aanklager vervolgens in zijn oordeel dat het beroep op de noodsituatie van de vrouw terecht was gedaan.

Aanklager mr Van de Beek stelde verder dat deze zaak vooral diende vanwege 'het element psychisch lijden'. Hij wilde juist dit aspect voorleggen aan de rechtbank. „Tot nu heeft de rechter zich nog geen oordeel kunnen vormen over een zodanig euthanasie-geval", aldus mr Van de Beek.

Geen weg terug

De psychiater en de huisarts gaven tijdens de zitting vooral aan hoe slecht de geestesgesteldheid van de vrouw was. De behandelend psychiater zei dat er geen weg meer terug was. Zijn patiënte geloofde al jaren niet meer in het leven.

„Iemand die zichzelf in brand steekt, uit het raam springt en Glorix drinkt, die wil dood. Ze was niet meer te redden, alle behandelingsmethoden waren na al die jaren uitgeput. Uit alle gesprekken met mij en de huisarts bleek ook telkens weer dat ze dood wilde."

Uitspraak volgt 23 juni.

Reuzenhaai gezien voor strand Petten

PETTEN - Twee vogelkijkers hebben onlangs op nauwelijks honderd meter vóór het strand van Petten een reuzenhaai waargenomen. Volgens amateur-ornitholoog N. van der Kamp uit Alkmaar was het de tweede keer in twintig jaar dat een dergelijke vis dicht onder de kust is gezien. Volgens Van der Kamp zwom de haai minutenlang zo dicht bij het strand dat zijn markante rug- en staartvinnen te zien waren. De op ruim vier lengte geschatte haai kon door een deskundige aan de afgeronde vorm van zijn driehoekige rugvin als reuzenhaai worden herkend. Volgens bioloog M. Leopold van het Nederlands Instituut voor Onderzoek der Zee (NIOZ) op Texel worden reuzenhaaien slechts incidenteel in de Noordzee waargenomen.
Reuzenhaaien kunnen tot tien meter lang kunnen. Deze dieren leven van plankton. Ze hebben nauwelijks tanden en vallen geen mensen aan.

punt uit

● Gewonden
De registratie van verkeersslachtoffers is onvoldoende. Uit diverse onderzoeken, met name bij ziekenhuizen, is gebleken dat van de vier verkeersgewonden er maar één als zodanig wordt geregistreerd, zo meldde gisteren de Raad voor de Verkeersveiligheid.

● Oekraïne
Minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) ziet goede kansen voor het Nederlandse bedrijfsleven in de onafhankelijke republiek Oekraïne. Tijdens het eerste bezoek van een Nederlandse minister aan Oekraïne stond het thema van economische samenwerking centraal.

● IRA
Libië heeft gisteren informatie aan Groot-Brittannië gegeven over vroegere contacten met het verboden Ierse Republikeinse Leger. Londen had Libië om exacte informatie gevraagd over Libische wapenleveranties aan de IRA.

● Opgeëist
De guerrillagroep Fatah-Revolutionaire Raad van Abou Nidal heeft gisteren de verantwoordelijkheid opgeëist voor de aanslag op Atef Bseiso, een hoge veiligheidsfunctionaris van de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie (PLO). Bseiso werd maandag in een voorstad van Parijs doodgeschoten. De radicale Fatah-Revolutionaire Raad deelde mee dat een van zijn groepen 'de verraderlijke Atef Bseiso heeft geëxecuteerd'.

● Kernraketten
De Amerikaanse en Russische regering zijn het gisteren niet eens geworden over nieuwe vermindering van het aantal intercontinentale kernraketten. Dit maakte de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, James Baker, gisteren bekend.

● Arrestaties
De politie in Zuid-Italie heeft gisteren honderden veroordeelde gangsters en verdachten opgepakt, kort nadat strengere wetten tegen de maffia door de regering waren aangenomen.
Er zijn zo'n 700 mensen aangehouden, bijna allemaal in Zuid-Italië. De regering besloot tot maatregelen na woede bij de bevolking om de recente dodelijke bomaanslag op Giovanni Falcone, de belangrijkste anti-maffia rechter.

Minister geeft kunst weg



● De Rijksdienst Beeldende Kunst (RBK) wil de komende drie jaar 213.000 kunstwerken wegschenken. Met het afstoten van de kunstobjecten aan maatschappelijke instellingen wil de RBK een kleinere maar kwalitatief hoogwaardiger collectie tot stand brengen, die op een goede manier kan worden beheerd. Ook hoopt de RBK de grote opslagproblemen in de overvolle Rijswijkse depots eindelijk op te kunnen lossen. De opslagruimten van de Rijksdienst zijn al jaren tot de nok toe volgestouwd met kunstobjecten die merendeels afkomstig zijn uit de Beeldende Kunstenaars Regeling (BKR). De BKR werd in 1987 afgeschaft omdat deze te duur werd. Werken die de Rijksdienst niet kwijtraakt, worden vernietigd. Foto: ANP

Steeds meer tropisch bos vernietigd

RIO DE JANEIRO – Per jaar wordt nu 16,9 miljoen hectare tropisch bos vernietigd. Vooral in Centraal- en Zuid-Amerika, het vasteland van Zuidoost-Azië en West-Afrika. Sinds 1980 is de ontbossing met 50 procent toegenomen. De Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties (FAO) heeft dit gisteren in Rio de Janeiro bekendgemaakt.
De ontbossing treft voor 70 procent de tropische regenwouden. In droge gebieden gaat het vooral om bossen in de Soedan en de Sahel-zone in Afrika. De ontbossing wordt hoofdzakelijk veroorzaakt door de behoefte aan nieuwe landbouwgronden en commerciële doeleinden (hardhout). In mindere mate zijn de behoefte aan hout voor brandstof en aan weidegrond voor het vee oorzaak. De VN-organisatie schat de oppervlakte tropisch bos wereldwijd op 4,9 miljard hectare.

Vorig jaar in EG half miljard aan fraude opgespoord

BRUSSEL – Ambtenaren van de EG en nationale opsporingsdiensten hebben vorig jaar voor bijna een half miljard gulden aan fraude met EG-geld ontdekt. De 1190 geconstateerde fraudegevallen deden zich vooral voor in de landbouw en bij het omzeilen van douanetarieven. Dat blijkt uit het gisteren gepubliceerde jaarverslag over de fraudebestrijding van de Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de EG.

De Brusselse EG-diensten zijn voor de bestrijding van fraude aangewezen op de nationale politie en douane. De grootste en meeste fraudegevallen werden gemeld door Engeland, Frankrijk, Duitsland en België. Volgens de fraudebestrijders van de EG laat de samenwerking met de nationale ambtenaren nog te wensen over, hoewel de lidstaten inmiddels twintig procent van de opbrengst mogen houden. Vaststaat dat er bij de handel met landen buiten de EG in elektronisch materiaal en landbouwprodukten flink wordt gerommeld.

Van onze redactie buitenland

SPD'er in opspraak door pensioenregeling

Lafontaine peinst niet over aftreden

BERLIJN – De in opspraak gekomen minister-president Oskar Lafontaine van de Duitse deelstaat Saarland peinst er niet over om af te treden. In een strijdvaardige regeringsverklaring beschuldigde hij zijn politieke tegenstanders en enkele media ervan te proberen zijn reputatie als eerbaar politicus kapot te maken.

Lafontaine, in opspraak geraakt door een dubieuze pensioenregeling voor politici, had aangekondigd alle beschuldigingen punt voor punt te zullen weerleggen. Maar hij slaagde er niet in de oppositionele CDU en FDP in het regionale parlement te overtuigen.
De 48-jarige Lafontaine, die er onder meer van wordt beschuldigd ten onrechte drie ton pensioen te hebben ontvangen over de periode dat hij burgemeester van Saarbrücken was, zei volslagen te goeder trouw te hebben gehandeld. „Een onderzoek van de dossiers zal aantonen dat de pogingen mij in diskrediet te brengen absurd en beneden alle peil zijn", zei hij. Vorige week had hij al aangekondigd het nettobedrag aan pensioengelden te zullen storten op de rekening van een sociale instelling om zo zelfs de schijn van misbruik te willen vermijden.

Lafontaine wil de instelling van een onafhankelijke commissie, die de vergoeding van parlementariërs moet onderzoeken. Eerder had de sociaal-democratische politicus gezegd dat hij – als hij rijk had willen worden – een loopbaan in het bedrijfsleven zou hebben gezocht en niet in de politiek was gegaan.

Vanuit Bonn reageerde de sociaal-democratische partijcentrale positief op de regeringsverklaring van Lafontaine. Niet ontkend werd echter dat de partij schade heeft opgelopen door de discussie over het pensioen voor Lafontaine, die ook plaatsvervangend voorzitter van de SPD is.

President zit nog altijd zeer stevig in het zadel

Partij van Suharto stevent op overwinning in Indonesië af

Van redactie buitenland

JAKARTA – De alleen regerende Golkar Partij van president Suharto heeft gisteren volgens de eerste uitslagen van de parlementsverkiezingen in Indonesië een ruime voorsprong genomen op al haar concurrenten. Daarmee lijkt de al meer dan een kwart eeuw aan de macht zijnde Suharto nog altijd zeer vast in het zadel te zitten.

Nadat vijf procent van de stemmen was geteld, bleek dat Suharto's partij 83 procent van het electoraat achter zich heeft. De minister van binnenlandse zaken Rudini, die ook voorzitter is van het verkiezingscomité zei tot nu toe 'zeer tevreden te zijn' over de verkiezingen die volgens hem een eerlijk en incidentloos verloop kenden.
De twee oppositiepartijen, de populistische Indonesische Democratische Partij (PDI) en de op de islam gefundeerde Verenigde Ontwikkelings Partij (PPP) delen tot nu toe gelijkelijk in het restant van de stemmen.

Geen opvolger

Suharto greep in 1965 met steun van het leger de macht waarmee een linkse couppoging werd gesmoord. Hoewel er sindsdien geregeld signalen zijn van ontevredenheid en desillusie is in Indonesië nimmer een duidelijke opvolger aan het front verschenen.

Eerder hadden leden van de belangrijkste dissidentenbeweging in Indonesië, de Petitie van 50, meegedeeld dat zij niet zouden gaan stemmen. „De democratie is gecastreerd, dus heeft kiezen geen enkele zin", aldus Wachdiat Sukardi, woordvoerder van de groep van gepensioneerde generaals, ex-ministers en religieuze leiders.

Tijdens de verkiezingscampagne bekritiseerden de oppositiepartijen geregeld de strakke greep die Suharto heeft op het politieke leven in Indonesië. Beide partijen klaagden over intimidatie en geweld tegen hun aanhang.

Van de maandag 71 jaar geworden president wordt verwacht dat hij in maart kandidaat zal zijn voor een zesde vijfjaarlijkse ambtstermijn. Suharto moet zich 'daar nog over uitspreken.
Zo'n 108 miljoen Indonesiërs waren gisteren in de gelegenheid te stemmen. De opkomst was volgens de kiescommissie 97 procent.

Militairen

Het ging gisteren om 400 zetels in het parlement dat sinds Suharto's heerschappij nog nooit een wetsvoorstel heeft voorgesteld of verworpen. Naast deze 400 zetels zijn er nog honderd waarvan de bezetting door de militairen wordt geregeld.

Van onze redactie binnenland

Staatssecretaris Kosto van justitie zal nog deze maand het voorzitterschap op zich nemen van het Platform Criminaliteitsbeheersing, dat wordt ingesteld om het oprukken van de georganiseerde misdaad een halt toe te roepen. Binnen het platform moeten justitie en bedrijfsleven nauw samenwerken om de toenemende crimininaliteit het hoofd te bieden.

Topambtenaar justitie waarschuwt minister:

'Zware criminaliteit meer maffia-achtig'

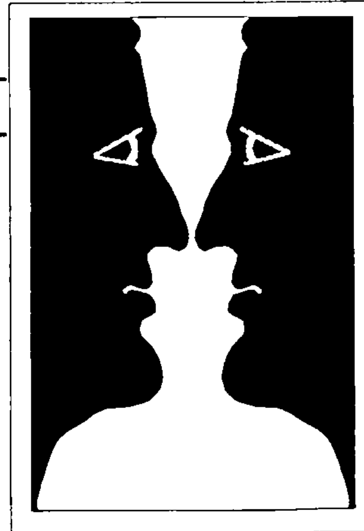
DEN HAAG – De georganiseerde misdaad in ons land begint maffia-achtige trekken te vertonen. Legale bedrijven bieden steeds vaker een dekmantel voor criminele organisaties. Bij de bestrijding van deze zware criminaliteit wordt ook meer hinder ondervonden van corruptie bij politie, justitie en PTT.

Topambtenaar Van Dijk, hoofd van de directie criminaliteitspreventie van het ministerie van justitie, schrijft dit in een vertrouwelijke concept-nota aan minister Hirsch Ballin (Justitie). Volgens de topambtenaar moet gevreesd worden voor situaties als in de Verenigde Staten en Italië, waar bepaalde economische sectoren door misdaadorganisaties worden beheerst. Van Dijk noemt de bouw, de horeca, de autobranche en de vuilverwerkende industrie legale economische sectoren, waar 'zwart' geld van criminelen steeds vaker 'wit' geïnvesteerd wordt.

Het baart de topambtenaar van Hirsch Ballin steeds meer zorgen dat de criminele 'onderwereld' zich geleidelijk aan nestelt in de legale 'bovenwereld', bijvoorbeeld in op het oog keurige BV's. Ook worden accountants, advocaten, banken, notarissen en belastingconsulenten gaandeweg dieper betrokken bij het illegale werk. De aanpak van de criminaliteit wordt bovendien bemoeilijkt door 'lekken' bij politie, justitie en PTT en door geringe medewerking van nationale en internationale banken, die inzicht kunnen geven in de criminele geldstromen.
Uit een onderzoek van het ministerie van justitie bleek al eerder dat er ongeveer 600 criminele organisaties in ons land actief zijn.

Aanpakken

Op verzoek van de Tweede Kamer is Hirsch Ballin samen met minister Dales (Binnenlandse Zaken) bezig met het ontwerpen van een plan van aanpak voor de bestrijding van de zware criminaliteit. Een woordvoerder van justitie bevestigt dat de ontwerp-nota van Van Dijk daar een rol bij speelt. Maar om hoeveel geld het gaat en welke maatregelen voorgesteld worden, kon zij nog niet zeggen. Na de zomervakantie krijgt de Kamer het definitieve plan toegestuurd, zo liet zij weten.



Pronk over problemen rond financiering milieuprogramma's:

'Het is chaos, er moet nu echt wat gebeuren'

DOOR HARM HARKEMA

RIO DE JANEIRO – Minister Jan Pronk van Ontwikkelingssamenwerking houdt rekening met de mogelijkheid dat onderhandelingen over de financiering van milieumaatregelen in de ontwikkelingslanden, uitmonden in geheel vrijblijvende uitspraken. Hij heeft dit gezegd na afloop van de zesde dag van de wereldconferentie over ontwikkeling en milieu (Unced) in Rio de Janeiro.

De onderhandelingen over de financiering van omvangrijke milieuprogramma's verlopen uiterst stroef, omdat de meeste geïndustrialiseerde landen niet staan te trappelen om er (veel) extra geld voor uit te trekken. Volgens Pronk is ook het nieuwste voorstel van conferentievoorzitter Brazilië 'strak en miniem', omdat er voor niemand een belofte of verplichting uit voortvloeit.

Met name Duitsland, Engeland en de Verenigde Staten vonden het voorstel daarom juist 'te mooi om waar te zijn'. Deze landen weigeren zich vast te leggen op de uitspraak dat in het jaar 2000 0,7 procent van het bruto nationaal produkt aan ontwikkelings- en milieuhulp moet worden besteed. De geïndustrialiseerde landen besteden nu gemiddeld slechts de helft daarvan (110 miljard gulden) aan ontwikkelingshulp. De ontwikkelingslanden houden vooralsnog vast aan de eis van 0,7 procent, waarin zij worden gesteund door o.a. Nederland en Frankrijk. Volgens Pronk vormt het onderhandelingscircuit over de financiering een chaos. „We hebben nog twee dagen, maar er liggen nog zoveel verschillende amendementen. Er moet hier toch echt iets gebeuren", verzuchtte Pronk.

Nederland, Frankrijk en Denemarken, die nu als enige EG-landen al 0,7 procent of meer van het bruto nationaal produkt aan ontwikkelingshulp besteden, zijn er in EG-verband in Rio niet in geslaagd om de rest van de EG de belofte af te dwingen dat zij die norm in het jaar 2000 ook zullen hebben gehaald. Met name Engeland en Duitsland liggen dwars, hetgeen ook vorige maand in Brussel al was gebleken.

Wordt dat niet anders, dan zal de Nederlandse delegatie op dit punt uit het EG-schuitje stappen waarin ze nu nog mee vaart en zelfstandig in Rio gaan opereren, deelde Pronk mee.

Om alle benodigde milieumaatregelen te nemen die zijn opgenomen in de 700 pagina's tellende inventarisatie, genaamd Agenda 21, is volgens secretaris-generaal Maurice Strong van de Unced een bedrag nodig van jaarlijks 250 miljard gulden van de kant van de rijke landen. Omdat dat niet haalbaar is, heeft hij zich ten doel gesteld een begin te maken met een jaarlijkse extra bijdrage van de rijke landen van zo'n twintig miljard gulden. Dat bedrag zou dan in de loop der jaren moeten worden verhoogd tot de beoogde 250 miljard.

Het is echter nog geheel onduidelijk of die 20 miljard aan 'nieuw' geld er komt. Als er al zo'n bedrag uit de bus rolt, zit het er dik in dat een belangrijk deel daarvan door bijdragende landen en instituten geheel of gedeeltelijk zal worden gekort op bestaande budgetten voor ontwikkelingshulp. Het lijkt al helemaal onmogelijk om te komen tot bindende afspraken over een verdere verhoging van bijdragen in de loop der jaren.

Volgens Pronk bestaat het gevaar dat verschillende westerse landen de komende dagen met een eenmalige bijdrage over de brug komen, die moeten dienen als afkoopsom voor bindende afspraken voor de lange termijn. „Al denk ik niet dat de ontwikkelingslanden in die val zullen trappen", aldus Pronk. Maurice Strong heeft de kwestie van de financiering de toetssteen voor het welslagen van de conferentie genoemd.



● *In het kader van de milieutop UNCED zijn in de straten van Rio de Janeiro vaak exotische taferelen te zien. Zoals deze groep Chileense Mapuche-indianen, die zwaar bewapende politieagenten passeert.* Foto: EPA

achtergrond



Sarajevo

Pas als er sprake is van een effectief en duurzaam staakt-het-vuren, zijn de VN bereid een aanvullend contingent van een kleine 1100 militairen naar Bosnië te dirigeren. Die vredestroepen zouden dan de controle over het vliegveld van Sarajavo moeten overnemen, zodat voedsel en humanitaire hulp de honderdduizenden ingesloten bewoners van de Bosnische hoofdstad kunnen bereiken.

Ziet de wereld de ernst van de situatie werkelijk nog niet in?

Het is toch een bekend feit dat de Servische agressors in hun verwoede pogingen nog iets van de Grootservische gedachte overeind te houden, zich niets hebben aangetrokken van alle bestanden, die sinds het uitbreken van de vijandelijkheden in de gedeeraliseerde Joegoslavische eenheidsstaat zijn uitgebroken. De ene schending werd gevolgd door de andere. Er moet dan ook ernstig worden getwijfeld aan het welslagen van de tenuitvoerlegging van de desbetreffende VN-resolutie.

De Serviërs zetten de moedwillige vernietiging van de Bosnische hoofdstad onverdroten voort. Er woedt in de stad een 'totale oorlog'. Verslaggevers ter plekke spreken van een 'middeleeuwse belegering'. Dagelijks sterven veel mensen een gruwelijke dood. Ook kinderen worden niet ontzien. Sarajavo is één groot inferno. Hoe lang blijft de wereld nog toekijken? Tot de omsingelde stad platgebrand is en de bevolking uitgehongerd?

Er lijkt nog maar één mogelijkheid te zijn om het rampzalige tij te keren: de Servische barbaren met militair geweld uit de periferie van de Bosnische hoofdstad verdrijven. Dat zal geen gemakkelijke opgave zijn, maar in dit geval heiligt het doel de middelen. Het leven en het bestaan van de bevolking van Bosnië-Hercegovina staan op het spel. Om die reden heeft president Alija Izetbegovic van de jonge, onafhankelijke en internationaal erkende republiek al bij herhaling SOS-signalen uitgezonden. Vergeefs tot dusver.

F.S.

Slowakije wil geen 'appendix' worden van Tsjechië

Breuk in Tsjechoslowakije nauwelijks te vermijden

DOOR RUNA HELLINGA

BRATISLAVA – De Slowaakse politieke leider Vladimir Meciar staat niet bekend om zijn voorliefde voor journalisten. Misschien dat hij daarom een veel te kleine, veel te warme zaal had uitgezocht om zijn persconferentie na afloop van de verkiezingen in Tsjechoslowakije te houden.

Of misschien was hij gewoon niet voorbereid op zoveel belangstelling. De verkiezingsuitslag in Tsjechoslowakije heeft het wat slaperige Bratislava plotseling in de schijnwerpers van de wereldaandacht gerukt. Terwijl even verderop op de Balkan een nationalistische burgeroorlog woedt, lijken de Slowaken aan te koersen op een herhaling van dit drama.

De eerste reacties van Meciar na de verkiezingen stemmen tot somberheid. Hoewel de Slowaakse leider bereid zegt te zijn te onderhandelen over de vorming van een nieuwe federale regering, duidt weinig erop dat hij bereid is de Tsjechoslowaakse federatie echt in stand te houden.

Integendeel, het tijdpad voor de Slowaakse onafhankelijkheid ligt klaar. Eind augustus zal Slowakije zich souverein verklaren, dan wordt er een nieuwe grondwet aangenomen en wordt een eigen Slowaakse president gekozen. Daarna, op zijn laatst in het eerste kwartaal van 1993 mogen de Slowaken in een referendum over onafhankelijkheid beslissen.

Hervormingen

Het enige dat deze planning nog kan doorkruisen, is de bereidheid van Meciars Tsjechische tegenspeler, minister van Financiën Vaclav Klaus, om in te stemmen met een verregaande matiging van de economische hervormingen en de vorming van een confederatie. Maar Klaus heeft al gezegd dat Tsjechoslowakije wat hem betreft een federatie moet blijven. „Als dat niet werkt, dan moeten we streven naar een geciviliseerde breuk", aldus de toekomstige Tsjechoslowaakse premier zondag.

Geestelijk lijkt Slowakije de breuk al gemaakt te hebben. „Wij willen geen appendix worden van de Tsjechische politiek", aldus Meciar, „we willen ons economisch niet door hen laten leegroven". Weliswaar zijn beide republieken op dit moment economisch nauw verbonden, maar daarin ziet hij geen probleem: „We kunnen ook andere markten zoeken".

De Slowaakse televisie deed in haar verkiezingsprogramma zondag alsof de Tsjechische republiek niet bestond. De tv bracht alleen uitslagen uit Slowakije, beelden van de persconferentie van Meciar en reacties van Slowaakse politici. Wat er in het Tsjechische deel gebeurde, daarover bleven de kijkers in het ongewisse. Zelfs de benoeming van Klaus tot informateur bleef ongemeld.

Instabiel

Meciar eiste tegelijkertijd ophefging van de gezamenlijke Tsjechoslowaakse tv en radio, die zich volgens hem schuldig hebben gemaakt aan manipulaties, verdachtmakingen, het overtreden van de kieswet en het schenden van 'de grondbeginselen van gewoon menselijk fatsoen'.

Een directe herhaling van de oorlog in Joegoslavië is in Tsjechoslowakije overigens niet waarschijnlijk. Maar weinig Tsjechen voelen ervoor de eenheid met geweld af te dwingen. In Praag overheerst gelatenheid en ook bezorgdheid dat de politieke ontwikkelingen nadelige effecten kunnen hebben voor het investeringsklimaat, omdat buitenlandse bedrijven zich door de instabiele situatie laten afschrikken.

Maar de kans dat het conflict met economische middelen wordt uitgevochten, is zeker niet ondenkbaar. De aanvoer van olie loopt bijvoorbeeld via twee pijplijnen uit Rusland en vanaf de Adriatische kust, die beiden over Slowaaks grondgebied lopen. Aan de andere kant worden alle onderhandelingen over internationale leningen en fondsen door Praag gedaan en dat kan de Slowaken aardig opbreken, zolang ze nog niet als staat zijn erkend.

Minderheden

In Praag wordt voorspeld, dat de Slowaken hoe dan ook economisch aan het kortste eind zullen trekken. Meciar heeft zijn landgenoten weliswaar de sterren van de hemel beloofd: lagere belasting, meer staatssteun aan bedrijven en extra publieke werken om de werkloosheid te bestrijden. Maar hoe hij dat wil financieren, is volslagen onduidelijk.

Echte problemen dreigen er vooral voor de Slowaakse minderheden, de Hongaren, zigeuners, Polen, Oekrainers en Roethenen. Tijdens zijn verkiezingscampagne heeft Meciar zich vooral zeer negatief uitgelaten over de Hongaarse minderheid, zo'n elf procent van de totale bevolking.

Zondag kondigde hij een aanpassing van de taalwet aan. Die wet was al omstreden. De bestaande wet staat het gebruik van minderheidstalen in officiële situaties toe in gebieden waar de betreffende minderheidsgroep minimaal 20 procent van de bevolking uitmaakt. Maar nationalisten willen eigenlijk het Slowaaks als enige officiële taal toestaan en leden van een minderheid zelfs verplichten bij officiële aangelegenheden ook onderling Slowaaks te praten.

Conflicten

Typerend was een opmerking van de voorzitter van het Slowaakse Bureau voor Statistiek, die zich zondag bij het oplezen van de verkiezingsresultaten verontschuldigde dat hij de naam van Együttélés (Samenleven), de partij van de Hongaarse minderheid moest noemen. Hij betreurde het, zei hij, een Hongaars woord te moeten gebruiken, en bovendien was het hem eigenlijk bij wet verboden.

„We hebben deze uitslag verwacht, maar we zijn er zeer bezorgd over", aldus Miklos Duray, voorzitter van Együttélés. Als enige positieve punt ziet hij, dat de partij de kiesdrempel heeft weten te halen en daardoor in het parlement een platform voor de minderheden en het politieke midden kan vormen. „Maar de vraag is wat we onder de huidige omstandigheden in het parlement kunnen doen. We hebben geen enkele medestander".

Hij vreest dat de minderheden in een onafhankelijk Slowakije te maken krijgen met grote intolerantie. „Wat straks gaat tellen is de nationaliteit, niet het Slowaakse staatsburgerschap. Ik zal blij zijn als dat alleen maar tot politieke conflicten leidt, en niet tot geweld".

Binnen een onafhankelijk Slowakije moeten de minderheden volgens hem een grote mate van autonomie krijgen om hun rechten te garanderen. „Voordat de wereld de onafhankelijkheid zou erkennen, moet er een nieuwe Haagse conferentie komen, naar het voorbeeld van Kroatië, zodat Bratislava wordt verplicht de rechten van de minderheden echt te regelen".



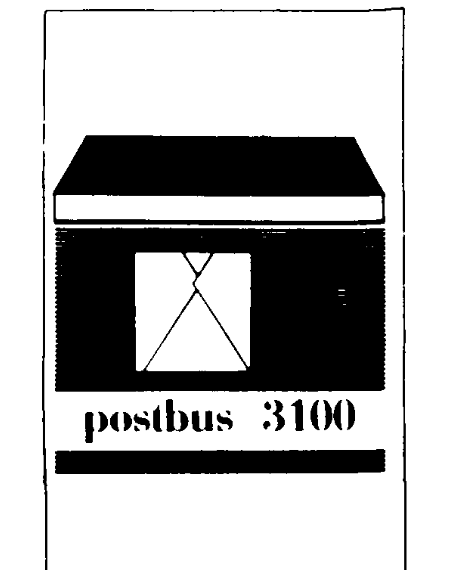
● VACLAV KLAUS
...eventueel geciviliseerde breuk...



● VLADIMIR MECIAR
...Slowakije niet de appendix van de Tsjechische politiek...

nieuwsanalyse

lezers schrijven



● Dierenleed

Dinsdag, 2 juni, (op pagina 19 van het Limburgs Dagblad) heb ik me mateloos gestoord aan de foto van een mishandelde en dagenlang gemartelde stier samen met de beul.

In het onderschrift is sprake van 'ongekend staaltje moed' en 'het aanstormende gevaar'.

Omdat over smaak, moraal en ethiek nauwelijks valt te debatteren, wil ik over uw opvatting van wat 'ongekende moed' is geen woord vuilmaken maar.... over 'het aanstormende gevaar', het volgende:

Zeer recent zijn protesten gerezen in de lugubere Spaanse pretparken omtrent nieuwe regeringsvoorschriften over onder andere de puntlengte van de lansen die de bereden voorbewerkers van de schouderspieren van het te martelen dier mogen gebruiken; volgens de moedige kwellers te paard en de ongekend moedige beulen te voet worden de schouderspieren van het te kwellen en vervolgens af te steken dier onvoldoende losgewrikt en beschadigd; het rund blijft te sterk voor de 'ongekend moedige' kweller te voet ondanks de verschrikkelijke voorbewerkingen die het slachtoffer al in de catacomben van de arena te verduren kreeg.

Uw aanstormend gevaar is gewoon een zwaar gewond dier dat niet begrijpend probeert te overleven; schande dat het Limburgs Dagblad dit overleloze dierenleed zo juichend beschrijft; de Nederlandse - en zeker de Spaanse dierenbeschermingen zullen blij zijn met uw stuk; Olé.

LANDGRAAF **C. Sturtz**

● Denen

De meerderheid van de Denen heeft tegen een a-sociaal, door Duitsland overheerst Europa gestemd. In ons land moet ook een referendum worden gehouden. De Nederlanders is niet gevraagd of ze bij Europa willen horen. Als wij niet oppassen dan worden we straks ingelijfd bij Duitsland.

Het Duitse militaristische Europa staat klaar om zowel in het oosten als in de derde Wereld de macht te veroveren. Door de andere EG-landen te verzwakken bereidt Duitsland de versterking van zijn eigen hegemonie voor. Zeg nee tegen deze Duitse EG. Zeg ja tegen een sociaal-economisch progressief Europa!

HEERLEN **Ben Tarici**

● Poolse vrouwen

Per abuis is in de krant van 4 juni in deze rubriek het bedrag van 1500 gulden inschrijfgeld genoemd, dat bemiddelingsbureau 'Myra' in Hoensbroek zou vragen voor het helpen zoeken van een Poolse bruid. Het inschrijfgeld is echter beduidend lager: 500 gulden.

Redactie

● Awacs 2

Ik ben het volledig eens met de ingezonden brief van J. Habets. Zelfs als de Awacs-toestellen geland zijn, zie je de vuile sliertende nog in de lucht hangen. En wat te denken van het lawaai? Ook geluidsoverlast is vervuiling. Woon je ergens rustig, komt er altijd wel iemand met een idee, die het voor je gaat verpesten. Met mooi weer zit iedereen tegenwoordig met oorpdopjes in buiten. Tip voor het Awacs-vliegen: veertien dagen per jaar, net als de kikkers in paringstijd.

BRUNSSUM **C. Planken**

● Dialect

In het LD van maandag 1 juni jongstleden schrijft u: 'Taalbeleid voor heel Limburg onhaalbaar'. Dat de discussie uitloopt op het onderwerp 'dialect' is begrijpelijk. Uiteindelijk is het gesproken woord de eerste en belangrijkste vorm van contact tussen mensen.

Door de verscheidenheid van de dialecten is het een onhaalbare zaak om dit te leren, zoals men Nederlands of een andere taal leert.

Maar het belangrijkste is, dat dialect gesproken wordt. D'r pap en d'r mam, de tant en d'r nonk, d'r opa en de oma, etc. moeten de kinderen hierin 't voorbeeld geven.

Het dialect is een cultuurgegeven. Van geen belang is, dat die Venlose in Kerkrade of Gulpen Venloos praat. Men hoeft zich niet te generen om 'plat te kallen'. Dit is valse schaamte.

Denk niet, dat kinderen het 'ABN' beter beheersen, als thuis altijd Nederlands (met of zonder knoebels) gesproken wordt.

Mensen die gewoond en getogen zijn in het Limburgse land, (dat hoor je) en toch het dialect niet spreken missen een stuk aansluiting.

Denk niet dat u alleen staat als u dialect spreekt. Zelfs mensen uit het 'westen' of 'noorden', die hier kortere of langere tijd wonen, trachten ons dialect te verstaan en te spreken (met meer of minder succes), maar de goede wil is aanwezig. Tot ver over de landsgrens in Duitsland en België is het dialect zeer verwant aan het Limburgs plat.

Onlangs trof ik een Heerlenaar, die in de jaren vijftig emigreerde naar de USA. Tot mijn verbazing spreekt hij onvervalst Heerlens plat. Hij zegt: „Onger os kalle vier ummer Heelesj." Fantastisch, maar 't is een kwestie van willen.

Aan eindeloze discussies heb je niet veel, al moet er toch iets over gezegd worden. Geen woorden maar daden!

HEERLEN **J. Hanssen**

Californië maakt veel haast met elektrische auto

BURBANK – Bedrijven en overheidsinstellingen in de Amerikaanse staat Californië hebben hun krachten gebundeld om de ontwikkeling van elektrisch aangedreven voertuigen te versnellen met behulp van techniek uit de ruimtevaart. Ondernemingen als General Motors, Lockheed en Pacific Gas and Electric hebben met de staat Californië een consortium gevormd onder de naam Calstart.

Dit consortium kan volgens zijn bestuursvoorzitter Michael Peevey direct en indirect voor 55.000 banen zorgen. Dit is goed nieuws voor Californië, waar de laatste paar jaar duizenden banen verloren zijn gegaan als gevolg van de slechte gang van zaken in de auto-industrie en de vermindering van de defensie-orders.

Van alle Amerikaanse staten heeft Californië de sterkste luchtvervuiling. De milieu-eisen zijn er dan ook zeer streng. Zo heeft de auto-industrie de opdracht gekregen om in 1998 te beginnen met de verkoop van elektrische auto's. Calstart streeft ernaar elektrisch aangedreven auto's aantrekkelijk te maken voor de consument. Dergelijke auto's zijn nu nog erg duur en hebben een beperkte actieradius.

Calstart heeft zijn hoofdkantoor in een verlaten vestiging van Lockheed in de buurt van Los Angeles. Het consortium zal zich toeleggen op de ontwikkeling van onderdelen met behulp van ruimtevaarttechniek.

Het consortium denkt over ongeveer drie jaar een prototype voor een personenwagen klaar te hebben. Binnen een half jaar is er een elektrisch aangedreven autobus klaar.

Flinke stijging aantal koffieshops, meer faillissementen

Nederlandse horeca zet 15,3 miljard om

DEN HAAG – De Nederlandse horeca heeft in 1991 15,3 miljard gulden omgezet, 6,5 procent meer dan het jaar daarvóór. Dit blijkt uit het jaarverslag van het Bedrijfschap Horeca dat gisteren is gepresenteerd.

Volgens het jaarverslag is de omzetstijging positief beïnvloed door onder meer het mooie zomerweer in juli en augustus vorig jaar en een toename van het aantal overnachtingen. Ook het wegvallen van Joegoslavië als vakantieland kwam de binnenlandse vakantiebestedingen ten goede, aldus het bedrijfschap. Negatieve factoren waren de Golfoorlog, teruglopende groei van het reëel besteedbaar inkomen en het gebrek aan grote attracties.

Het aantal horecabedrijven is in 1991 toegenomen met 2,5 procent. Op 31 december vorig jaar telde Nederland 41.322 horecazaken. Het aantal cafés en bars bleef nagenoeg gelijk, maar de hoeveelheid koffieshops steeg met 6 procent. Verder groeide het aantal restaurants met 2 procent en waren er vorig jaar 4 procent meer cafetaria's in ons land.

Het grootst was de stijging bij de zogeheten cateringbedrijven, plus 19 procent. Het aantal horecabedrijven dat in 1991 failliet ging, steeg met 7 procent. In totaal moesten 237 bedrijven hun deuren sluiten.

Verwachting

Voor dit en het volgende jaar verwacht het bedrijfschap een geringere omzetgroei als gevolg van 'het nauwelijks stijgen van de koopkracht'. Ook factoren als een strengere milieuwetgeving, toenemende concurrentie door harmonisatie en liberalisatie van de EG-wetgeving en concurrentie van het 'goedkopere' Oost-Europa spelen hierbij een rol.

Naar aanleiding van een enquête onder horeca-ondernemers verwacht het bedrijfschap dat de werkgelegenheid in de horeca tot 1994 met 9.100 werknemers zal toenemen, een groei van 6,7 pocent. Die groei zal waarschijnlijk het sterkst zijn bij de kleinere (minder dan 10 werknemers) bedrijven.

Nieuwe directeur Justin Geraerds

MAASTRICHT – Ingenieur H. Gelissen uit Beek is met ingang van 1 juni 1992 directeur en eigenaar van de in Maastricht gevestigde machinefabriek Justin Geraerds. Door deze overname is de continuïteit van de fabriek gewaarborgd. Het bedrijf dat is gespecialiseerd in de zogenaamde custom-made machinebouw heeft dertig werknemers in dienst.

Philips Turnhout wil 20 procent banen schrappen

TURNHOUT – De lampenfabriek Philips Lighting in het Belgische Turnhout wil vóór medio volgend jaar 383 arbeidsplaatsen schrappen, een kleine 20 procent van het totaal.

Volgens Philips België is een dergelijke herstructurering noodzakelijk om de positie op de wereldmarkt te kunnen verstevigen. Philips verwacht een groot deel van het personeel elders binnen de groep een baan te kunnen aanbieden.

Gokken onder toezicht

● *De meldkamer van de beveiligingsdienst in het nieuwe casino van Rotterdam is voorzien van de nieuwste elektronische snufjes. Een wand met kleurentelevisies maakt alle handelingen zichtbaar die spelers en personeel verrichten. Zelfs is het mogelijk om close-ups van kaarten enzovoort te maken. Van alle beelden worden permanent videoregistraties gemaakt. De meldkamer zelf is overigens ook van onder tot boven zwaar beveiligd.* Foto: ANP

Om 'geruchten' over onenigheid kop in te drukken

ABP en Rodamco geven uitleg over samenwerking

Van onze redactie economie

HEERLEN – Het ambtenarenpensioenfonds ABP en het beleggingsfonds in onroerend goed Rodamco hebben zich genoodzaakt gezien nadere bijzonderheden te geven over hun omstreden samenwerkingsovereenkomst, die per 1 maart van kracht werd.

„Gelet op de geconstateerde onduidelijkheden menen partijen er goed aan te doen nadere detailleringen kenbaar te maken, hoewel dit bij een overeenkomst als de onderhavige ongebruikelijk is", aldus een gisteren uitgegeven verklaring.

Aanleiding tot de stap zijn volgens de verklaring recente perspublikaties waarin ten onrechte de indruk is gewekt dat het ABP en Rodamco het niet eens zijn over de inhoud en interpretatie van het akkoord.

Het ABP investeert krachtens de overeenkomst ongeveer f 2,5 miljard in Rodamco en neemt een belang van 12,5 procent in het beleggingsfonds. Ook krijgt het ABP deelnemingen van 20 procent in drie niet-beursgenoteerde dochtervennootschappen van Rodamco. Voor alle deelnemingen worden nieuwe aandelen uitgegeven die tegen de intrinsieke waarde per 29 februari worden overgenomen.

De twee partijen stellen in de gisteren uitgegeven verklaring vast dat behalve de intrinsieke waarde ook nog andere posten een rol spelen. Rodamco is het ABP op dat punt tegemoet gekomen. Het ABP voldoet slechts een deel van de participaties (ruim f 1,1 miljard) op 1 maart en de rest in de loop van het boekjaar. Over dat laatste deel betaalt het ABP vier procent rente aan Rodamco, maar het pensioenfonds kan het bedrag op de geldmarkt uitzetten tegen een hogere rente.

Privatisering Britse mijnen

WEYMOUTH – Halverwege volgend jaar wordt een begin gemaakt met de verkoop van de Britse steenkolenmijnen aan particuliere bedrijven. De mijnen zijn nu nog in handen van de staat. Van de vijftig mijnen zullen er zeer waarschijnlijk enkele dicht moeten. Dat heeft Michael Heseltine, de Britse minister van Handel en Industrie, gisteren gezegd.

Heseltine sprak in het hol van de leeuw, voor een gehoor van leden van de mijnwerkersvakbond UDM in het zuiden van het land. Kolenmijnen hebben nog steeds een toekomst in Groot-Brittannië, aldus de bewindsman. Hoe die toekomst eruit zal zien is mede afhankelijk van de concurrentie tussen steenkool en andere energiedragers als gas en olie, maar ook van de prijs van ingevoerde steenkool.

Heseltine zei verder dat de produktiviteit in de mijnen moet worden vergroot. Sinds de lange en harde stakingen van begin jaren tachtig is de produktie per ploeg weliswaar bijna verdrievoudigd tot ruim zes ton, maar dat moet nog meer worden.

De vakbond UDM overweegt geld bijeen te brengen om een bod van 500 miljoen pond (f 1,64 miljard) uit te brengen op British Coal, waarin de mijnen zijn ondergebracht. Heseltine verklaarde dat biedingen door de mijnwerkers zeker een kans zullen krijgen. In de vijftig mijnen werken nog 58.000 mensen. Veertig jaar geleden telde Groot-Brittannië nog 750.000 mijnwerkers in duizend mijnen. Volgens Heseltine groeide de arbeidsproduktiviteit in de mijnen in de eerste dertig jaar na de Tweede Wereldoorlog met slechts twee procent per jaar.

Accijns op suiker verdwijnt, frisdrank duurder

Scheve verhoudingen in de winkelschappen

DEN HAAG – Ruim honderd gulden – dat betaalt een gemiddeld gezin jaarlijks aan frisdrankaccijns. Vorige week stelde staatssecretaris Van Amelsvoort van financiën voor de accijns te verhogen, terwijl de accijns op suiker wordt afgeschaft. „Een waanzinnige zaak", vindt de BBM, de Nederlandse Bond van Frisdrankfabrikanten en Groothandelaren in Dranken.

De voorgestelde wijziging zorgt voor scheve verhoudingen in de winkelschappen. Als de accijns op suiker wordt afgeschaft (in het kader van Europa '92) worden suiker, bonbons, gevulde koeken en andere zoetwaren een paar cent goedkoper. Ook limonadesiroop, drinkyoghurt en chocolademelk vallen onder de suikeraccijns.

In tegenstelling tot limonadesiroop worden vruchtensappen juist een paar dubbeltjes duurder; zij vallen onder de frisdrankaccijns. Schrijft de fabrikant echter met nadruk op het etiket dat het sap voor kinderen bedoeld is, dan vervalt de frisdrankaccijns. Ook sojadrinks en chocolademelk vallen onder de suikeraccijns en worden straks goedkoper. Ze bevatten 'te veel' eiwitten en vetten om frisdrank te heten.

De BBM is boos op dit 'tweeslachtige' beleid van de overheid en verwijt haar 'gemakzucht'. De huidige accijns op frisdrank maakt een liter 'fris' of alcoholvrij bier in totaal ruim 27 cent duurder. Op mineraalwater zit een toeslag van negentien cent, op vruchtensappen een dubbeltje. Per jaar brengt de accijns op frisdrank 400 miljoen gulden in de schatkist. Nederland is straks, na België, het tweede Europese land dat een accijns kent op frisdranken.

Ook uit oogpunt van verkeersveiligheid is het voorstel van de staatssecretaris helemaal niet te begrijpen. Het drinken van alcoholvrij bier zou juist aangemoedigd moeten worden, vindt de BBM, maar volgens het voorstel van Van Amelsvoort blijft de toeslag daarop bestaan.

De BBM begint de eerstvolgende maanden een campagne die het besluit van de parlementariërs, dit najaar, moet beïnvloeden. De BBM heeft uitgerekend dat afschaffing van de frisdrankaccijns een koopkrachteffect heeft van een halve procent, met name bij de minima.

'Bij discriminatie ligt bewijslast bij werkgever'

UTRECHT – Bij klachten over discriminatie van allochtonen door werkgevers moet de aangeklaagde werkgever bewijzen dat hij onschuldig is. Bovendien moet de regering bedrijven met meer dan tien werknemers verplichten jaarlijks te rapporteren hoeveel van hun werknemers uit etnische groepen afkomstig zijn.

Dat schrijven de gezamenlijke inspraakorganen van minderheidsgroepen in een commentaar op de initiatiefwet over arbeidsdeelname van allochtonen. Voor het overige ondersteunen de inspraakorganen dit wetsvoorstel dat D66, VVD en Groen Links onlangs hebben ingediend en waarmee deze oppositiepartijen de discriminatie op de arbeidsmarkt willen aanpakken. De inspraakorganen vrezen dat de regering onder druk van de werkgevers opnieuw zal afzien van wetgeving. Wetgeving vormt volgens de organisaties een noodzakelijke ondersteuning van het akkoord dat werkgevers en vakbeweging eerder bereikten in de Stichting van de Arbeid.

beurs

Landerig

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs is de nieuwe, korte handelsweek in een wat landerige stemming begonnen. Net als in het buitenland kon het Damrak het koerspeil aanvankelijk nog redelijk vasthouden, maar in de loop van de dag brokkelde de markt wat af. Een lager Wall Street zorgde duidelijk voor koersdruk, niet alleen in Amsterdam, maar ook elders. Beleggers bleven veelal aan de zijlijn, in afwachting van ondermeer inflatiecijfers die later deze week in de VS worden gepubliceerd.

Hoe weinig het allemaal voorstelde bleek ook duidelijk uit de ontwikkeling van de diverse indices. Zo stond de stemmingsindex rond het middaguur een tiende punt boven het peil van het slot van vrijdag, maar het einde kwam een tiende punt lager op 130,4. De EOE-index verloor 0,03 punt op 317,45. De koersindex steeg wel met 0,3 punt, maar zonder de belangrijke Koninklijke Olie zou zij onveranderd zijn gebleven. De omzet kwam op f 1.568 miljoen, waarvan slechts f 439 miljoen in aandelen. De obligatiemarkt gaf tot twee dubbeltjes betere noteringen te zien. De smaakmaker bleek Philips. Het elektronicaconcern boekte een winst van twee kwartjes op f 38,60. De grootste verschuivingen, hoe bescheiden ook, deden zich toch meestal bij de internationals voor. Akzo verloor f 1,30 op f 156,80, Unilever kon 90 cent omhoog naar f 185 en Koninklijke Olie 80 cent naar f 159,40.

Op de rest van de actieve markt kon Wessanen langzaam aantrekken. Het slot kwam op f 93.70, f 1,20 hoger dan vrijdag. Nedlloyd zakte 60 cent weg naar f 58,90. Ook op de stille optiebeurs was een hoofdrol weggelegd voor Philips. In dit fonds werden 6.200 contracten verhandeld, een fors deel van de nogal geringe omzet van in totaal 23.000 optiecontracten.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	44,50	44,30
ABN Amro A.in F.	80,80	80,80
ABN Amro Obl.Gr.f.	178,80	178,90
Aegon	62,10	62,00
Ahold	88,20	88,60
Akzo	158,10	156,80
Alrenta	196,60	196,40
Amev cert.	56,10	56,00
Bols cert.	46,50	46,40
Bührm.Tet. c.	52,30	52,20
CSM cert.	97,20	97,20
DAF	23,40e	23,10
Dordtsche Petr.	146,80	147,30
DSM	115,30	115,10
Elsevier cert.	113,90	114,40
Fokker cert.	34,00	34,20
Gist-Broc. cert.	39,80	39,60
Heineken	167,50	167,00
Hoogovens nrc	58,60	58,30
Hunter Douglas	71,00	70,50
Int.Müller	68,00	68,50
Int.Ned.Gr. c.	49,00	48,70
KLM	40,40	40,50
Kon.Ned.Papier	49,80	50,20
Kon. Olie	158,60	159,40
Nedlloyd	59,50	58,90
Océ-v.d.Gr.	72,30	71,80
Pakhoed cert.	44,90	45,10
Philips	38,10	38,60
Polygram	50,90	50,50
Robeco	97,70	97,60
Rodamco	48,60	48,60
Rolinco	96,40	96,00
Rorento	73,40	73,40
Stork	45,80	45,80
Unilever cert.	184,40	185,00
Van Ommeren nrc	42,40	42,40
Ver.Bezit VNU	86,80	86,60
Wessanen cert.	92,50	93,70
Wolters-Kluwer	73,90	74,10

Avondkoersen Amsterdam

Akzo 156,50 (156,80)
Kon.Olie 159,10-159,40 (159,40)
Philips 38,10-38,50 (38,60)
Unilever 184,10-185,00 (185,00)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	54,40	54,50
ABN AmroHld.prf.	6,21	6,24
ACF-Holding c.	34,70	34,80
Ahrend Groep c.	144,50	144,00
Asd Options Tr.	9,70	9,70
Asd. Rubber	3,70	3,85
Ant. Verff.	400,00	–
Atag Hold. cert	136,50	138,00
Athlon Groep	51,30	51,30
Athlon Groep nrc	51,30	51,30
Aut.Ind.R'dam	84,00	84,00
BAM Groep	87,50d	87,50
Batenburg	153,00b	155,50
Beers	131,50	131,50
Begemann Groep	125,00	124,50
Belindo	298,00e	298,50
Berkel's Patent	0,86	0,86
Blydenst.-Will.	39,00	39,00
Boer De, Kon.	245,00	245,00
Boer De Winkelb.	64,50	64,50
Borsumy Wehry	64,00	64,00
Boskalis Westm.	24,30	24,40
Boskalis pref.	24,40	24,40
Braat Beheer	32,60	32,60
Breevast	8,60	8,60
Burgman-Heybroek	2700,00a	2700,00
Calvé-Delft pref	780,00	780,00
Calvé-Delft cert	1178,00	1178,00
Cindu Intern.	140,00a	134,00
Claimindo	289,00	289,00
Content Beheer	23,30	23,30
Credit LBN	29,20	29,50
Crown v.G. cert.	130,00	130,50
CSM	97,50	97,20
DAF cert.	17,50	17,50
Delft Instrum.	25,40	25,00
Desseaux	44,50	45,00
Dorp-Groep	43,00	43,00
Draka Holding	26,60	26,60
Econosto	28,70	28,40
EMBA	225,00	225,00
Eriks Holding	83,50	84,00
Flexovit Int.	57,50	59,50
Frans Maas cert.	82,50	83,00
Fugro McClelland	37,00	36,40
Gamma Holding	113,50	112,00
Gamma pref.	5,60	5,60
Getronics	33,70	34,10
Geveke	35,80	35,70
Giessen-de N.	107,00	102,00
Goudsmit	38,00	38,50
Grolsch	216,00	213,50
GTI-Holding	223,00	223,00
Hagemeyer	140,50	138,60
HAL Trust B	14,10	14,20
HAL Trust Unit	14,20	14,20
HBG	209,50	208,50
HCS Technology	0,65	0,40a
Heineken Hold.	149,60	149,30
Hoek's Mach.	249,80	253,00
Holl.Sea S.	0,56	0,58f
Holl. Kloos	421,00	422,00
Hoop Eff.bank	6,90	6,90
Hunter D.pref.	2,20	2,08
IHC Caland	76,20	75,50
Kas-Associatie	33,40	33,30
Kempen & Co	8,70	8,70
Klene's Suikerw	1120,00	1100,00
Kondor Wessels	31,80	31,90
KBB	78,20	78,30
Kon. Sphinx	56,00	56,00
Koppelpoort	335,00	335,00
Krasnapolsky	258,00	258,00
Landré & Gl.	50,00	50,00
Macintosh	39,00	38,60
Maxwell Petr.	124,00	126,00
Moeara Enim	1265,00	1265,00
M.Enim OB-cert.	16400,00	16400,00b
Moolen Holding	33,80	33,60
Mulder Boskoop	60,00	–
Multihouse	5,60	5,60a
Naeff	525,00	–
NAGRON	57,60	58,50
NIB	598,00	598,00
NBM-Amstelland	9,20	9,20
NEDAP	349,00	348,00
NKF Holding	180,00	179,00
Ned.Part.Mij	50,70	50,70
Ned.Springst.	7200,00	–
Norit	23,40	23,50
Nutricia GB	150,50	149,00a
Nutricia VB	160,00	157,50a
Nijv.-Ten Cate	112,00	113,50
Omnium Europe	8,05	–
Orco Bank cert.	72,20	72,30
OTRA	348,00	348,00
Palthe	56,20	55,50
Pirelli Tyre	29,60	29,50
Polynorm	171,00	172,00
Porcel. Fles	138,00	–
Randstad	46,70	46,70
Ravast	27,00	28,50
Reesink	74,60	74,00
Samas Groep	42,50	42,60
Sarakreek	14,40	14,40
Schuitema	1642,00	1645,00
Schuttersveld	56,00	56,00
Smit Intern.	38,80	38,80
St.Bankiers c.	15,10	15,00
Stad Rotterdam c	43,00	43,00
Telegraaf De	90,00	89,50
Textielgr.Twente	90,00	90,00
Tulip Computers	21,80	21,20
Tw.Kabel Holding	135,00d	135,20
Ubbink	72,60	72,60
Union	81,50	81,60
Un.Dutch Group	2,70	2,70
Vereenigde Glas	514,00	514,00
Verto cert.	30,50	30,50
Volker Stevin	63,50	63,00
Volmac	28,50	28,00
Vredestein	20,30	20,20
VRG-Groep	45,80	46,50
Wegener	67,90	67,90
West Invest F.	16,00	16,00
West Inv.F. wb	107,50	107,50
Wolters Kluwer	295,80	294,00
Wyers	31,00	30,50

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	80,40	80,00
ABN Amro Albefo	49,00	49,00
ABN Amro Amer.F.	69,70	68,70
ABN Amro Eur. F.	79,00	79,30
ABN Amro Far EF.	51,00	51,10
ABN Amro Liq.Gf.	164,30	164,30
ABN Amro Neth.F.	91,00	91,50
Aegon Aandelenf.	35,80	35,60
Aegon Spaarplus	5,20	5,20
Aldollar BF $	26,60	26,60
Alg.Fondsenbez.	236,00	235,00
Alliance Fund	10,30	10,30
Amro North Am.F.	70,00	69,50
Amvabel	79,20	79,20
Asian Tigers F.	68,10	67,10
Asian Select. F.	65,60	64,30
Austro Hung. F.	4,70	4,70
Beleg.f. Ned.	66,60	66,70
Bemco RentSel.	56,20	56,20
Bever Belegg.	2,95	3,00
CLN Obl. Div. F.	112,00	112,00
CLN Obl.Waardef.	115,90	115,90
Delta Lloyd Inv.	31,80	31,80
DP America Gr.F.	33,70	33,20
Dp Energy.Res.	41,00	41,00
EGF Investm.	135,80	135,80
EMF Rentefonds	72,20	71,80
Eng-Holl.Bel.T1	10,00	10,00
Envir.Growth F.	49,50	49,50
Esmeralda part.	34,10	33,80
Eur.Ass. Trust	6,50	6,60
EMS Growth Fund	107,20	106,40
EMS Income Fund	106,80	105,60
EMS Offsh. Fund	107,20	106,30
EOE Index Fnd	343,00	343,00
Euro Growth Fund	50,70	50,10
Euro Spain Fund	7,00	7,20
Far East Sel.F.	58,10	58,10
Gim Global	52,20	52,20
Groeigarant	1,51	1,51
Holland Fund	76,20	76,30
Holl. Eur. Fund	51,30	51,30
Holl. Obl.Fonds	127,00	127,00
Holl. Pac. Fund	97,50	97,50
Holl. Sel.Fonds	87,00	87,00
Innovest	53,50	53,00
Interbonds	520,00	520,00
Intereffekt 500	29,00	29,00
Intereffekt wt	71,00	70,30
Investa part.	74,40	74,50
IS Himal.Fund $	8,20	8,20
Jade Fonds	151,50	152,20
Japan Fund	18,00e	18,10
Jap.Ind.Alpha F.	6400,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5208,00	–
Korea Pac.Tr. $	7,80	7,80
Mal.Capital F.$	7,40	7,10
Mees Obl.Div.F.	113,00	112,70
Mexico Income F.	22,00	22,00
MK Int.Ventures	11,20	11,20
Mondibel	78,10	78,10
Nat.Res.Fund	1260,00	1260,00
Nedufo A	109,00	109,00
Nedufo B	109,00	109,00
NMB Dutch Fund	47,20	47,20
NMB Geldmarkt F.	55,23	55,26
NMB Global Fund	46,40	46,00
NMB Oblig.F.	37,00	37,00
NMB Spaard.F.	101,80	101,88
NMB Rentegr. F.	119,50	119,60
NMB Vast Goed F.	35,60	35,60
New Asia Fund	5,40	5,20
Nomura Warr. F.	0,63	0,63
Obam, Belegg.	259,80	258,50
OAMF Rentefonds	11,75	11,75
Orange Fund	22,70	22,70
Pac.Dimensions	88,20	88,50
Pac.Prop.Sec.F.	29,20	29,20
Pierson Rente	114,90	114,80
Postb.Aand.f.	51,30	51,30
Postb.Belegg.f.	57,20	57,20
Postb.Verm.gr.f.	55,00	55,00
Prosp.Int.HIP $	3,90	–
Rentalent Bel.	153,00	153,00
Rentotaal NV	35,90	35,90
RG America F.	107,00	106,30
RG Divirent F.	50,30	50,30
RG Europe F.	102,80	102,40
RG Florente	115,90	115,90
RG Pacific F.	94,70	94,20
RG SP Groen	54,70	54,70
RG SP Blauw	51,60	51,30
RG SP Geel	48,60	48,40
Rodin Prop.$	84,00	84,00
Rolinco cum.p	81,20	–
Schrod.Int.Pr.F	29,20	29,20
Sci/Tech $	12,20	12,20
Suez Liq.Grf.	183,60	183,60
Technology Fund	19,40	19,40
Tokyo Pac.Hold.	183,00	180,50
Trans Eur.Fund	85,20	85,00
Transpac.F.Yen	268,00	272,00
Uni-Invest	18,30	18,30
Unico Inv.Fund	79,30	79,10
Unifonds DM	33,00	33,00
Vaste Waard.Ned	64,50	64,50
Vast Ned	101,20	101,00
VIB NV	53,50	53,50
VSB Mix Fund	51,60	51,50
VSB Obl.Gr.f.	100,10	100,50
VSB Rente Fonds	105,30	105,30
WBO Intern.	67,90	67,00
Wereldhave NV	110,50	110,30
Yen Value Fund	76,70	76,10
ZOM Florida F.$	36,10	35,80

Parallelmarkt

Alanheri	26,00	26,00
ABF	109,00	109,00
Austria Gl.	1082,00	1082,00
Berghuizer Papier	40,70	40,20
Besouw Van cert.	48,80	48,80
Biogrond Belegg.	10,40	10,60
Comm.Obl.F.1	99,30	–
Comm.Obl.F.2	99,40	–
Comm.Obl.F.3	99,40	–
De Drie Electr.	14,10	13,90
Delta Ll.Dollarf.	63,90	63,90
Delta Lloyd ECU	60,70	59,70
Delta Lloyd Mix	62,10	62,00
Delta Lloyd Rent	55,10	55,10
Delta Lloyd Vast	51,60	51,60
Dico Intern.	87,60	84,00d
DOCdata	7,30	7,40
Dutch Take Ov.T.	45,20	44,90
Ehco-KLM Kleding	42,50	42,50
E&L Belegg.1	72,70	72,80
E&L Belegg.2	73,90	74,00
E&L Belegg.3	107,40	107,40
E&L Belegg.4	75,40	75,50
E&L Kap.Rente F.	106,00	106,00
Free Record Shop	25,10	25,50
Gaia Hedge I	100,20	–
Geld. Papier c.	67,60	67,60
German City Est.	34,20	34,20
Gouda Vuurvast	71,50	73,50
Groenendijk	38,30	38,00
Grontmij	51,00	51,20
HCA Holding	50,60	51,10
Helvoet Holding	38,80	38,80
Hes Beheer	46,50	45,70d
Homburg cert.	0,60e	0,60f
Inter/View Eur.	3,90	3,90
Kühne+Heitz	41,70	41,70
LCI Comput.Gr.	4,00	4,10
Melle, van nrc	48,00	47,70
Nedcon Groep	63,00	60,80
Nedschroef	85,20	85,10
Neways Elec.	8,00	8,20
New Eur.Htls DM	18,00a	15,00a
Newtron Hold.	2,10	–
Pan Pac. Winkel	10,30	10,30
Pie Medical	5,60	5,60
Simac Techniek	15,50	15,10
Sligro Beheer	55,50e	55,50
Suez Gr.Fund	53,00	52,80
VHS Onr. Goed	0,80	0,80
Vilenzo Int.	27,50	27,50
Welna	315,00	320,00
Wereldhave	4,10	–
Weweler	47,80	47,20

Wall Street

	08/06	09/06
allied signal	59½	59⅜
amer.brands	46⅞	46⅛
amer.tel.tel	42⅝	42½
amoco corp	49⅛	48⅝
asarco inc.	31⅜	31½
bethl. steel	16½	16⅛
boeing co	45	44⅛
can.pacific	16	15⅞
chevron	72⅝	72⅜
chiquita	17¼	17⅜
chrysler	20½	20¾
citicorp	19⅜	19¼
cons.edison	28⅝	28⅝
digit.equipm.	40⅜	39⅝
dupont nemours	51⅛	51¾
eastman kodak	40⅞	40⅜
exxon corp	62½	63½
ford motor	47⅝	47
gen. electric	76¼	76⅛
gen. motors	43⅞	43¼
goodyear	70¼	68½
hewlett-pack.	73⅛	72⅝
int. bus.mach.	91	90½
int. tel.tel.	65¼	64¾
klm airlines	22¼	22⅜
mcdonnell	40¼	40¼
merck co.	49⅛	48¾
mobil oil	66⅜	66⅞
penn central	21	20½
philips	21½	21¼
primerica	38⅞	37¼
royal dutch	89¼	88¾
sears roebuck	42	41¾
sfe-south.pac.	12½	12¼
texaco inc.	64⅜	64⅜
united techn.	52½	51½
westinghouse	17⅝	17⅝
whitman corp	13⅜	13⅛
woolworth	26¼	26¼

Advieskoersen

amerik.dollar	1,720	1,840
austr.dollar	1,30	1,42
belg.frank (100)	5,31	5,61
canad.dollar	1,430	1,550
deense kroon (100)	27,65	30,15
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,14	3,39
finse mark (100)	39,80	42,30
franse frank (100)	32,05	34,80
griekse dr. (100)	0,84	1,04
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	13,95	15,65
jap.yen (10.000)	136,00	142,00
noorse kroon (100)	27,35	29,85
oost.schill. (100)	15,74	16,24
port.escudo (100)	1,25	1,43
spaanse pes. (100)	1,71	1,87
turkse lira (1000)	0,0225	0,0325
zweedse kr. (100)	29,70	32,20
zwits.fr. (100)	120,50	125,00

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,78455-1,78705
antill.gulden	0,9825-1,0125
austr.dollar	1,3588-1,3688
belg.frank (100)	5,4705-5,4755
canad.dollar	1,49525-1,49775
deense kroon (100)	29,135-29,185
duitse mark (100)	112,6100-112,6600
engelse pond	3,2760-3,2810
franse frank (100)	33,390-33,440
griekse dr. (100)	0,8790-0,9790
hongk.dollar (100)	22,7750-23,0250
ierse pond	2,9975-3,0075
ital.lire (10.000)	14,845-14,895
jap.yen (10.000)	140,290-140,390
nwzeel.dollar (100)	0,9674-0,9774
noorse kroon (100)	28,770-28,820
oostenr.sch. (100)	15,9980-16,0080
port. escudos (100)	1,3300-1,3700
spaanse pes. (100)	1,7770-1,7870
surin.gulden	0,9805-1,0205
zweedse kr. (100)	31,135-31,185
zwits.frank (100)	123,260-123,310
e.c.u.	2,3035-2,3085

Index Amsterdam

CBS-koersindex(1983=100)

algemeen	215,20	215,50
id excl.kon.olie	206,90	206,90
internationals	220,20	221,20
lokale ondernem.	211,60	211,20
id financieel	141,90	141,40
id niet-financ.	278,60	278,30

CBS-herbeleggingsindex (1983=100

algemeen	314,50	314,90
id excl.kon.olie	284,90	284,80
internationals	335,40	336,90
lokale ondernem.	291,40	290,90
id financieel	215,60	214,80
id niet-financ.	362,20	361,80

CBS-stemmingsindex (1990=100)

algemeen	130,50	130,40
internation	149,00	149,20
lokaal	127,10	127,10
fin.instell	125,40	125,00
niet-financ	127,20	127,20
industrie	137,60	137,50
transp/opsl	135,70	135,60

Goud en zilver

Goud onbewerkt 19.110-19.710, vorige 19,310-19,910, bewerkt 21,310 laten, vorige 21,510 laten.

Zilver onbewerkt 195-265, vorige 200-270, bewerkt 310 laten, vorige 310 laten.

Dow Jones

Industrie 3.369,95
-34,18

OPTIEBEURS

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c jul	45,00	106	0,70	0,60
aegn	c jul	60,00	135	6,20	2,70
akzo	c okt	170,00	198	2,50	2,30
buhr	c okt	55,00	155	1,70	1,70
daf	c jul	22,50	202	1,70a	1,60
d/fl	c jun	180,00	138	1,50	1,00
d/fl	c jul	180,00	171	3,10	2,50
d/fl	c sep	180,00	126	5,50	4,70
dsm	c okt	110,00	685	7,30	6,90
dsm	p jan	120,00	756	6,50	7,00
eoe	c jun	310,00	390	8,20	8,10
eoe	c jun	315,00	257	4,30b	4,00
eoe	c jun	320,00	565	1,40	1,20
eoe	c jul	315,00	107	7,40	7,20
eoe	c jul	320,00	209	4,30	4,20
eoe	p jun	315,00	272	1,30	1,20
eoe	p jun	320,00	373	3,60	3,30
eoe	p jul	315,00	222	2,60	2,40
eoe	p jul	320,00	289	4,40	4,30
fokker	c jul	35,00	137	1,40a	1,40
hoog	p okt	55,00	122	1,50	1,50
ing	c jul	47,50	250	2,20	2,20
ing	c jul	50,00	202	0,70	0,60
ing	c okt	47,50	115	2,80	2,80
ing	c okt	50,00	151	1,40	1,30
ing	c okt	55,00	252	0,30	0,30
ing	c jan	50,00	283	2,20b	2,00
ing	p jul	47,50	203	0,30	0,20
knp	c jul	50,00	406	1,30	1,60
knp	c jan	55,00	143	1,60a	1,60
nedl	p jul	60,00	122	2,00	2,50
nedl	p jul	65,00	300	5,30	6,70
phil	c jul	35,00	721	3,50	3,80
phil	c jul	37,50	152	1,50	1,70
phil	c jul	40,00	151	0,40	0,50
phil	c okt	35,00	700	4,50a	4,80
phil	c okt	40,00	1149	1,30a	1,50
phil	c jan	40,00	186	1,90	2,20
phil	c jan	42,50	261	1,10	1,10
phil	c o93	30,00	165	10,20b	10,50
phil	c o94	45,00	107	3,20	3,30
phil	c o95	20,00	143	19,60	20,00
phil	p okt	37,50	2009	1,00	0,90
phil	p o96	35,00	165	2,60	2,70
olie	c jun	160,00	125	1,30	1,30
olie	c jul	155,00	128	6,10	6,40
olie	p okt	150,00	225	1,30	1,30
olie	p o96	160,00	109	10,20	10,30
top5	c jun	610,00	119	7,00	7,40
unil	c jul	185,00	402	4,30	4,10

a = laten
b = bieden
c = ex-claim
d = ex-dividend
e = gedaan + bieden
f = gedaan + laten
g = bieden + ex-div.
h = laten + ex-div.
k = gedaan + h
l = gedaan + g
vk = slotkoers vorige dag
sk = slotkoers gisteren

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,30.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,15 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,80.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,80.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) D79

Vermist/Gevonden

Witte Mazda
323 gezocht omgeving Heer Maastricht. Kent. MR-38-JK Terug te bezorgen tegen beloning. Tel. 046-743585.

Weggelopen vrijdag 5-6-'92 omgeving Geusselt kruispunt Nazareth
Yorkshire terriër
Ben zeer gedupeerd. Tegen goede beloning terug te bezorgen. Tel. 043-622823.

Mededelingen

Van G. wilde je me spreken, op een dinsdag plm. 14.00 uur in Bieb?

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. in KERKRADE of omgeving kleine ruimte voor 't installeren van tel. en faxtoestel. Abonnenr. moet beginnen met 41 of 42. Tel. 045-428222.

Personeel gevraagd

Flexmen
Zoekt per direct:
Vakbekwame slagers
voor de slagerij en industriële projecten.
Bel gratis voor informatie van maandag t/m vrijdag tussen 10.00 en 17.00 uur op nummer: 06-0223122.
Doe het vandaag nog!!!!!!!!!!

Dagblad " De Telegraaf"
zoekt op korte termijn aktieve
Bezorg(st)ers
voor werkzaamheden in BRUNSSUM en HOENSBROEK. Info over de aard van het werk en de verdiensten kunt U krijgen onder nummer 045-251875.

Wij zoeken een enthousiaste
Verkoopster
voor 1 dag per week die tevens genegen is in te vallen op vrije dagen van onze Full-time medewerksters en in drukke weekenden. Wij bieden:
* leuke job
* goed loon
* leuke collega's
* 8% vakantiegeld.
Aanm.: na tel. afspraak: Luxe Bakerij Peter Broekmans Oirsbeek-Heerlen-Welten 04492-1404

Vierhand Huis aan Huis
vraagt voor het bezorgen van reclamefolders op maandag en dinsdag
Bezorgers
In Schinveld en Heerlen-Centrum.
Heb je intresse? Bel: 046-512332

Adia Keser komt naar u toe!
Bezoek ons mobiel inschrijfkantoor op het Lindeplein in Brunssum. Hier kunt u tussen 10.30 en 16.00 uur terecht voor uitgebreide informatie over werken via Adia Keser.
Dr. Poelsstraat 16, Heerlen, 045-713120
Kouvenderstraat 81, Hoensbroek, 045-231680
Hoofdstraat 39, Kerkrade, 045-463700
Streeperstraat 48, Landgraaf, 045-326595
ADIA KESER
UITZENDBURO

Breko B.V.
te Heerlen vraagt:
Centralisten m/v
* flexibele instelling.
* leidinggevende capaciteiten
* enige straten kennis gewenst.
Inl. en sollicitaties tussen 10-12 v.m. Tel. 045-215555.

Breko B.V.
vraagt te Heerlen.
Chauffeurs fulltime/parttime
* representatief voorkomen
* flexibele instelling
* enige straten kennis gewenst.
Inl. en sollicitaties tussen 10-12 uur v.m. Tel. 045-215555.

Für Dauereinstellung gesucht Maurer, Einschaler Klinkenmauer und Eisenbieger. Auch Colonnen. Auskunft von Montag bis Freitag von 8.30-17.00 Uhr. Tel. 0949-2271446665.

Nette part-time TAXI-CHAUFFEUR gevraagd. Taxi Brunna, Maastrichterstr. 157, Brunssum. Tel. 045-257777.

Studenten en scholieren uit Zuid Limburg opgelet!!! Wij hebben voor jou, het hoogst betaalde VAKANTIEWERK! bijverdiensten (ƒ 70,- / ƒ 130,- p.d.) min. leeft. 17 jr. Info uitsl. tussen 15.00 en 17.00uur. Tel. 03469-2374.

Gevr. POMPBEDIENDE fulltime leeft. tussen 16 en 19 jr. Holzstr. 93 Kerkrade.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Onderaannemersbedrijf zoekt ervaren AFTIMMERLIEDEN, betontimmerlieden en metselaars. 043-254669.

SHOWBALLET Le Soir Mystique is op zoek naar balletdansers M/V, tft. va. 16 jaar, die opgeleid willen worden voor de showwereld, TV en/of eigen showvoorstellingen. De choreografie zal begeleid worden door: Barry Stevens Dance Unlimited. Onze trainingen starten begin augustus te Heerlen. Inschrijvingen kunnen plaatsvinden via Jos Notermans, tel. 045-211514.

Gezellige collega's en vast werk? St.Gez. Lich. zkt. een MEDEWERKSTER lft. 16-18 jr. Tel. soll. 045-352044.

Full-time TAXICHAUFFEURS en chauffeurs voor groepsvervoer. Pers. aanm. Hompertsweg 12, Landgraaf

Joh. Kasper en Co zoekt voor haar regio Brabant, Limburg en Vlaams België twee bekwame VERTEGENWOORDIGERS m/v of personen die als zodanig willen worden opgeleid. Wij bieden salaris, provisie, onkostenvergoeding en auto. Kandidaten die representatief, enthousiast en welbespraakt zijn. Schrijven direct aan: Joh. Kasper en Co sinds 1931. Maatschappelijke zetel: Design Studio Limburg BVBA, Kapelaansblook 18, 3600 Genk.

Wolf Europabouw vraagt voor Duitsland, METSELAARS tot 13u.045-214500 na 13.00 uur 04499-4479.

EUROBOUW zoekt ervaren metselaars en betontimmerlieden voor werken in Duitsland. Tel. 043-254669.

Met spoed gevr. ervaren of leerling WONINGSTOFEERDER met rijbew. Bellen na 18 uur: 04459-1955.

Gezocht op korte termijn internationaal CHAUFFEUR voor transporten van en naar Italië-BRD-Spanje. Sollicitaties telefonisch 045-319900. Inl. Th. Leunissen Landgraaf.

Ervaren part-time VERKOOPSTER gevr. voor min. 12 uur p/week. Na gebleken geschiktheid kunnen de uren opgebouwd worden. Sollicitaren tussen 9-12 uur of afspraak. Juwelier Bemelmans, Markt 29 Kerkrade. Tel. 045-452618.

Erv. SCHOONMAAKHULP gezocht. Meerdere keren per week. Tel. 045-427711.

Wij zoeken een MEDEWERKSTER voor 3 dagen p/w., tevens 1 parttime medewerkster voor onze brood-banketwinkel. Verkoop ervaring strekt tot aanbeveling. Vakantie kan geregeld worden. Iets voor jou? Echte bakker Lou Mingels. Bunde. 043-641366.

Wij vragen voor direct een spontane en klantvriendelijke MEDEWERKER voor mag. en winkel. Leeftijd 17-21 jr. Liefst met rijbewijs of hiervoor lerende. Schrift. soll. aan Eka Automaterialen, Strijthagenweg 127, 6467 BR Kerkrade.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

Te koop vrijst. LANDHUIS nabij centrum, degelijk gebouwd, uitst. onderhouden op mooie lokatie, L-woonk. met parketvloer, open haard (inzetkachel), eiken keuken, bijkeuken, grote hal, toilet, 3 slpk., badkamer, douche, 2e toilet, betegelde vrijst. garage, inpandige garage, hobbyruimte en provisiekelders, c.v., mooie tuin, tot. opp 856 m2. Aanv. in overl., prijs op aanvraag. Tel. 046-375443.

Hal en kantoor
Build to leaseprojecten met Hamar, 045-210719

Gevraagd
woonhuizen-bungalows tot ƒ 250.000,-
Direkte aankoop mogelijk
Geen verkoop-geen kosten

Wijman & Partners
Heerlen 045-728671
Brunssum 045-274700

Brunssum
Loods, groot ca. 300 m2, op een verhard en geheel omheind terrein (1.700 m2), voor div. doeleinden geschikt. Vraagprijs ƒ 160.000,- k.k. Evt. ook te huur

LIVAC bv
Akerstraat Nrd 11, Brunssum. Tel. 045-220550.

Wij kunnen de schreeuwende vraag niet bijbenen!! Bel ons als U Uw woning wilt verkopen!! (Alle prijsklassen) N.M.W. QUADEN & Zn Makelaardij onr. goed, Gelrestr. 4, Munstergeleen, Tel NVM. Tel. 046-519644.

Te k. gevraagd HUIZEN voor Duitse gezinnen. Euro Immobilien, tel. 045-414015

15 jaar vaste rente! 8,6% (pensioenfonds). Aktie: 9,1% 30 jr. vast spaarhyp. Bel. 045-712255. STIENSTRA Hypotheek Service.

WOONHUIS met spoed te koop gevraagd, opknappen geen bezwaar. 040-520558.

Te k. WINKELPAND nabij centr. Sittard en bovenw. pr. ƒ 245.000,-, winkelopp. 200m2. Tel. 046-529362.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Bedrijfsruimte

Te huur BEDRIJFSRUIMTE 450 m2, afm. 30 x 15 mtr., hoogte 5 mtr. Handelsweg 19, Geelen, ind.terrein Borrekuil. Tel. 046-745245. Te aanv. per 15-6'92.

Te koop goed gelegen huis en HANDELSPAND met naastliggende grond. Kan dienen als parking of tuin, plm. 11 a. 500 mtr. van Nederlandse grens Maastricht-België (Smeermaas) Voor inl. tel. 0932-11357813, enkel geïnteresseerden. Pr. ƒ 140.000,-.

Kamers

Te h. ruime KAMER v. meisje of j. vrouw. Tel. 04492-3421, plusm. 5 km. v. Sittard

Met spoed gez. woonr. in MAASTRICHT voor tweede jr's studentes RHOTV. Huurpr. plm. ƒ 800,-. Reacties voor 12-6-92. Tel. 04780-83829/81561.

Bouwen/Verbouwen

Te koop 500 DAKPANNEN Tule de Nord. Tel. 045-258370.

bouwmat./machines

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641144

KINDERKOPPEN, goede prijs, heymans, Zutendaal (B). Tel. 0932-11611290.

Reparaties

Naebers
Aandrijftechniek
* Wikkel- en revisiebedrijf van elektromotoren
* Voor spoedreparaties dag-nacht service
* Elektromotoren tot 200 kW uit voorraad
* Lagers, V-snaren, pully's, kettingwielen enz.
* Kooiborstels in alle afmetingen op maat
* Machines voor hout- en metaalbewerking.
Ganzeweide 181, Heerlen. Tel. 045 - 211941

TV/VIDEO defect, vandaag gebracht, morgen al klaar, prijsopgave en garantie. Tel. 045-231340 E & E Electronica Brunssum

ONDERDELEN wasmach. drogers en centrif. Europaweg Nrd 191 Ubach o Worms

REPARATIE huish. app.: Toenbreker Wasautomaten. 045-325819, gespec. Miele.

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-424128

KOELKASTREPARATIE, geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/ 461658.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenboschlandgraaf. Tel. 045-314122

Winkel & Kantoor

Copieerapparaten v.a. ƒ 500,-
Tevens ook verkoop van Type-machines, Rekenmachines, Kasregisters, Telefax. Eigen service-dienst.
Spoor kantoormachines, Bocholtz. Tel. 045-443961.

TES TELECOM
043 - 68 66 16
Faxapparatuur
Autotelefoon
Telefoonsystemen
Advies/Installatie/service.
Tel. 043-68 66 16

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Campers

Huur een compleet ingerichte 4-5 pers. CAMPER bij Autorent Bastiaans, Heerlen Er zijn nog mogelijk. tot 10 juli en na 28 aug. Bel voor een prijslijst! 045-724141.

Bel de Vakman

SCHILDERS kunnen nog diverse buiten schilderwerk aannemen. 045-210020.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

BIEZENSTOELEN vernieuwen nu ƒ 48,- per stuk met garantie. Tel. 045-418820.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 65,-. Nieuwe KTV's v.a. ƒ 298,-, betaling v.a. ƒ 25,- p/mnd. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

KLEUREN TV'S vanaf '88; video en stereotorens gevr. Tel. 04406-12875.

Auto's

Wilt u uw auto verkopen
of een andere kopen ?
Oude Maastrichterweg 27, Geleen.

Kijk en vergelijk..!!
Bij ons keuze uit 100 occasions o.a.

VW Golf C 3-drs. met.	1984	ƒ 9.450,-	ƒ 189,-*
VW Golf CL 1.6 div. acc.	1986	ƒ 12.900,-	ƒ 258,-*
VW Golf Sportief 1.6 ltr.	1987	ƒ 15.850,-	ƒ 317,-*
VW Golf CL 1.3 ltr. 5-drs.	1987	ƒ 14.900,-	ƒ 299,-*
VW Golf Tour 1.3 Ltr. met.	1988	ƒ 17.650,-	ƒ 353,-*
VW Golf Manhattan 1.3	1989	ƒ 18.450,-	ƒ 369,-*
VW Golf Manhattan diesel	1989	ƒ 19.950,-	ƒ 399,-*
VW Jetta Turbo diesel 4-drs.	1989	ƒ 21.950,-	ƒ 438,-*
VW Passat Variant T.D.	1989	ƒ 31950,-	ƒ 639,-*

* Prijs per maand D.K. 1.34% per maand.

Auto Caubo Valkenburg
Neerhem 25. Tel. 04406-15041.

Autohandel Johan SCHMIDT heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw., 045-727742 / 723076

Autobedrijf Loek SCHAEPKENS biedt te koop aan 100 occassions o.a.: Opel Calibra alle extra's '91 ƒ 49.900,-; Peugeot 205 GTi '88 zwart ƒ 16.900,-; VW Golf Cabriolet GLS ƒ 18.500,-; Ford Escort 1600 CL t. '87 ƒ 10.500,-; Escort diesel CL t. '87 ƒ 11.500,-; VW Polo '87 special ƒ 8.950,-; VW Passat diesel '85 ƒ 8.900,-; Saab 90 LPG wit '85 ƒ 8.900,-; Seat Ronda 1200 L 5-drs. '85 ƒ 5.500,-; Mitsubishi Tredia GLS ƒ 4.250,-; Opel Kadett Caravan 5-drs. ƒ 3.500,-; Opel Rekord LPG '82 ƒ 3.500,-; 2 x Opel Kadett vanaf ƒ 1.000,-; VW Polo '81 ƒ 2.500,-; Mazda 929 coupé ƒ 1.000,-; Ford Taunus 4-drs. ƒ 750,-. Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te koop gevr. persoons- en BESTELWAGENS m. diesel motor tot '82. 045-216262

Te k. goed onderh. VW Golf D,- bwj. '83, APK 3-'93, kl. rood, ƒ 4.250,-. J. Peterss̈tr. 2, Roosteren.

Te koop Opel KADETT 1300 SR, bwj. '81, vr.pr. ƒ 3.500,-. Tel. 046-752300.

Te k. aangeb. weg. bedrijfswagen Opel MANTA 2.0S, motor '86, 7 mnd. APK, kl. wit, i.z.g.st. ƒ 3.250,-. Tel. 045-428345 en 742653 na 18.00 uur.

Te koop Opel KADETT D, bwj. '80, 4-drs., APK 6-'93, vr.pr. ƒ 1.450,-. Maastrichterstr. 24, Brunssum.

Te k. ESCORT 1100, bwj. '83, APK 7-'93, apart mooi, vr.pr. ƒ 3.900,-. 045-227357

Te k. GOLF 1.8, 1985, vele extra's o.a. org. schuifd., zeer mooi. Tel. 045-421322.

Te k. ESCORT 3, volledig uitgebouwd F40 look, aparte lak, alarm incl. centr. deurvergrendeling, verlaagd, sportvelgen, XR3 interieur, 100% in orde, ƒ 7.500,-. Tel. 045-214784.

JEEP Pick-Up J10, bwj. '82, met gas, defecte motor. Tel. 045-750593.

Te koop VW GOLF Diesel, 5-drs., spec. uitv., 1987, i.z.g.st., ƒ 13.950,-. Tel. 04450-3011.

Te koop zeer zuinige VW PASSAT 1600 D automaat, '83, APK, i.z.g.st., ƒ 2.750,-. Dorpstr. 19, Bingelrade.

Te k. OLDSMOBIL Cutlass Supreme V8 automaat, met of zonder. LPG, i.g.st., bwj. '78, 1 jr. APK, inr. mog. ƒ 2.750,-. Tel. 045-453497.

Te k. weg. omst. Opel CORSA, bwj. '87, in prima staat. 50.000 km, als 2de auto gebr. Te bevr. 04492-4992.

Te koop Mitsubishi COLT 1300 EL, 10-'91, vaste prijs ƒ 16.500,-. Tel. 045-221769

Wij geven het meeste voor uw AUTO, U belt, wij kopen 045-427671, ook 's-avonds.

Te koop VW GOLF 13 CL, bwj. 9-'87, spuitwerk ƒ 8.750,-. 045-316940.

Te k. BMW 316 bwj. '87, kl. blauwmet., div. access. o.a. balletd. sportvlgn. weinig km, pr.n.o.t.k. 04746-2856.

BMW 316i 1.8 M40, 4-drs. bwj. '90, blauwmet., weg omst., t.e.a.b. 046-524256.

Fiat SPIDER 2.0i autom. airco. winterdak, met schade, ƒ 6.500,-. 04750-30834.

Te k. CITROËN GSA Special, wit, met LPG, 110.000 km, i.g.st. vr.pr. ƒ 3.000,-. Tel. 045-213082.

Te k. mooie en zuinige Citroën VISA E, bwj.'83, APK gek. 06-'93. Pr. ƒ 1.950,-. Tel. 045-410750

Te k. Ford SIËRRA Van 1.8, bwj. '85, grijs kent., i.z.g.st. Tel. 045-325692.

Mitsubishi COLT GL bwj. '80 APK 6-'93, ƒ 1.550,-. Tel. 045-721474.

Kadett 16i AUTOMAAT '90; Opel Calibra 2.0i '91; Vectra 16i GL '91; Kadett 1.3i 5-drs '89; Kadett 1.3 Club '89; Kadett 1.8 LS '88; Kadett 1.2 LS '87; Kadett 1.2 LS 5-drs. '85; Corsa TR 1.3 '87; Corsa 1.0 S '84/'85; Rekord Caravan 2.0 '81; Kadett 12 S '81; VW Polo '79; Kadett City '79 Automobielbedrijf Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

CORSA 1.3 S Hatchback, 5-bak, zwart, '85, ƒ 6.750,-, 1e lak. Tel. 045-424128.

KADETT 12S HB, 3-drs., bwj. '84, APK 4-'93, i.z.g.st. ƒ 4.400,-. Tel. 04454-2092.

Prachtige Opel KADETT 1.2 S HB, '83, APK 6-'93, ƒ 3.700,-. Tel. 045-217268.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

ESCORT 1.1 5-bak bwj. '85. 84.000 km. gar. inr. mog. van Bovagbedr 045-244947

Ford ESCORT 1.3 Laser 9-'84, APK 5-'93, 3-drs., in nwst. ƒ 6250,- 04454-2092

Opel KADETT 1.2 S '82, APK '93, 3-drs., ƒ 3.250,-, na 18.00 uur. Pr. Bernhardstr. 15, Nieuwenhagen.

Opel KADETT 1200 N, APK 11-'92, D-mod., pr. ƒ 400,-. Bremstr. 17, Heerlen.

PEUGEOT 205 GL '86, vr. pr. ƒ 7.900,-. Eikenweg 22, Hoensbroek. 045-225320.

SKODA, bwj.'86, t.e.a.b. Tel. 045-257930.

Te koop SUBARU 1800 GLF 5, bwj. '82, z.g.a.n., pr. n.o.t.k. Tel. 043-640723.

Suzuki ALTO E bwj. '85, APK 5-'93, 3-drs., pr. ƒ 5.500,-. 04454-2092.

GOLF GTi, rood, kent. '86, bwj. '80, in nw.st., vele extra's. Tel. 045-750593.

VW JETTA, rood, APK '93, bwj. '81, i.z.g.st. Tel. 045-245099.

Autohandel De ANJELIER heeft voor u met 3 maanden garantie: Mazda 323 combi bwj. '86; Mazda 626 GLX '89 aut.; Citroën AX uitv. IE, gr. kent. '88; Renault GTL Fuego bwj. '81; Mitsubishi Tredia bwj. '83; Mitsubishi Tredia bwj. '82, lichte schade; Ford Escort '80; Mazda 323 '83; Polo '82; Escort XR3 '83; Peugeot 205 GL 4-drs. '86; Charade diesel bwj. '84; Mits. Colt '84 Fiat Ritmo '84; Ford Escort '81; Ford Escort 1300 bwj. '84 LPG; Mazda 323 '81. Inruil, financiering mogelijk. Akerstraat 123A Heerlerheide. 045-221448.

EXCLUSIEVE auto's: BMW 728i automatic groen 1982; Triumph Stag rood 1975; Mercedes 450 SLC blauw 1978; Ford Capri 1500 XL automatic groen 1971; Cadillac Seville groen 1976. Alle auto's zijn v.v. vele extra's Charles Feyts Groep b.v., Provinciale Weg Nrd. 9, Oirsbeek. Tel. 04492-1314.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: VW Golf D 5-drs. '87; VW Golf C 3-drs '86; Ford Escort 16 L autom 11-'85; Audi 100 cc autom. m. '84; Opel Ascona 16S 5-drs '82; 2 x Opel Kadett 13S '82-'83; Subaru mini Jumbo verh. '85; Honda Accord coupé '83; Honda Civic '82; Ford Fiësta 11L '83; BMW 318i automaat '81; Ford Capri 2.8 S i. z.g.st. '80; Hyundai Pony runner '82; Audi 80 GLS '80; Datsun Stanza 1.6 GL '82; Nissan Sunny '83 BMW 2002 toering tax.rap aanw. '74; Mini 1000 '81; VW Derby LS ƒ 950,-. Inkoop verkoop financiering diverse inruilers Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek. 045-224425. Geopend van 10.00-18.00 uur, zat. 10.00-17.00 uur.

VW GOLF type '80, APK 4-'93, ƒ 1.650,-. Tel. 045-724993.

Te koop VW DERBY 1.1 CLS, bwj. '82, i.z.g.st., APK jan. '93, pr.n.o.t.k. Tel. 045-274041, na 18.00 uur.

VOLVO 340 GL automaat, bwj. '84, 3-drs., ƒ 4.950,-, inruil schakel mog., APK '93. Tel. 045-320457

Te koop gevraagd PERSONEN-AUTO'S en alle type bedrijfsauto's. Autobedrijf Loek Schaepkens te Klimmen. Tel. 04405-2896.

Seat Ibiza 1.2 '90; Seat Ibiza 900 '89; Seat Ibiza 1.2 GL '88; Seat Ibiza 1.2 XL '91; Seat Ibiza 1.5 5-drs '89; Alfa Romeo 33 1.5 '85; Citroën BX 14, '87; Lada 2104 Combi 1.3 '86; BMW 520 autom. '86; Hyundai Pony 1.5 GL '88; Mazda 121 1.3 Cabriotop '90; Fiat Tipo 1.4 '89. Autobedrijf CHIARADIA, Seat en Citroën Dealer, Trichterweg 122, Brunssum. Tel. 045-212843

Opel ASCONA '81 ƒ 2.500,-; Ford Taunus 1.6 Bravo '82 ƒ 3.700,-; Taunus 2.0 Bravo '81 ƒ 1.950,-; Mitsubishi Galant '82 ƒ 3.600,-; Fiat Panda '81 APK 5-'93 ƒ 1.500,-. Oude Landgraaf 101, Landgraaf. Tel. 045-311078.

Autocentrum VEENSTRA. Opel Kadett LS 1.3i 5-drs. ƒ 17.900,-; Opel Corsa GL 1.3i sportw. '90 ƒ 15.900,-; Opel Kadett GL' 85 autom. ƒ 10.500,-; Ford Escort 1.6i Bravo '87 ƒ 14.250,-; Ford Sierra 1.6 special 4-drs '89 ƒ 19.900,-; Ford Sierra 1.6 3-drs. '85 ƒ 8.900,-; Mazda 626 GLX 2.0 5-drs. '88 ƒ 16.900,-; Nissan Micra GL '86/'89 va. ƒ 8.900,-; Suzuki Alto '87 ƒ 8.900,-; Volvo 1.4 deluxe '87 ƒ 10.500,-; Toyota Corolla 1.3 XL sportw. '89 ƒ 17.900,-; Toyota Corolla 1.3 DX '86 ƒ 8.900,-; BMW 316 4-drs. '84 ƒ 9.750,-; VW Polo '87 ƒ 9.900,-; Fiat Panda 1000 XLi '90 ƒ 10.900,-; Mitsubishi Colt GLX sportw. '87 ƒ 11.900,-; Renault 11 GTX '85 ƒ 6.900,-. Bovaggarantie, inruil, financiering. Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Tel. 045-752999.

Gebr. DOMINIKOWSKI biedt aan: Escort cabriolet i. st.v.nw. rood '85; Kadett 1.3 LS rood LPG '88; Kadett 1.6 GT wit 85.000 km '85; Kadett 1.2 zilvermet. '84; Kadett Caravan grijs kenteken wit '86; Kadett Caravan Diesel 5-drs. wit '84; VW Passat GL 5E roodmet. als nw. '86; VW Golf LX div. extra's wit '84; VW Jetta diesel wit '85; VW Passat CL groenmet. i.st.v.nw. '84; Mercedes 190 E div. extra's wit '87; Mercedes 240 D blauw '83; BMW 316 als nw. rood '84; Escort XR3 zilvermet. '82; Escort 1.6 automaat 5-drs. zilvermet. '84; Escort 1.3 CL blauwmet. '83/'88; Fiësta 1.1 '83; Suzuki Swift 1.3 GL rood '85; Mitsubishi Colt GLX 5-drs blauwmet. '85; Mazda 626 5-drs. autom. wit '84; Mazda 323 GT 3-drs. rood '83; Fiat Ritmo 70S antraciet '86; Seat Ibiza 1.5 GLX zilvermet. '87; Seat Ronda 1.6 GLX goudmet. '84; Renault 25 V6i blauwmet. '84; Renault 9 GTL 4-drs Spring uitv. wit '87; Peugeot 205 Accent zeer mooi rood '88; Citroën Axel 1.2 TRS spec. striping rood '86; Citroën BX 1.4 wit '83; Citroën BX 1.6 TRS groenmet. '84; Nissan Sunny diesel 4-drs zilvermet. '88; Toyota Carina diesel 4-drs. antraciet '84; Lada 2105 wit 37.000 km '89; VW Transporter diesel '86. Div. inruilers tussen ƒ 750,- en ƒ 3.500,-. Donderdag koopavond. Gebr. Dominikowski autobedrijf Locht 38, Kerkrade. Tel. 045-420209.

Te k. plm. 40 leuke vakantie AUTO'S bij "Auto Roberts", Heirstr. 8, Urmond. Ruim aanbod tot ƒ 7.500,-.

Wegens auto v.d. zaak te koop van 1e eig. Nissan SUNNY coupé (sportmodel 2 en 2), nov. '89, km.st. 44.000, kl. Ferrari rood, met orig. spoiler, lichtmet. vlgn. brede banden. Bijz. aantrekkelijke, sportieve auto voor de liefhebber! 046-519492.

Opel KADETT E '86 1.2 S, 3-drs. ƒ 8.900,-. Van Bovag bedr. Tel. 045-244947.

Opel OMEGA 1.8, bwj. '88, vr.pr. ƒ 13.000,-. Tel. 045-353767.

VOLVO 340 diesel, bwj. '87, ƒ 9.500,-. Garage Boermans Wylre, 04450-2340.

CORSA 1.2 S '84; Mercedes 300 D, aut. '80; BMW 730 '80; Golf diesel '82/'81/'80. Alles APK. 04499-3398.

Auto KALDEBORN, wij betalen de hoogste prijs voor Uw auto!! 045-411572.

Wij kopen alle AUTO'S, met of zonder APK, ook busjes! U belt wij komen, ook 's avonds, 045-422610

Sloopauto's

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-228398.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. SCHADE- sloopen loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

(Brom)fietsen

Te koop HONDA MTX, bwj. '89, als nieuw, i.z.g.st., Kievietstr. 27 Kerkrade na 18 u.

HONDA MTX 80, bwj. '91, ƒ 1.950,-. Garantie, inruil mogelijk. Tel. 045-245684.

Te koop PUCH Maxi, bwj. '86, i.z.g.st. 045-456320, bellen na 15.00 uur.

Te koop gebruikte FIETSEN als nieuw. Anjerstr. 8, Schinveld. Tel. 045-256719.

Te koop Puch MAXI. Tel. 045-259987 na 18.00 uur.

In/om de tuin

SCHUURTJES, tuinhuisjes, garage's, hondenhokken, vele afm. reeds v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252

Vandaag nog modder en zand, morgen GAZON. Graszoden. Jawell. Tel. 045-256423.

Dautzenberg GRASZODEN 1e kwaliteit, grote partijen, speciale prijs. 045-428900 en 04450-2131.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Uit voorraad leverbaar. 1- en 2 rijige aardappelvoorraadrooiers, veewagens, 2-4 koeien en 6-8 koeien, tandem as. Gegalvaniseerde maisvoederdrinkbakken ook gedragen of op wielen met ev. hooirek en of dak, 1500 / 3600 ltr. Krachtvoederbakken voor zoogkalveren. Perfect weidebloters. Plastic drinkbakken 400 t/m 1200 ltr. Gegalvaniseerde weidehekken 3 t/m 5 m. LMB Jean SPONS - Eijsden 04409-3500

Te k. PAARDENBOXEN hardhout (Corton) 3.20m x 3.60m met drinkbak en voerbak. Tev. boxen 2.50m x 2.50m en stapmolen voor plm. 9 paarden met overkapping. Tel. 045-318302 of 04744-1659.

Proficiat!

Pierre Wetzels - Janny Herme
Hartelijk gefeliciteerd met jullie 25-jarig huw

Nicole en Mike, Esther.

PROFICIAT WIEL
40 jaar

iedere leeftijd heeft zijn charme

Poemel
Proficiat
(diene) dieke M

Reageren op advertenties on BRIEFNUMMER
Stuur uw brief (vold gefrankeerd) naar Limburgs Dagbl postbus 2610. 640 Heerlen en vergeet onder op de envelop nummer uit de adve te vermelden.

Bedrijfswagens

"Bedrijfswagen Centrum Echt"
Industriegebied de Berk, Voltaweg 11 Echt, Limb Tel. 04754 - 87933 .... Fax: 04754 - 87
Keuze uit 150 Bestelbussen, Personenbussen, gens, Van's, Pick-Up's. Alle merken, alle types, klassen en bouwjaren.
Inruil mogelijk. Import-Export.
Industriegebied de Berk, Ec
Geopend van 9.00 tot 17.00 uur, event. ook telef.

Auto onderdelen en accessoires

Carrosseriedelen
origineel - imitatie - overzet.
Alle Europese- en Japanse automobielen
Geevers Nuth
Tel. 045-244242.

Te k. orginele BMW VELGEN, 3-serie met nw. banden. Tel. 045-224363.

Caravans

HOMECAR Caravan. Dealerinfo: 04958-92899.

Uw vakantie begint bij BARTELS caravaning, 5 kg. gasfles nu ƒ 49,95, blokbatterijen ƒ 2,95 p.st., plm. 5000 campingartikelen voor lage prijzen, voortenten o.a. Dorema, Gerjak, Isabella en Melher. Importeur van Caravelair, Sprite, Predom en LMC Munsterland, plm. 50 gebruikte caravans en vouwwagens voorradig. Het adres voor verhuur, onderhoud, reparatie (alle merken), bemiddeling bij verkoop en stalling. Bartels caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade/Hoensbroek. Tel. 04492-1870.

Te koop gevr. CARAVANS, merk Hobby v.a. bwj. '82 t/m '92. Tel. 040-621474.

MUNSTERLAND 510. Zwaluwstraat 10, Heerlen-Heksenberg.

Te k. HOBBY Deluxe 545, bwj. '90; Bürstner Luxe 590 met nwe. voort. bwj. '90. Tel. 045-462622 b.g.g. 227293.

Te k. HOBBY Prestige, bwj. '84, 4.55mtr., Brand voortent ijskast, ringverw., combirol, rondzit, wasruimte, afzuigkap, ƒ 9.250,-. 045-418346.

Vakantie

CARAVANS te h Heimbach (Eifel) e F. Degekamp. 045-2

KAMPEERAUTO VW '76, ƒ 9.500,-. Gar mans Wylre. 04450

WADDENEILANDEN t.h. 4-6-pers. staca WC/TV, juni ƒ 345,00 ƒ 598,00 2 wkn.; 19/6 ƒ 698,00; 26/6 t/m ƒ 798,00; 3/7 t/m ƒ 598,00. Keijman 08376-14121 / 14130

DUITSLAND Hunsrück T.h. 6-pers carav. D/WC/TV op park. Juni ƒ 425,00 ƒ 675,00 2 wkn; 27/6 11/7 ƒ 898,00; 4/7 ƒ 998,00. Keijman 08376-14130 / 14121.

Italië Gardameer/ pers. stacarav. op cam aan meer. Juni en se ƒ 285,00 p.w. - 3 wkn 2 wkn. betalen; 4/7 t/m ƒ 1.050,00. Keijman 08376-14121 / 14130.

Te huur 4 à 6 pers ZO HUISJES en sta-car bosachtige omg. van verijsselse Vecht. Vr rijden en zwemmen. 05246-1229 Gramsb Overijssel.

ZEELAND Nieuwvliet 6-pers. stacaravan D TV. Juni ƒ 425,- p wkn. ƒ 675,-. 20/6 t/m ƒ 798,-. 27/6 t/m ƒ 898,-. 4/7 t/m 11/7 ƒ Keijman Reizen 14130/14121.

Kunst en Antiek

GEVRAAGD antieke meubels. P. Cortenraad Riemst (B) 09-32.12261156

Eikenhouten BIERVATEN. J. Slenter, 04450-1550.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

Het eig gist in l 12,8 vall

In reg alla hee het ger lett die duu reg die dir soc

Het aantal mensen dat inzage vraagt in de eigen gegevens bij het Bureau Kredietregistratie (BKR) stijgt sterk. Waren het er in 1989 nog 8869, vorig jaar liep dit op tot 12.818. In circa tien procent van deze gevallen blijkt de registratie niet te kloppen.

In een aantal gevallen blijken mensen geregistreerd te staan, terwijl ze een lening allang hebben afgelost. De kredietgever heeft dan verzuimd dit door te geven aan het BKR. In andere gevallen gaat het volgens directeur H. Rip om 'verkeerde voorletters of een verkeerd adres'. „Mensen die een bon van een postorderbedrijf onduidelijk hebben ingevuld waardoor de registratie hier ook fout gaat; tweelingen die door elkaar zijn gehaald of echtscheidingen die niet zijn doorgegeven. Al dit soort gevallen leidt tot foute registraties."

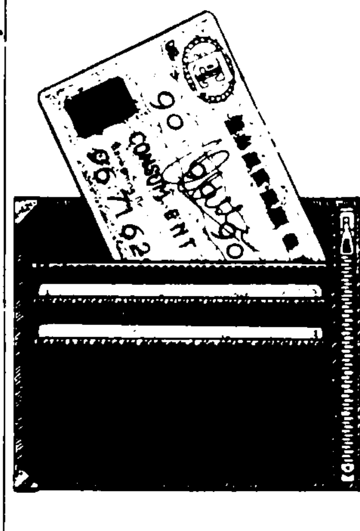
Steeds meer mensen eisen inzage BKR

Of de foute registraties, die vaak aan het licht komen als een bank een consument een lening of hypotheek weigert, worden veroorzaakt door nalatigheid van kredietverstrekkers of door slordigheid van kredietnemers, weet Rip niet te vertellen. „Maar één op de tien fouten is onze schuld. Die ander negen worden gemaakt door kredietverstrekkers en -nemers."

Het aantal fouten valt volgens Rip overigens geweldig mee 'op zo'n gigantische operatie'. Immers 3800 banken en andere kredietverlenende bedrijven (credit-card-maatschappijen, postorderbedrijven, etc.) laten hun uitstaande kredieten bij het BKR registreren. Totaal staan er in Tiel 3,7 miljoen mensen die schuld hebben geregistreerd. Jaarlijks vragen kredietverstrekkers acht miljoen maal inlichtingen over de kredietwaardigheid van consumenten.

Toch wil Rip het aantal fouten verminderen. Daarom heeft hij besloten dat deelnemende kredietverstrekkers voortaan vijftig gulden boete moeten betalen voor elke fout registratie die aan het licht komt. „Het principe 'de vervuiler betaalt' wordt ook hier ingevoerd", vertelt Rip. Meningsverschillen over een registratie liepen het afgelopen jaar vier maal zo hoog op, dat de rechter of de Geschillencommissie BKR moest worden ingeschakeld.

Het vermoeden dat het toenemend aantal verzoeken om inzage een gevolg is van een rammelende registratie klopt niet, volgens Rip. „Het is eerder een gevolg van de eigen publiciteit en kredietgevers die klanten op deze mogelijkheid wijzen."



Bestrijdingsmiddelen volgens kwekers noodzakelijk

KK wil keurmerk gifvrije bloemen

● *Vrijwel alle Nederlandse snijbloemen zijn geteeld met behulp van chemische bestrijdingsmiddelen.*

Foto: DIJKSTRA



Konsumenten Kontakt (KK) vindt dat bloemen die zijn geteeld zonder hulp van chemische bestrijdingsmiddelen van een keurmerk moeten worden voorzien. Dergelijke bloemen worden daarmee voor de consument herkenbaar, aldus KK. Bloemenkwekers noemen de instelling van een dergelijk keurmerk echter overdreven. „We willen voorkomen dat er bloemen met beestjes bij de mensen thuis komen," zegt chrysantenkweker J. Kouwenhoven. „Want voor je het weet, zit het hele huis onder. Daarom is het noodzakelijk bestrijdingsmiddelen te gebruiken."

KK vindt dat er normen moeten komen voor telers die op geïntegreerde wijze bloemen telen. Bij geïntegreerde teelt worden de chemische middelen zo veel mogelijk vervangen door de inzet van natuurlijke vijanden.

Uit onderzoek van de Wetenschapswinkel Biologie in Utrecht is gebleken dat de teelt van de tien meest verkochte bloemen nog steeds te milieuonvriendelijk is. KK pleit er voor dat er meer projecten worden opgezet om het gebruik van bestrijdingsmiddelen terug te dringen. Op dit moment loopt alleen een project voor chrysanten. Die teelt is de laatste jaren veel minder milieubelastend geworden.

Van de tien populairste bloemen in Nederland komen de lelie, tulp en iris er het slechtst van af als gekeken wordt naar de hoeveelheid bestrijdingsmiddelen die voor het kweken nodig is. Daarna volgen de roos, gerbera, chrysant, narcis en fresia. Het minst milieubelastend zijn de anjer en alstroemeria. Bij al deze bloemen blijken de wettelijk toegestane normen, die gelden voor het weglekken van bestrijdingsmiddelen naar onder meer het grondwater, vaak te worden overschreden.

Directeur N. van Rest van Bloemenbureau Nederland vindt het pleidooi van KK voor een keurmerk overdreven. „Er wordt al met man en macht gewerkt aan het ontwikkelen van milieuvriendelijkere methoden. We moeten wel, het ministerie van Landbouw eist dat binnen enkele jaren geen milieubelastende middelen meer gebruikt worden." Hij vindt het vervelend dat KK geen contact met zijn organisatie heeft gezocht. Er zijn volgens hem al heel veel tuinders die met alternatieve methoden werken.

Vakdeskundige gewasbescherming van het Informatie en Kenniscentrum (IKC) Bloemisterij, J.W. de Goey sluit zich bij hem aan. „De kennis over schimmels en insekten is pas van de laatste paar jaar. Vroeger werden de gewassen bij voorbaat al bespoten. Tegenwoordig wachten steeds meer tuinders totdat ze iets signaleren, dan pas wordt er gespoten." Jaarlijks gaan er vele miljarden om in de sierteelt. Volgens De Goey is het daarom logisch dat de tuinders niet van de een op de andere dag overstappen op een andere werkwijze.

Meer werk

Minder bestrijdingsmiddelen betekent vaak meer werk waar de tuinder niet op zit te wachten. In plaats van een keer in de week spuiten, waarbij succes is gegarandeerd, moeten bloemen dagelijks worden gecontroleerd. Wanneer er dan ongedierte wordt geconstateerd, moet hij alsnog spuiten. Hierbij bestaat de kans dat hij wat over het hoofd ziet of dat alle bloemen al zijn aangetast.

De hoge eisen die andere landen stellen aan de Nederlandse bloemen, hebben eveneens geleid tot het gebruik van bestrijdingsmiddelen. Er mag geen enkel beestje of beschadiging aan de bloem zitten. Als er ook maar iets aan de partij bloemen mankeert, wordt zij direct teruggezonden.

De milieubewuste consument kan volgens KK de huiskamer het best opfleuren met bloemen uit eigen tuin. Als dit niet tot de mogelijkheden behoort, dan kan de klant het beste de minst milieu-onvriendelijke anjers en alstroemeria's in huis halen.

Vochtgebrek schadelijk voor gezondheid

Meer drinken vlak voor het sporten

● *Het is verstandig om tijdens het sporten tijd te nemen om te drinken.*



DOOR MARIANNE VAN DER WOONING

Nog steeds zijn te weinig sporters er van doordrongen dat tijdens het leveren van prestaties extra vocht absoluut noodzakelijk is. Sommige sporters laten het zelfs zo ver komen dat zij met een ernstig vochtgebrek in het ziekenhuis moeten worden opgenomen, een levensbedreigende situatie. Maar ook een iets minder groot vochtgebrek benadeelt de prestaties en is schadelijk voor de gezondheid.

Voldoende vocht is belangrijk voor de temperatuurregeling van het lichaam. Extra warmte die ontstaat bij inspanning raakt het lichaam voor een belangrijk deel weer kwijt door verhoogde transpiratie. Voldoende vocht is bovendien nodig om de afvalstoffen van de stofwisseling uit te scheiden. Dit gebeurt met de urine.

Op een dag met gemiddelde temperatuur, waarop geen extra inspanning wordt geleverd, verliest een volwassene ruim twee liter vocht. In de voeding zit een kleine liter vocht, dus moet ongeveer anderhalve liter per dag gedronken worden. Bij een hogere omgevingstemperatuur of bij extra inspanning stijgt het vochtverlies. Tijdens langdurige inspanning kan het vochtverlies oplopen tot wel zes liter.

Eerst drinken

Om het lichaam te waarschuwen tegen uitdroging treedt een dorstgevoel op. Dit gebeurt als het verlies aan vocht meer dan twee procent van het lichaamsgewicht bedraagt. Iemand van 70 kilogram krijgt dus dorst na verlies van 1,4 liter vocht.

Om twee redenen kan echter tijdens het sporten niet op het dorstgevoel worden afgegaan. In de eerste plaats treedt dit gevoel te laat op. Al bij een vochtverlies van 1 procent (0,7 liter bij een lichaamsgewicht van 70 kg) wordt de stofwisseling negatief beïnvloed. Bij een vochtverlies van 3 procent zijn de eerste tekenen van uitputting waarneembaar (concentratieverlies, vermoeidheid e.a.).

In de tweede plaats komt het dorstgevoel soms veel later of verdwijnt helemaal. Dit komt voor bij bejaarden, maar ook als gevolg van intensieve inspanning. Kortom, een sporter moet leren drinken vóórdat hij of zij dorst krijgt.

Sporters hebben niet zelden vele bezwaren tegen drinken vlak voor of tijdens een inspanning. „Je moet ervan naar de wc, het klotst in je maag of je verslikt je met drinken tijdens het lopen." Toch zal men deze bezwaren opzij moeten zetten en leren drinken. Onderzoek heeft aangetoond dat het vocht dat men vlak voor een wedstrijd of training neemt (binnen vijf minuten voor de start) niet meer als urine in de blaas terecht komt, maar wordt gebruikt voor de transpiratie. Wen jezelf daarom aan vlak voor de start nog één of twee bekertjes water te nemen.

Het klotsen in de maag of het volle gevoel na het drinken zal verminderen als men heeft leren drinken. Begin daarom tijdens de trainingen de hoeveelheid vocht op te voeren en geeft niet te snel op als het klachten geeft. Uiteindelijk zal het de prestaties én de gezondheid ten goede komen.

Als het niet lukt om bijvoorbeeld tijdens het lopen voldoende te drinken omdat je je verslikt, stop dan heel even om te drinken. Het tijdverlies wat je daarmee eventueel oploopt wordt later ruimschoots weer teruggverdiend, omdat de prestatie goed blijft.

Controleren

Het is heel eenvoudig om zelf te controleren of je voldoende gedronken hebt. Ga vlak vóór en direct na een training of wedstrijd op de weegschaal staan. Het verschil in lichaamsgewicht is vochtverlies (geen verlies aan vetweefsel). Is het lichaamsgewicht meer dan een kilo lager dan is er echt te weinig gedronken.

Water is een hele goede dorstlesser. Andere dranken kunnen dat ook zijn zolang ze niet een te hoge concentratie hebben, waardoor ze langzamer in het lichaam worden opgenomen. Kant-en-klare isotone en hypotone dorstlessers worden ongeveer even snel door het lichaam opgenomen als water. Vruchtesappen en frisdranken zijn al gauw te geconcentreerd en kunnen beter met water worden verdund (half om half). Vergis je niet met kant-en-klare energiedranken. Hoewel ze vloeibaar zijn, zijn ze zeer geconcentreerd en leveren ze het lichaam geen vocht maar energie. Je moet ze vergelijken met een maaltijd.

Marianne van der Wooning is diëtiste bij het Voorlichtingsbureau voor de Voeding.

● *Een dagelijks beeld in de havens; vissers komen terug met het ruim vol garnalen.*



Hollandse garnalen nu fors goedkoper

Het eten van Hollandse garnalen hoeft dit jaar niet meer beperkt te blijven tot hoogtijdagen. Ze zijn de helft goedkoper geworden ten opzichte van het voorjaar 1991 en er is ruim voldoende aanvoer. Honderd gram kost nu in de winkel gemiddeld vijf gulden. Vorig jaar moest in dezelfde periode nog het dubbele betaald worden.

De garnalenvangsten zijn het afgelopen half jaar aanzienlijk hoger geweest dan werd verwacht. Bedroeg de aanvoer in dezelfde periode vorig jaar gemiddeld 100.000 kilo's, dit jaar werd eind februari reeds een top bereikt met een aanvoer van iets meer dan 750.000 kilogram.

Het leefklimaat in zee blijkt voor de Hollandse garnaal veel beter te zijn dan door deskundigen was aangenomen. Over de oorzaak van deze verbetering en daardoor grotere hoeveelheden garnalen, tasten de deskundigen tot nu toe nog in het duister.

Een reden zou volgens hen kunnen zijn de minder grote hoeveelheden jonge vis in de Noordzee. Die jonge vis van met name de wijting, de natuurlijke vijand van de garnaal, voedt zich voor een groot deel met garnalen. Zeker is volgens hen wel dat de 'grote' vangsten zeker nog tot september van dit jaar zullen aanhouden.

Overuren

Door die grote aanvoer is de prijs aanzienlijk lager geworden. De pelmachines moeten overuren maken en daardoor is een redelijk groot aanbod ongepelde garnalen op de markt. Het zelf pellen is niet alleen een gezellig tijdverdrijf, ongepelde garnalen zijn ook aanzienlijk goedkoper dan gepelde. De lekkerste Hollandse zeevrucht blijft daardoor voordelig, tenminste als de prognoses ten aanzien van de vangsten ook uitkomen.

Ten aanzien van zelfgepelde garnalen geldt, dat als ze niet direct worden gegeten, ze in de koeling bewaard dienen te worden, maar niet langer dan twee dagen. Zelf invriezen is niet aan te raden omdat het invriesproces bij huishoudelijke diepvriezers te langzaam verloopt. Beter is daarom direct ingevroren garnalen bij de vishandel te kopen, die zijn in elk geval op juiste wijze behandeld.

Liefhebbers van dit oer-Hollandse zeebanket kunnen nu dus ook op 'gewone dagen' een lekker maaltje garnalen serveren. Bijvoorbeeld verwerkt in een cocktail of als vulling in witlofschuitjes.

'Max Havelaar' wil de cacaomarkt op

De Stichting Max Havelaar, die zich er voor inzet dat kleine koffieproducenten een redelijke en gegarandeerde prijs voor hun koffie krijgen, wil zich ook gaan richten op de kleine cacaoproducenten. De stichting hoopt begin volgend jaar cacaoprodukten zoals chocolade, cacaopoeder en broodbeleg met een Max Havelaar Keurmerk te kunnen introduceren, aldus een woordvoerder.

De omzet van Max Havelaar-koffie groeide vorig jaar in Nederland met 10 procent tot 2,6 miljoen kilo. Daarmee kwam in 1991 6,3 miljoen gulden extra, bovenop de wereldmarktprijs, ten goede aan kleine koffieboeren, zo blijkt uit het verslag over dat jaar.

In ons land verwerken zeventien van de 23 koffiebranders Max Havelaar-koffie. De stichting werkt samen met 43 partnerorganisaties in zestien landen. Daarbij gaat het om zo'n 600.000 kleine koffieproducenten. In Nederland is inmiddels in ruim 90 procent van alle levensmiddelenwinkels en supermarkten Max Havelaar-koffie te krijgen.

Doordat de koffieprijs op de wereldmarkt fors is gekelderd betalen de Max Havelaar-importeurs aanzienlijk meer aan de producenten om hen een gegarandeerde prijs te kunnen bieden. Dat heeft niet geleid tot prijsstijgingen voor de consumenten. De branders hebben met geringere marges genoegen genomen. Wel is het prijsverschil met andere koffie, waarvan de prijs is verlaagd, gegroeid van zo'n 50 cent tot 75 cent à een gulden per pak.

De stichting is er blij mee dat behalve in België nu ook Max Havelaar-koffie in Zwitserland in de schappen staat, ondanks het feit dat de naam de Zwitserse consument niet veel zal zeggen. Het initiatief is uitgegaan van twee grootwinkelbedrijven die samen het grootste deel van de Zwitserse markt in handen hebben.

Volwassen kortingen op kinderjacks.

40% korting

C&A

op 100.000 jongens- en meisjesjacks.

Ook onze damesjacks zijn nu drastisch afgeprijsd!

C&A is toch voordeliger!

Muziek

KORG 01/W-FD
Music-workstation:
De nieuwe liefde van iedere toetsenist!
Vrijblijvende demonstratie, uit voorraad leverbaar.
"KOOP BIJ DE MAN DIE HET BEDIENEN KAN"
STALMEIER MUSIC de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045|214253 HOENSBROEK
Donderdag koopavond

PIANO'S te koop en te huur. Tev. stemmen. J. Somers & Zn. Pianohandel Akerstr. 82, Heerlen. Tel. 045-713751.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Diversen

Last van stof?
De Nénette glansborstel!
* De oplossing voor alle oppervlakken die moeten glanzen.
* De Nénette borstel absorbeert vuil en stof en geeft direct hoogglans.
* Voor uw auto, motor, boot, caravan, kortom voor al uw spullen die zorgvuldig onderhoud verdienen!
Verkrijgbaar bij de importeur voor Nederland
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen
Tel. 045 - 716951.

Voor Limburgs LEKKERSTE gehakt. Slagerij Houtvast Schinnen.

BARBEQUES, gas lavasteen, voor part. en prof. gebruik. Ook geschikt voor inbouw. Reker, Kluis 28, Geleen, 046-740785.

Hallo handelaren. Te koop T-SHIRTS 140 gr. á ƒ 3,75/100 st. Tevens boetiekkleding tegen scherpe prijzen. Bel naar 04754-87502 h.o. Schmeico.

Te koop Technics VERSTERKER ƒ 50,-; Technics platenspeler ƒ 50,-; Schneider CD-speler ƒ 75,-; Boxen Philips ƒ 35,-; Buggy ƒ 40,-. 045-726804, na 18.00 uur.

Rijles

Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen; nu ook voor vrachtauto en aanhangwagen. Inl. 04750-32428.

S.D.L. biedt u aan: RIJBEWIJS A-B-C of D binnen 8 dagen op de Ned. Antillen, vanaf ƒ 3.500,- all in, garantie en 100 % financ. mog. 010-4626668 of 4666535.

Motoren

SUZUKI GSX 400 F 16V Tourmotor, '84, 27.000 km, ƒ 5.250,-. Tel. 045-321241.

Watersport

Te koop SURFPLANK met 2 zeilen en dragers, ƒ 400,-. Tel. 045-254889.

Zonnebank/-hemel

10 of 12 lamps ZONNEHEMELVERHUUR (met recht van koop). Superbreed, snelbruinlampen en gasdrukveerstatief. Eivi-Sun. Tel. 04749-4695.

ZONNEHEMELVERHUUR extra brede 10-12-14 lamps Cleotunnelhemels. Zonnecentrum E. Thewissen. Vanaf ƒ 50,- per week. Info: 045-729130 tot 21.00 uur.

Kachels/Verwarming

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 046-513228.

Kachelspeciaalzaak, alle hulpstukken en aanverw. artikelen. REKER, Kluis 28, Geleen. Tel. 046-740785.

KACHELS: grote zomerkorting. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. 04459-1638.

Te koop gevr.

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Gevr. BANKSTEL-slaapk.-eethk.-kasten-inboedels-antiek enz. 045-725595.

Baby en Kleuter

Te koop Combi KINDERWAGEN 3 in 1; maxi-cosi z.g.a.n. Tel. 045-312480.

(Huis)dieren

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, hofdieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Te k. YORKSHIRE Terriertjes, zeer kl. en mooi. Tel. 046-371833.

Te k. pracht. TATRA-PUPS (witte poolse berghond), grote aanhank. en intell. halflangh. kindervriend, goed waaks. 08818-1550.

Te k. prachtige DOBERMANN-PUPS ing. en ontw. Tel. 08866-3151.

Te k. BERNER-SENNEN Pups en Dobermannpups met stamb. 08866-2483.

Dierenartsenpraktijk Nuth cocktailenting met RABIES ƒ 49,-. Tel. 045-244247.

Met sp. te verk. grijze POEDEL met stamb. 2 jr. oud, reu, kan niet alleen blijven. Tel. 045-227202.

Huish. artikelen

IJSK. gasf. ƒ 95,- wasautom ƒ 175,- diepvr. ƒ 175,- wasdr. ƒ 275,-. 045-725595.

Literatuur

Maastricht. BOEKEN op het Vrijthof, zaterdag 13 juni van 9.00-17.00 uur. Voor zeldzame, mooie, bijzondere, oude en interessante boeken. Bond van handelaren in oude boeken.

Wonen Totaal

Design keukens
op maat van extra voordelig tot Superluxe. Vraag offerte.
Design Studio
Vossen Keukens, Glaspaleis, Kerkplein Heerlen.

Voor ambachtelijke
eiken keukens
gaat u naar de eiken specialist
Vossen keukens
EikenderWeg 77, Heerlen.
Tel. 045-717555.

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

Te koop van inruil: blank eiken KEUKEN incl. app., z.g. a.n., vr.pr. ƒ 1.800,-. Te bevr. 045-712158.

INBOUW-APPARATUUR Specialiteit: vernieuwing defecte apparatuur. Alle bekende merken aan scherpe prijzen. Vossen keukens, Eikenderweg 77 en Glaspaleis Kerkplein Heerlen.

Nog enkele SHOWROOM-KEUKENS in modern en klassiek met 50-60% korting. Vossen Keukens, Glaspaleis, Kerkplein en Eikenderweg 77, Heerlen. Tel. 045-717555.

KEUKENRENOVATIE: vern v. werkbl. apparatuur, spoelb. etc. De vakman: Vossen-Keukens, Eikenderweg 77, Heerlen. Tel. 045-717555.

Zkt u 2e hands MEUBELS? Veel keus ook antiek Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Wegens verhuizing te koop aangeboden massief eiken EETHOEK (fabrikant Oisterwijk) best. uit tafel met verlengdelen en 6 stoelen; Eiken toogkast; salontafel; bijzettafel en TV kast. Tel. 046-519492.

Te koop eiken EETHOEK met 4 stoelen, i.g.st., pr. ƒ 200,-. Tel. 045-453497.

06-lijnen

Vrouwtjes
en meisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun telefoonnummer.
Bel nu: 06-9661 - 75 ct p/m

06-9603
Er zijn genoeg meiden die ook het bed in willen. 75cpm

Vluggertje
Wendy beleeft een heet hoogtepunt
06-9662 - 75 ct p/m

Uitdagend
Vrouwtje zoekt een wild avontuurtje.
06-9663 - 75 ct p/m.

Op z'n Frans
Debbie: de eerste keer, Oh wat lekker
06-9664 - 75 ct p/m

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met tel.nr. 75 ct p/m

Suzanne heeft
hele grote...!!
06-9667 - 75 cpm
Wie wil ze vasthouden.

Debbie's Sexdating maak 'n afspraak met haar meisjes.
75 ct p/m
06-350.222.23

Gay Privé
Ben je op zoek naar een heet afspraakje met een lekkere jongen? Of voor 'n opwindend gesprek met een lekkere knul. Bel snel
06-9614 - 75 ct p/m

sexafspraakje
met 'n meisje. Vraag haar tel.nr. Bel 06-9502 - 75 cpm

Waar gebeurd,
echt live
06-320.327.01 (75 ct.p/m)

Vanavond al een afspraakje!
altijd succes
Bel voor een leuke vriend(in)
Afspreekln 06-9533 75 cpm

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen?
06-320.330.18 (75 ct.p/m)

06-9511
Duik in bed met 'n hete meid vraag haar tel.nr. - 75 ct p/m

Vrije meiden
zoeken regelmatig sexcontakt
06-320.320.55 (75 ct. p/m)

Evelientje
toen ze haar rokje liet zakken... 06-9530 - 75 cpm

Pascale bovenop de tafel
Keukensex
Bel 06-9602 - 75 cpm

Slippertjes
meisjes zoeken sexcontact!
06-320.320.36 (75 ct.p/m)

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil
06-320.330.91 - 75 ct p/m

Harde Homosex
(ƒ 1,- p.m.) direct apart met een andere liefhebber, draai eerst 06-320 en dan
Streng & onderdanig 325.07
Bizar .. 325.08
Bondage .. 325.18
Ruig .. 325.71
Travestie .. 325.72

Sex voor twee
direkt kontakt met meiden, en hete vrouwtjes.
06-320.330.46 (75 ct. p/m)

Meisjes willen bijverdienen
Sexadressen
06-320.330.60 - 75 ct p/m

Sexkontakt:
Zoek jij tel.nrs. van allemaal heerlijke hete meisjes?
06-320.330.42 - 75 cpm.

Dames die zich vervelen.
Sexkontakt
06-320.326.66 - 75 ct p/m

Bi-sex
voor 2 direkt apart met een heet meisje of 'n lekkere jongen
06-320.330.87 - 75 ct p/m

Homo-jongens
Hoor ze TEKEER gaan
06-320.330.88 - 75 ct p/m

Sex voor 2
(ƒ 1,- p.m.) Hete jongens en meiden direct apart, draai eerst 06-320 en dan
Telefoonsex .. 325.00
Limburgs onderonsje 32592
SM voor 2 .. 325.93

300 meiden
zoeken een heet slippertje.
06-320.321.44 (75 ct.p/m)

Meisjes
willen sex-ervaring opdoen
06-320.330.43 - 75 ct p/m

Promotie. Ilse kleedt zich uit en bukt over de tafel.
06-320.340.41
50 cp½m

2 mannen. Een blondje. Wangedrag!
Over de knie
Het nappaslipje.
06-320.321.32 - 50 cp½m

2 meiden, 1 man,
1 zweep
en zijn bizarre methode..
06-320.330.51 - 50 ct½m

De man trilt als die mooie meid niets onder dat rokje heeft...
06-320.340.01
50 cp½m

Nu al: 610!
vrouwtjes vertellen wie ze zijn, wat ze lekker vinden en geven dan hun tel.nummer aan je door!
06-340.310.10 (75 cpm)

S&M Livebox. Er is tussen 13 en 17 u een bazin op de box. Durf je! 37,5 cphm.
06-320.320.65

Topsex
2 handen vol, 37,5 cphm
06-320.325.25

One-on-One
Live met hete nimfo's. Helemaal alleen, dus echt one on one met een echte nimfo? Dat kan alleen via:
06-340.340.11 - 1 g p/m.

Naakt
lag het meisje vastgebonden op de betonnen vloer, trillend van angst zag ze hem binnenkomen (S.M. v. boven de 18 jr.)
06-340.340.90 1 g p/m

Het stoute
schoolmeisje
moest nablijven bij de strenge meester: "Je broekje uit en bukken, je krijgt STRAF met de lineaal"
06-340.340.20 1 g p/m

Livesex
Wij zijn Simone en Linda, 2 meisjes van 18 jr. Wij hebben onze eigen 06-lijn en vertellen jou over onze allereerste sexavonturen
06-9670 1 g p/m

Naakt
kroop het meisje in zijn bed. Voorzichtig het is de eerste keer, fluisterde ze verlegen.
06-340.340.30 - 1 g p/m

Ik weet helemaal niets van seks en wat is een
Nummertje
vroeg het meisje verlegen , toen gebeurde "het" voor de eerste keer.
06-340.340.21 - 1 g p/m

Voor Piccolo's
zie verder pagina 18

HET ORANJE VOETBAL KIJKSPEKTAKEL BIJ DOM VAN DEN BERGH

Philips VHS-videorecorder VR 212/01
Met 2 videokoppen en easy logic afstandsbediening met LCD-display. Voorprogrammering van 6 programma's 31 dagen vooruit. 'Today'-programmering. Geschikt als videotuner.
799.-
ƒ 30.- per maand

Philips HQ VHS-videorecorder/HiFi-stereo-audiorecorder VR 512/01
Met 2 videokoppen en 2 audiokoppen. Voorprogrammering van 8 programma's 31 dagen vooruit. Afstandsbediening met LCD-display.
1199.-
ƒ 40.- per maand

Garantie-Plus-Contract
5 jaar totale zekerheid
Vraag ernaar in onze winkels.

Philips VHS-videorecorder VR 211/01
Met 2 videokoppen en afstandsbediening. Voorprogrammering van 6 programma's 31 dagen vooruit. 'Today'-programmering. Geschikt als videotuner.
699.-

Philips digitaal HiFi-systeem FS 930
Bestaande uit losse komponenten: **Tuner FT 930** met 40 voorkeurzenders. **Versterker FA 930** met vermogen van max. 2 x 185 W. **Autoreverse cassettedeck FC 930** met 3 koppen en biasfijnregeling. **CD-speler CD 930** met 1-Bit differentiële BSDAC voor super-natuurgetrouwe signaalomzetting. Inklusief afstandsbediening.
2499.-
ƒ 75.- per maand

De nieuwe digitaal HiFi-systemen van Philips
Onderga thuis de sensatie van 'live' geluid met de nieuwe digitale 900 Series van Philips. Door tuner, cassetterecorder en CD-speler verregaand te digitaliseren blijft het oorspronkelijke 'live' geluid behouden. Eén bedieningscommando is voldoende om alle HiFi-komponenten onderling digitaal met elkaar te laten kommuniceren.

Philips digitaal HiFi-systeem FS 920
Bestaande uit losse komponenten: **Tuner FT 920** met 30 voorkeurzenders. **Versterker FA 920** met vermogen van max. 2 x 100 W. **Dubbel cassettedeck FC 930** waarvan deck B autoreverse. **CD-speler CD 910** met 1-Bit conversietechniek. Inklusief afstandsbediening.
1999.-
ƒ 60.- per maand

KADO*
PHILIPS WERELDONTVANGER BIJ AANKOOP VANAF ƒ 1299,- AAN PHILIPS APPARATUUR
* of de helft van de winkelwaarde kontant

Philips VHS-C camcorder 'Explorer' VKR 6847/20
Inklusief netvoeding/akkulader, akku, AVuit kabel naar scart, schouderriem en back-up batterij. Gratis VHS-C adapter en tas.
1499.-
ƒ 45.- per maand

Philips draagbare kleurentelevisie 14 GR 1221/10B
Met 37 cm, donker getinte, 'FSQ' HiBri-beeldbuis. 40 Voorkeurzenders. On screen display. Afneembare teleskoop-antenne. Afstandsbediening.
549.-
Ook leverbaar in wit zonder meerprijs.

BLACKLINE STEREO TELETEKST

Philips Blackline stereo-kleurentelevisie 25 ST 1761/30B
Met 63 cm Blackline 'FSQ' beeldbuis. Teletekst. Met sleeptimer, menu voor instellen en bedienen. 60 Voorkeurzenders en 2 x 20 W muziekvermogen. Afstandsbediening.
1799.-
ƒ 55.- per maand
70 cm meerprijs 200.-

Philips stereo-kleurentelevisie 21 GR 9751/10B
Met 55 cm 'FSQ' HiBri-beeldbuis. On screen display. Stereo-versterker 2 x 10 W. 60 Voorkeurzenders. Teletekst. S-VHS aansluiting. Afstandsbediening.
1299.-
ƒ 40.- per maand

Philips Matchline 100 Hz HiFi-stereo kleurentelevisie 25 ML 8966/OOB
Met 63 cm Black Line 'FSQ' beeldbuis. Digitaal geheugen voor een TV-beeld met dubbele scan frekwentie (100 Hz). 60 Voorkeurzenders. Voorzien van beeld-in-beeld, menu voor het instellen en bedienen, HiFi stereo-versterker van 2 x 40 W, teletekst en twee afstandsbedieningen.
2799.-
ƒ 85.- per maand
Met 70 cm beeldbuis meerprijs 200,-
Ook leverbaar in wit.

Philips Matchline HiFi-stereo kleurentelevisie 25 PV 7966/OOB
Met 63 cm Black-Line 'FSQ' beeldbuis. Beeld-in-beeld. Menu voor het instellen en bedienen. On screen display. HiFi-stereo versterker met 2 x 25 W muziekvermogen. Teletekst en multifunktionele afstandsbediening.
2299.-
ƒ 70.- per maand
Met 70 cm beeldbuis meerprijs 200,-

Philips kleurentelevisie 21 GR 1251/10B
Met 55 cm/90°, donker getinte, 'FSQ' HiBri-beeldbuis. 40 Voorkeurzenders. Met on screen display, sleeptimer en afstandsbediening.
899.-
ƒ 30.- per maand

Philips kleurentelevisie 21 GR 2554/10B
Met 55 cm/90° 'FSQ' HiBri-beeldbuis. On screen display. 60 Voorkeurzenders. Versterker met 4 W muziekvermogen. Met teletekst, sleeptimer en dubbelzijdig te bedienen afstandsbediening.
1099.-
ƒ 35.- per maand



DOM VAN DEN BERGH

voor prijs, kwaliteit en service.

Sittard, Voorstad 25, telefoon 046-513145 • Heerlen, Dautzenbergstraat 48, telefoon 045-713608 • Venlo, Vleesstraat 43, telefoon 077-514818 • Maastricht, Nieuwstraat 11, telefoon 043-212774.

Alle modellen en uitvoeringen Philips kleurentelevisies en videorecorders uit voorraad leverbaar in al onze filialen

ederland 1

O
00-13.12 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
20 **Romy Schneider-cyclus:** euerwerk. Duitse film uit '53 van urt Hoffmann naar de operette van aul Burkhard. Met: Romy Schneider a.. De jonge Anna raakt gefasci-eerd door het circus van haar oom in het dorp is neergestreken. Ze haar saaie leven vaarwel zeggen met het circus meegaan.
00 **Boggle,** woordspel.
30 **Internationaal folkloristisch stival Brunssum.** Reportage over vierjaarlijks terugkerend volks-nsfestival dat dit jaar van 17 tot en 23 juli wordt gehouden. De KRO al in vijf programma's aandacht henken aan dit culturele festijn. navond de eerste aflevering van evenement dat sinds 1953 plaats-ndt. Dit jaar zal onder het motto : unssum Grenze(n)loos Gastvrij e avond een voorstelling plaatsvin-n. Er treden 30 groepen uit de hele ereld op.
00 **Land van de arend,** 8-delige ngelse documentaireserie over de tdekking van Amerika en de gevol-gen daarvan. Afl.8.
.00 **(●●+TT) Journaal.**
.25 **Romy Schneider-cyclus:** Sissi, die junge Kaiserin. Oostenrijkse speelfilm uit 1956 van Ernst Mari-schka. Met: Romy Schneider, Karl-Heinz Böhm, Magda Schneider e.a. Sissi kan moeilijk wennen aan het strakke keurslijf van het hof. Wan-neer haar schoonmoeder, de aarts-hertogin Sophie, haar haar dochtertje af wil nemen, is voor Sissi de maat ol.
.15 **Pyramide.** Kennisquiz.
.50 **Ach Amerika!** 4-delige docu-mentaireserie over de Amerikaanse samenleving. Afl.3: Het imago van democratie.
.30 **Nieuwsnet 12 (WIOU).** Ameri-kaanse serie. Afl.: Drie vrouwen en een baby. Hank krijgt argwaan wan-neer Taylor zijn zoveelste primeur heeft. Anns ouders komen over voor haar huwelijk.
.25-00.30 **●● Journaal.**

Nederland 2

TROS
13.00-13.12 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
16.09 **Bekijk het maar,** met Tik tak; Bereboot, poppenserie. Afl.: Mexi-caanse schotel (1); Casper and his friends, tekenfilm; Peppi en Kokki, jeugdserie. Afl.: Privé detective; Bar-bapapa, tekenfilmserie.
17.32 **Tv dokter.** Medische tips.
17.34 **Babes.** Amerikaanse comedy-serie.
18.00 **●● Journaal.**
18.21 **Dear John.** Amerikaanse come-dyserie. Danny, het neefje van Kate, raakt bevriend met Kirk.
18.48 **Candid camera.** Amerikaanse humor met de verborgen camera. Presentatie: Dom DeLuise.
19.13 **Keepersspecial.** Verslag van de verkiezing van Beste Jeugdkeeper van Nederland. de keepers leveren in een onderlinge competitie strijd op de volgende onderdelen: keeperstennis, penaltyschieten, keeperssquash en gericht werpen.
19.33 **Expo '92 Sevilla - Tussen twee werelden.** Serie over de Expo 92. Vandaag: Guatemala en Italië.
20.03 **Aktua nieuws.**
20.05 **Derrick.** Serie Duitse tv-films. Afl.: Wie vermoordde Asmy? (Wer erschoss Asmy?), van Jürgen Goslar. Vlak bij het lijk van Robert Asmy wordt het moordwapen gevonden. Derrick's onderzoek wordt gehinderd door de plenzende regen.
21.11 **Ingang Oost,** 8-delige serie over de EHBO in het Academische Ziekenhuis in Utrecht. Afl.6.
21.41 **Tv dokter.** Medische tips.
21.42 **TROS Aktua.** Actualiteitenrubriek.
22.12 **Milieuprijsvraag.** Magazine waarin ondernemers de Milieu en Toerisme Prijs 1992 kunnen winnen.
22.17 **(TT) In kort geding.** Juridisch magazine. Presentatie: Jaap Jongbloed. Afl. 2.
22.45 **TROS tv show op reis.** Serie buitenlandse tv-shows gepresenteerd door Ivo Niehe. Vanavond: Yannick Noah, Carolyn James en Victor Borge.
23.36-23.41 **●● Journaal.**

Nederland 3

NOS
08.55-09.00 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
10.30-11.00 **Bio-bits,** afl.6.
13.00-13.12 **en 17.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.**
18.00 **●● Journaal.**
18.15 **Sesamstraat.**
18.30 **(TT) Jeugdjournaal.**
18.40 **(TT) Het klokhuis.**
19.00 **Honeymooners,** serie. Afl.: De ruimtevaarder. Ralph heeft een gemaskerd bal in het vooruitzicht. Hij verheugt zich daar erg op, vooral omdat hij een een pak heeft dat nu van pas komt.
19.25 **Van gewest tot gewest.** Wekelijks magazine met daarin een reportage over Banholt waar iedere zaterdag voor Pinksteren een Zuidlimburgse traditie plaatsvindt. Nolke Kleyen is dit jaar voor de vijftigste keer betrokken bij dit ritueel. Verder in dit magazine aandacht voor de Betuwespoorlijn van Rotterdam naar Duitsland, die langs dorpen en soms zelfs door natuurgebieden wordt geleid. Het Min. v. Verkeer en Waterstaat is het niet eens over de noodzaak tot aanleg. Tenslotte een reportage over de werkzaamheden van Stichting De Arm. Deze woon/werkgemeenschap in Utrecht bestaat tien jaar. De stichting is uitgegroeid tot een echt bedrijf dat tweede-handsspullen opknapt en verkoopt.
19.55 **Uitzending politieke partijen:** de PvdA.
20.05 **(TT) Europees Kampioenschap voetbal.** Openingswestrijd: Zweden - Frankrijk.
21.00 **Gehandicapt en (ook) gewoon leven.** Film van de AVO - integratie Gehandicapten.
21.10 **Studio sport met EK voetbal:** Zweden - Frankrijk, vervolg.
22.09 **●● Journaal.**
22.20 **NOS Laat.** Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland.
23.00 **EK-journaal.**
23.33 **Tennistoernooi Rosmalen,** verslag van de vandaag gespeelde partijen.
00.03-00.08 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

RTL4

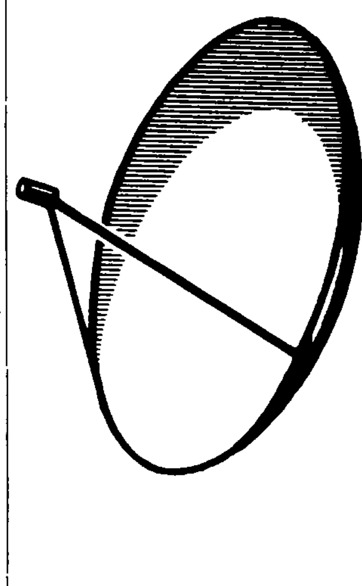
06.55, 07.25 en 08.00 **RTL4 nieuws.**
07.00 en 07.30 **Cartoons.**
07.25 **RTL4 nieuws.**
08.05 **The bold & the beautiful.**
08.30 **Nieuws.**
08.35 **M.A.S.H.**
09.05 **Nieuws.**
09.10 **Rad van fortuin.**
09.35 **As the world turns.**
10.19 **Groente- & fruittip.**
10.20 **Floramagazine.** Herh.
10.45 **Geraldo.** Amer. talkshow.
12.25 **Captains Courageous.** Am. film uit 1977. Tijdens een tocht op de luxe boot van zijn vader ten tijde van de vorige eeuw, slaat de 14-jarige Harvey Cheyne overboord. Hij wordt door een visserboot opgepikt. De bemanning wordt door de jongen onbeschoft behandeld. De uitbarstingen van Harvey worden echter niet lang getolereerd.
14.05 **The Oprah Winfrey show.**
14.55 **De draagmoeder.**
15.25 **The bold & the beautiful.**
15.50 **Telekids.**
16.40 **Liefde op het eerste gezicht.**
17.25 **Wie is wie.** Spel. Herh.
18.00 **Zes uur nieuws.**
18.20 **Prijzenslag.**
18.50 **Minispel:** Scattegories.
19.00 **Rad van fortuin.**
19.30 **Avondnieuws.**
19.50 **Het weer** door John Bernard.
20.00 **Spijkerhoek.**
20.30 **Resque 911.**
21.25 **The death of the incredible Hulk.** Am. speelfilm uit 1990. Dokter David Banner probeert nog steeds om de Hulk in zichzelf te vernietigen en neemt een baantje bij een onderzoeksinstituut van de regering. Hij hoopt dat dokter Pratt's onderzoeken hem kunnen helpen om van de Hulk af te komen. Pratt komt achter de geheime identiteit van Banner en tussen de mannen ontstaat een diepe vriendschap. Ondertussen proberen ze de genetische codes te ontcijferen om Banner van de Hulk te bevrijden.
23.10 **Hardball.**
00.00 **RTL4 laatste nieuws.**
00.15 **M.A.S.H.** Herh.
00.40 **The Oprah Winfrey show.**
01.25 **De draagmoeder.** Herh.

België/TV 1

17.30 **Boes.** Tekenfilmserie. Afl.9.
17.51 **Duupje.** Vandaag: Voetbal.
17.55 **Tik tak.** Animatieserie. Afl.161.
18.00 **Journaal.**
18.10 **Mooi en meedogenloos** (The bold and the beautiful). Am. serie.
18.35 **Avonturenbaai** (Danger Bay). Jeugdserie. Afl.: Kelsey's ogen.
19.00 **Buren** (Neighbours). Australische serie. Afl.867.
19.22 **Vakantievlinder.** Toeristische tips.
19.25 **Zoölympics.** Mededelingen.
19.30 **Journaal en Sport.**
20.00 **Kamers te huur** (All at no 20). Engelse comedyserie. Afl.2.
20.25 **Heeft u gebeld, meneer?** (You rang, M'Lord). Engelse comedyserie. Afl.2. Ivy's nachtrust wordt gestoord door een indringer. In de keuken denkt men de volgende morgen te weten dat dat de edelachtbare Teddy geweest moest zijn. Lady Agatha vreest dat haar man haar ergens van verdenkt.
21.15 **Margriet.** Talkshow. Aansl.: Paardenkoersen en Zoölympics.
22.30 **Vandaag en Sport.**
22.55 **Oog in oog.** Serie tv-spelen van Eric Oosthoek, gespeeld door Jo de Meyere. Afl.: Het laatste woord.
23.25 **So what?** Jazzprogramma. Vandaag: Deborah Brown en het BRT-jazzorkest o.l.v. Bert Joris.
00.15-00.20 **Coda.** Lucienne Stassaert leest voor uit eigen werk.

België/TV 2

17.30 **Zie TV 1.**
19.00 **Progr. van de Christen-Democratische Omroep:** Het Scherm.
19.25 **Mededelingen** en overzicht.
19.30 **Journaal en Sport.**
20.10 **Sport extra:** EK voetbal. Zweden - Frankrijk, rechtstreekse reportage vanuit Stockholm. (In de rust: Jumping Kapellen.).
22.00 **Progr. van de Katholieke Tv- en Radio-Omroep.** Vuurtorens: Ontmoeting met Fons Margot, voorzitter van Rechtvaardigheid en vrede.
22.50-00.20 **Zie TV 1.**



België/RTBF 1

12.15 Vacaturebank. **12.30** Vendetta. Serie. **12.55** Weerbericht. **13.00** Nieuws. **13.15-13.50** Le jardin extraordinaire. **16.45** Nouba nouba. **17.35** Jake and the Fatman. Am. serie. Afl.: Silence, on tue. **18.30** Married with children, Am. serie. Afl: Pour qui sonne le glas. **19.00** Ce soir. **19.22** Lotto-/jokertrekking. **19.30** Journ. en weerbericht. **20.05** Nick Mancuso. Am. serie. Afl.: L'homme au plutonium. **20.55** Gladio. 3-delige documentaire over deze geheime Europese organisatie die eind jaren 40 werd opgericht. Deel 1. **21.55** Planète des hommes. Documentaireserie. Afl.: over het Bijagos-volk in Guinée-Bissau. **22.30** Filmrubriek. **22.50** Laatste nieuws. **22.55** Beursberichten. **23.00-23.10** Filosofisch magazine.

België/Télé 21

19.00 Filosofische magazine. **19.30** Journ. en weerbericht. **20.00** EK voetbal 1992. Met om 20.15-22.30 Zweden-Frankrijk in Stockholm.

TV 5

07.00 Ochtend/middagprogr. **18.00** Questions pour un champion. **18.30** Nws. **18.50** Weerbericht. **19.00** Montagne. **19.30** Nws. **20.00** Temps présent. **21.00** Nws. **21.30** Hommage aan Jean Cocteau. **23.00** Nws. **23.20** Ex libris. **00.20-00.25** 1, 2, 3, Théatre.

RAI UNO

06.55 Ochtendprogr. **13.30** Nieuws. **13.55** TG 1 tre minuti di.... **14.00** Linea verde speciale. **14.30** Il conte di Essex. **15.00** DSE. **16.00** La banda dello Zecchino. **17.35** Spaziolibero. **17.55** Oggi al parlamento. **18.00** Nieuwsflits. **18.05** Occhio al biglietto. **18.20** Blue jeans. **18.50** Il mondo di Quark. **19.40** Il naso di Cleopatra. **19.50** Weerbericht. **20.00** Nws. **20.10** EK voetbal. Vandaag: Zweden - Frankrijk. **22.00** Speciale linea verde met om 22.45 TG 1 linea notte. **00.00** Laatste nws. **00.30** Oggi al parlamento. **00.40** Appuntamento al cinema. **00.50** Mezzanotte e dintorni. Aansl.: Speelfilm.

BBC 1

07.00 Teletekst. **07.30** BBC Breakfast news. **10.05** Perfect strangers. Am. comedyserie. **10.30** Today's gourmet. **11.00** Nws. **11.05** Playdays. **11.25** Stoppit and Tidyup. **11.35** Tekenfilm. **11.50** Nws. **11.55** Cricket. (13.00 Nws en weerbericht). **13.55** Reg. nws. **14.00** Nws. **14.30** Neighbours. Soapserie. **14.50** Cricket. **16.50** Henry's cat. Animatieserie. **16.55** Wildbunch. Vandaag o.a. over vissen en schorpioenen. **17.10** Attack of the killer-tomatoes. **17.35** Filmquiz.. **18.00** Newsround. **18.10** Clowning around. Jeugdserie. **18.35** Neighbours. Austr. serie. **19.00** Nws. **19.30** Reg. nws. **20.00** Jaws. Am. speelfilm uit 1975 van Steven Spielberg. **22.00** Nws. Aansl.: Reg. nws. **22.30** Inside story. Documentaire over 'slapende' Russische spionnen, die in het Westen bevelen uit het Kremlin afwachten. **23.20** EK voetbal. **00.10** Cricket. **01.00-01.05** Weerbericht.

BBC 2

07.45-08.10 Open universiteit. **09.00** Breakfast news. **09.15** Westminster. **10.00** Travel show UK mini guides. **10.05** Schooltv. **13.05** Greek language and people. Afl.: Meeting people. **13.30** Schooltv. **13.55** Take nobody's word for it. **14.20** Orville and cuddles. Jeugdserie. **14.25** Fireman Sam. **14.35** Crystal Tipps and Alistair. **14.40** Schooltv. **15.00** Nws. Aansl.: Schooltv. **15.15** One world: One world art. **15.25** Holiday outings, Vandaag: Ierland (1). **15.35** Country file. **16.00** Nws. Aansl.: Westminster live. **16.50** Nws. **17.00** Cricket. **20.45** One world: Birthrights. Serie van zes films over cultuur en identiteit van en gemaakt door negers. **21.15** Timewatch. Afl.: Documentaire over cruciale rol die de CIA gespeeld heeft bij de totstandkoming van de geheime organisatie Gladio in het na-oorlogse Europa. **22.00** M.A.S.H. Am. comedyserie. **22.25** The green man. Serie. **23.20** 10 x 10. Serie korte films. **23.30** Newsnight. **00.15** The late show. **00.55** Weerbericht. **01.00-01.30** Open universiteit.

Eurosport

09.00 Road to Euro '92. Voetbal. **10.30** Road to Euro '92. (2). **12.00** Eurogoals. **13.00** Tennis. ATP Toern. **14.00** Atletiek. **15.30** Road to Euro '92. **17.00** EK Truckracen. Aansl.: Duitse rally kamp. **18.00** Tennis. ATP-toern. **19.30** EK Voetbal. Openingsceremonie en Zweden-Frankrijk. **22.00** Eurotop event. Tennis: ATP-toern. **23.00-01.00** Zweden-Frankrijk. Herh. Met sportnieuws.

Sportnet

08.00 Eurobics. **08.30** Voetbal. Europese junioren clubs. **10.30** Go. Auto-/motorsportmag. **11.30** Eurobics. **12.00** World snooker classics. **14.00** Olympische spelen. Vooruitblik Barcelona. **15.00** Eurobics. **15.30** Futbol Espanol. **16.00** Top rank boxing. **17.30** Tennis vanuit België. **18.30** Bowlen vanuit Frankfurt. **19.30** Wielrennen. **20.30** Britse F2 kamp. **21.30** Tennis-/golfmagazine. **22.00** Golf vanuit Dublin. **23.15** Golf report. **01.00** Eur. zaalvoetbaltoern.**02.00** Paardesport. **03.00-06.00** Live basketbal.

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. **06.00** Super shop. **06.30** Business insiders. **07.00** Business tonight. **07.30** Eur. reports. **08.00** ITN world news. **08.30** Supersports news. **08.35** Hello Austria Hello Vienna. **09.00** Channel E. **09.30** Super shop. **10.30** The mix met om 11.50 Music news. **12.00** Super shop. **12.30** Touristic magazin. **13.00** Japan business today. **13.30** The science show. **14.00** All mixed up. **14.50** Music news. **15.00** Wanted. **16.00** On the air. **17.50** Music news. **18.00** Wyatt Earp. Western. **18.30** I spy. Detective. **19.30** Inside edition. **20.00** Prime sport. **21.00** The travel magazine. Vandaag: Noorwegen en Zweden, Duitsland, Taiwan. **21.30** Business weekly. **22.00** Nws. **22.30** Supersports news. **22.35** Europe reports. **22.45** US market wrap. **23.00** The girl who knew too much. Amer. speelfilm uit 1969. **00.40** Music news. **00.50** Blue night. **01.20** Super shop. **01.50** The mix all night.

MTV

07.00 Awake on the wildside. **10.00** Paul King. **13.00** Simone. **15.30** The pulse. **16.00** Greatest hits. **17.00** The report. **17.15** At the movies. **17.30** News at night. **17.45** 3 From 1. **18.00** Yo! Raps today. **18.30** Prime. **20.00** Dial MTV. **20.30** Most wanted. **22.00** Greatest hits. **23.00** The report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 From 1. **00.00** Post modern. **02.00** Kristiane Backer. **03.00** Night videos.

CNN

09.45 CNN Newsroom. **12.30** Business morning. **13.30** Business day. **15.00** Larry King. **16.00** World today. **17.30** Crier and Co. **20.00** World business tonight. **21.00** The intern. hour. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **24.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.00** Showbiz today.

itsland 1

00 **Heute.**
03 **Der Denver-Clan** (Dynasty).
45 **Partnermassage** - ein Programm für Körper und Seele. Afl.3.
00 **Heute.**
03 **Gott und die Welt:** Arm, alt und einsam. Reportage. Herh.
45 **ZDF-info Arbeit und Beruf.**
00 **Heute.**
03 **Showfenster.** Actueel gevarieerd magazine. Herh.
35 **(TT) Das Bad auf der Tenne.** Duitse speelfilm uit 1955. Herh.
55 **Persoverzicht.**
00 **ZDF-Mittagsmagazin.** Met heute-Nachrichten.
45 **Wirtschafts-Telegramm.**
00 **Tagesschau.**
02 **●● Sesamstrasse.**
30 **Einer für alle, Alle für einen.** Tekenfilmserie naar het boek van Alexandre Dumas. Afl.3.
55 **Philipp.** Kinderserie.
00 **Tagesschau.**
03 **Ping Pong.** Kindermagazine.
30 **Frauengeschichten.** Serie portretten. Vandaag: Danseres en choreografe Emöke Pöstenyi.
00 **Tagesschau.**
03 **The Munsters.** Am. serie.
(TT) Vale Tudo - Um jeden s. Braziliaanse soapserie.
Punkt 5 - Länderreport.
Tagesschau.
Ein Haus in der Toscana.
Hier und Heute, actualiteiten.
Die Hausmeisterin, serie.
(TT) Tagesschau.
15 **Ein Kartenhaus.** Politieke thriller naar de roman House of Cards van Michael Dobbs. Deel 1.
59 **Tagesthemen-Telegramm.**
00 **ARD-Brennpunkt.**
30 **Tagesthemen.**
00 **Nachschlag.** Satire.
05 **Nacht-Studio: Faustrecht der Freiheit.** Duitse film uit '74 van Rainer Werner Fassbinder. De homoseksueel Franz wint in de lotto een half miljoen mark. Plotseling heeft Eugen uit gegoede huize interesse voor hem. Franz denkt de grote liefde gevonden te hebben, maar Eugen heeft iets heel anders in gedachten.
.05 **Tagesschau.**
.10-01.15 **Z.E.N.** In der Provence: Die Kirche La Garde Adhémar.

Duitsland 2

09.00 **Gezamenlijk programma ARD/ZDF.** Zie Duitsland 1.
13.45 **Hit-Woch.** Gevarieerd kinderprogramma met Thomas Hegemann en meneer Schulz. Vandaag: Endlich wieder Ferien! Met: Familie Brausewind macht Urlaub. Hongaarse kinderfilm uit 1987 van György Palasthy. (VPS 13.45). Ein Sommer für Silva. Duitse jeugdfilm. (VPS 14.55). Das Tier. Poppenfilm. (VPS 15.20). Die Kinder von Bullerbü Jeugdserie naar de verhalen van Astrid Lindgren. Afl.: Sommerferien. (VPS 15.30). ALF Amerikaanse comdedyserie rond een verdwaald ruimtewezen. Afl.: Fröhliche Ferien. Herh. (VPS 16.15).
16.45 **Logo.** Jeugdjournaal.
17.00 **Heute.**
17.10 **Sport heute.**
17.15 **●● Länderjournal.**
17.45 **Hotel Paradies.** Serie. Afl.: Unter Mordverdacht. Als Jens Hartmann bij zijn poging de goudschat op te duiken overlijdt, wordt Renate Feller door commissaris Ramirez van moord verdacht. (18.05 ●● Lottotrekking). Aansl.: Progr.-overzicht.
19.00 **Heute.**
19.25 **ZDF - EM-Studio.** Sportmagazine in het teken van het EK voetbal. Met o.a. de openingsceremonie vanuit Göteborg, voorbeschouwingen en gesprekken met gasten. Presentatie: Dieter Kürten.
20.15 **(TT) Zweden - Frankrijk.** Openingswedstrijd van het EK voetbal vanuit het Rasunda-stadion te Stockholm. (In de rust: ca.
21.00 **heute-journal).**
22.15 **Deutschland Journal.** Masse statt Klasse? Reportage over de crisis in het Duitse wetenschappelijk onderwijs.
23.00 **Derrick.** Duitse misdaadserie. Afl.: Inkasso. Een jongen vindt tijdens het auto's wassen het lijk van ingenieur Rombach in de kofferbak van een auto. Als Derrick en Klein de zaak onderzoeken blijkt dat het wapen waarmee Rombach vermoord is, drie weken eerder bij een ander misdrijf gebruikt is. Herh.
00.00 **Das Geheimnis der schwarzen Handschuhe.** Duits/Italiaanse speelfilm uit 1969 van Dario Argento.
01.30 **Heute.**

Duitsland 3 West

08.55 Gymnastik im Alltag. **09.10** Schooltv. **09.40** Cursus sociologie. **10.10** Schooltv. **11.40** Teletekst. **11.48** Programma-overzicht. **11.50** Das Recht zu lieben. Soapserie. **12.15** In Zukunft. **13.00** Deutschlandbilder: Es ist wie es ist. **13.45** Plus 3. **14.15** West 3 aktuell. **14.20** FensterPlatz. **15.40** Tagesgespräch. **15.55** Sport aktuell. **16.00** West 3 aktuell. **16.05** Drei im Morgenland. Serie. **16.30** Schooltv. **17.30** Cursus technologie. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Sesamstrasse. **18.30** Der Traumstein. **18.57** Progr.-overz. **19.00** Aktuelle Stunde met om 19.45 Raamprogr.'s van de regionale studio's. **20.00** Eff-eff. Vrijetijds-/fitnessmagazine. **20.45** Schauplatz NRW. Reg. discussieprogr. **21.30** West 3 aktuell. **21.45** WM-Wissenschaftsmagazin. **22.30** Rückblende: Documentaire over het eerste museum voor voedingsgewassen in de botanische tuin Kew Gardens in Londen in 1847. **22.45** Union City. Am. speelfilm uit 1980. **00.07** Laatste nws. Aamsl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.15 Gymnastik im Alltag. **08.30** Cursus technologie. **09.00** Schooltv. **10.50** Non-Stop-Fernsehen. **14.15** Schooltv. **15.15** ■ Romeo und Julia auf dem Dorfe. Zwitserse speelfilm uit 1941 van Valerien Schmidely. **16.30** Sag' die Wahrheit. **17.00** Cursus technologie. **17.30** Sesamstrasse. **17.58** Auf und davon. Afl.1: Allein gegen alle. **18.25** Kinder-Verkehrsspot. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Das Südwestjournal aus Rheinland-Pfalz. **19.00** Hallo, wie geht's? Gezondheidstips. **19.15** Länder-Menschen-Abenteuer: Documentaireserie over een jong gezin dat een reis dwars door Afrika maakt. **20.00** Guten Abend. Live amusementsprogrogramma. **21.00** Nws. **21.15** Auf falscher Welle. Engelse tv-film. **22.05** Abenteuer Wissenschaft. **22.50** Berlin Alexanderplatz. Serie naar de roman van Alfred Döblin. **23.50** Experiment Video. Documentaire over de omgang van kunstenaars met het medium televisie. **00.50** Aktuell. **00.55** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Plus

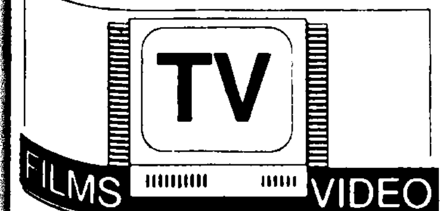
06.00 **Guten Morgen Deutschland.** Ontbijt-magazine.
08.55 **Owen Marshall, counselor at law.** Serie. Afl.: Die Falschaussage.
09.50 **Reich und Schön** (The bold and beautiful), Amerikaanse serie.
10.15 **Marcus Welby M.D.** Afl.: Opfer eines Vorurteils (2).
11.05 **Tic Tac Toe.** Spelprogramma.
11.30 **Familienduell.** Spelprogr.
12.00 **Punkt Zwölf.** Magazine.
12.30 **Wie das Leben so spielt** (As the world turns). Amer. soapserie.
13.15 **California Clan** (Santa Barbara), Amerikaanse serie.
14.05 **Die Springfield Story** (The guiding light), Amerikaanse serie.
14.50 **Der Chef** (Ironside). Afl.: Dora.
15.45 **CHiPs.** Amerikaanse misdaadserie. Afl: Der Geisterfahrer. Herh.
16.40 **Riskant!** Spelprogramma.
17.15 **Der Preis ist heiss.** Spel.
17.45 **Glück am Drücker.** Spel.
18.00 **Elf 99.** Magazine.
18.45 **RTL aktuell.**
19.15 **Explosiv - Das Magazin.**
19.45 **Gute Zeiten, schlechte Zeiten.** Soapserie. Afl.21.
20.15 **Ein Schloss am Wörthersee.** Duitse serie. Afl.: Die weissen Pferde von Lipizza. Herh.
21.15 **Auf Leben und Tod.** Serie over agenten in actie. Presentatie: Olaf Kracht.
22.15 **stern TV.** Tv-magazine met Günter Jauch.
23.00 **Ausgerechnet Alaska!** (Northern exposure), Amerikaanse serie. Afl.: Ratten, Biber und Elchburger.
23.55 **RTL aktuell.**
00.05 **Airwolf.** Amerikaanse serie. Afl.: Insel der Verdammten. Herh.
01.00 **Eine schrecklich nette Familie** (Married ... with children). Amerikaanse serie. Afl.: Las Vegas (2). Herh.
01.30 **Glänzender Asphalt** (Private eye). Amerikaanse serie. Afl.: Verraten und verkauft. Herh.
02.20 **Der Chef** (Ironside), serie. Herh.
03.10 **Dr. med. Marcus Welby** (Marcus Welby M.D.), Amerikaanse serie. Herh.
04.00 **CHiPs.** Amerikaanse misdaadserie. Herh.
04.50 **Gute Zeiten, schlechte Zeiten.** Soapserie. Herh.
05.15 **Elf 99.** Magazine. Herh.



● *Julia Biedermann. (RTL Plus – 20.15 uur).*

SAT 1

05.30 Regional-Report. **06.00** Guten Morgen mit SAT 1. **08.30** Bezaubernde Jeannie. Am. comedyserie. **09.00** Nieuws. **09.05** Kino News. **09.20** Die goldene Hitparade der Volksmusik. **10.10** Der Stern von Afrika. Duitse speelfilm uit 1956. **11.55** Glücksrad. Spelshow. **12.40** Tip des Tages. **12.45** Tele-Börse. Met Nieuws. **13.35** Unter der Sonne Kaliforniens (Knots landing), Am. serie. **14.30** Bezaubernde Jeannie (I dream of Jeannie), Am. comedyserie. Afl.: Ein treues Mädchen. Aansl.: Nieuws. **15.05** Falcon Crest. Afl.: Der Racheengel. **16.00** Booker. Am. misdaadserie. Aansl.: Nieuws. **17.05** Geh aufs Ganze! **17.45** Regionale progr.'s. **18.15** Bingo. Spelprogr. **18.45** Nieuws. **19.20** Glücksrad. Spelprogr. Aansl.: Weerbericht **20.15** Heimat-Abend: Isola Bella. Duitse speelfilm uit 1961 van Hans Grimm. **21.55** AKUT. Actualiteiten. **22.30** Schreinemakers live. Talkshow. **23.30** EM-Fussballmagazin. **23.45** Nieuws. **23.50** Rocco - der Einzelgänger von Alamo Duits/Italiaanse speelfilm uit 1967. **01.30** SAT 1 Sport. Met o.a. PGA Golf. **02.00** Progr.-overz. **02.10** SAT 1 Text.



Duitsland 1/2
11.35 Das Bad auf der Tenne. Niemendalletje met voyeuristische inslag, in 1955 gemaakt door Paul Martin. Met Sonja Ziemann.

Nederland 1
16.20 Feuerwerk. Amusementsfilm over een circusgezelschap, dat het jubileum van een fabriek luister bij moet zetten. De directeur van het circus blijkt het zwarte schaap uit de familie van de fabrieksseigenaar. Regie van Kurt Hoffman, met Lilli Palmer, Karl Schonbock, Romy Schneider. Uit 1953.

BBC 1
20.00 Jaws. Haaienfilm van Steven Spielberg, was in 1975 een gigantisch kassucces. Roy Scheider gaat op jacht, ook met Richard Dreyfuss.

Nederland 1
20.25 Sissi, die junge Kaiserin. Tien jaar na de dood van Romy Schneider wordt de suikerzoete kostuumfilm vertoond die haar als jong meisje beroemd maakte. Sissi heeft wat te stellen met jaloerse aartshertogin. Regie in 1956 van Ernst Marischka.

Duitsland 3 West
22.45 Union City. Acteerdebuut van 'Blondie' Debbie Harry als de vrouw van een neurotische zakenman. In 1980 gemaakt door Mark Reichert, ook met Dennis Lipscomb.

Super Channel
23.00 The girl who knew too much. Avonturenfilm van Francis Lyon uit 1969, met Adam West, Nancy Kwan. Huurling raakt verstrikt in communistisch complot en georganiseerde misdaad.

Duitsland 1
23.05 Faustrecht der Freiheit. Controversiële film van wonderkind Rainer Werner Fassbinder is een hard en bitter melodrama over de lotgevallen van een homoseksueel die een miljoen wint. Deze week was het tien jaar geleden dat deze bekende cineast overleed. Met Karlheinz Böhm, Kurt Raab en Fassbinder zelf.

Duitsland 2
24.00 Das Geheimnis der schwarzen Handschuhe. Misdaadfilm van Dario Argento uit 1969. Moordenaar laat steeds een zwarte handschoen achter bij zijn slachtoffers. Tony Musante zoekt 't uit.



● *Romy Schneider in 'Sissi, die junge Kaiserin'. (Nederland 1 – 20.25 uur).*

radio

Radio 1
7.07 VARA Radio I woensdageditie (7.30 en 12.30 Nws.; 7.32-7.42 Euro '92 journaal) 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 TROS Aktua. 13.32 Journalistenforum. 14.05 TROS Klantenservice. 16.05 Tijdsein (17.30 Nws.). 18.57 EO-Metterdaad hulpverlening. 19.04 Hans Brinker. 20.04 Langs de lijn, sport en muziek. 23.07 Met het oog op morgen. (23.20 Euro '92 journaal). 0.02 Volgspot. 1.02 Nocturne. 2.02 Clair-Obscur. 4.02 Nachtexpress. 6.02-7.00 De ochtendshow.

Radio 2
7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 12.04 Will wil wel. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland muziekland. 17.04 NCRV's hier en nu. 18.04 Geloven in muziek. 19.04 Water en vuur. 20.04 Country style. 21.04 Late date. 22.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3
6.02 Praise in the morning. 7.04 Ronduit music time. 9.04 Vrouwzijn op drie. 10.04 Jan en alleman. 10.57 EO Metterdaad hulpverlening. 11.04 Country trail. 12.04 Gospel Holland. 13.04 De moordlijst. 14.04 Nozems-a-gogo. 17.04 Koning Zzakk in Muzykland. 18.04 De avondspits. 19.04 Krapuul de lux. 20.04 La stampa. 22.04-24.00 Stompin'.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Preludium. 7.53 Het levende woord. 8.00 Nws. 8.04 Platennieuws door Frank Schoonhoven. 9.00 Musica Sacra. 10.00 Het concert. Radio Symf. Ork. Frankfurt met viool. 11.35 In de schaduw van de meesters. RIAS Sinfonietta. 12.00 Barokmuziek. 12.30 Stemmen. 13.00 Nws. 13.04 4-Luik. 14.00 De oratoria van G.F. Händel. 14.30 Jazzspectrum. 15.30 Moet je horen. 16.00 Jacco's keus. 17.00 Forum. 18.00 Nws. 18.04 Muziekjournaal. 19.00 Kleine zaal. 20.00 Nws. 20.02 Holland Festival 1992. Nieuw Sinfonietta Amsterdam met piano. 22.30-24.00 Voor het stil wordt en wat later.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. IKON: 8.30 IKON vroeg. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. RVU: 9.30 De schatkamer. 10.00 Oud plaatwerk. 11.00 De duvel is oud. 12.00 Nws. IKON: 12.05 Bonnefooi. HV: 12.30 De spiegel. 13.00 Nws. 13.10 Actuele Zaken, met om 14.00 Het minderheden-nieuwsoverzicht. 15.00 De specialist. 15.30 Varen. 16.00 TROS Schlagerfestival. 17.00 TROS Dierenmanieren. 17.40 TROS Kamerbreed extra. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Basicode 3 - magazine. PP: 18.20 VVD. 18.30 TROS Perspectief. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Thuis in geldzaken. 21.00 Van kloostertuin tot Floriade. 21.30 Pronto? 22.00-22.30 ca va?

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. Nieuws, informatie en achtergronden. 8.00 Overname Radio 1, landelijke aktualiteiten. 8.30 Limburg op woensdag. Met agenda en uitgaanstips. 9.00 Licht Limburgs. Gevarieerde muziekjes. 10.00 De groene golf. Programma rond het millieu. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 Overname Radio 1, nieuws- en actualiteitenzender. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Het Podium. Programma rondom kunst.

België/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Koffers en Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Het schurend scharniertje. 10.08 Zijn er nog vragen? Martin de Jonghe ontvangt gasten. 11.50 Feuilleton Het Koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Made in Germany. Duitse amusementsmuziek voor luisteraars in de Benelux. 14.00 Villa Musica, muziekprogramma met de elpee van de week, een spelletje en een cursiefje. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Rijswijckfoon, verzoekplaten. 20.00 Levensstijl. 22.00 Nieuws. 22.05 Evergreen. Muziekprogramma met bekende nummers. 23.30-06.00 Nachtradio.

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück + Spiel Glückstreffer (6.15 Wort in den Tag; 6.30 nieuws; 6.45 verzoekplaten; 7.15 agenda; 7.30 regionaal nieuws; 8.30 persoverzicht; 9.05 uit de regio). 9.10 Gut Aufgelegt, Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.00 Uit de regio. 18.05 BRF Aktuell: Aktuelles vom Tage. 18.40-20.05 Klassik.

RTL4 Radio
Elk heel uur nieuws.
07.03 Geeuwen met Van Leeuwen, Bart van Leeuwen. 10.03 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.03 Goeiemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.03 Oorwarmers, Ron Bisschop. 17.03 Vrijheid-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
Nieuws: tot 10.00 elk heel uur; vanaf 12.00 steeds elke twee uur.
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie (8.05 Zum Tage; 8.55 Andacht). 9.05 Musikpavillon (10.05 tot 11.00 verzoekplaten). 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (13.00 Mitmenschen). 14.05 Stichwort Wirtschaft. 14.07 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musik-Express (19.00 Auf ein Wort; 19.30 Ohrenbär). 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. 22.30-04.00 ARD Nachtexpress (elk uur nieuws).

Service van A tot Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

A

AANHANGWAGENS

Mc. Dassen aanhangwagens
Verk., verh., repar., specialbouw. Onderd. v. alle merken. Stationsstr. 8-10 Kerkrade. Tel: 045-455068/452501.

Aanhangwagens Jo Knops
100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 046-512718.

APK-KEURINGEN

OPEL

Opel Bergsteyn
APK-keuringsstation, Rijksweg 61, Berg en Terblijt. Tel. 04406-41700.

Garage Sebregts en Co.
Off. APK-keuringsstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. Lindelaufergewande 8, Voerendaal. 045-752888.

Lucar autobedrijf
Voor APK zonder problemen. CO- en koplampafstelling gratis. Hotzstraat 67, Kerkrade, tel. 045-458863.

AUTOACCESSOIRES

SAS Autoshop „De Specialist"
Voor auto-accessoires, car-hifi, alarm, inbouwcenter. Scherpe prijzen. Mijnstraat 91, Heerlen, tel. 045-712113.

AUTOBANDEN

BREMEN

Automaterialen, APK-keuringen, accu's, uitlaten. Kampstraat 59, Landgraaf. Tel. 045-311784. Zaterdags gesloten.

ROUWETTE autobanden
Alle merken banden leverbaar. Balanceren + uitlijnen. Putweg 49, Klimmen, tel. 04405-1286.

AUTOBEDRIJVEN

Auto Venchen B.V. Sittard-Beek
Leasing VW, Audi, VW bedr.-wag. Sittard, Leyenbroekerweg 27, 515777. Beek, Pr. Mauritslaan 111, 372882.

Bij Donny Klijsen is kopen!
Alle typen bedrijfsauto's, bestellers en bussen, minibusjes, kleine bestellers, open laadbakken, meubelauto's. In alle typen en prijsklassen. Ook diverse luxe auto's, stationcars. Te veel om op te noemen. Donny Klassen b.v., in- en verkoop. Meerssenerweg 219 Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

AUTO LEASING

Uw specialist voor autoleasing. Vraag vrijblijvend offerte.

Vencken Leasing

AUTORIJSCHOLEN

Chris Adams
ANWB erkende auto- en motorrijschool. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

Liever 100% rijles dan 30% korting

Autorijles is een zaak van vertrouwen. Ga daarom naar de vakman met jaren ervaring. Kies een van onderstaande B.B.R.O.-beroepsrijscholen.

Autorijschool Leijten Brunssum tel. 045-251418

Autorijschool Frans Bisschops Heerlen. 045-752827.

Autorijschool Sjef Dörenberg Heerlen 045-213735.

Autorijschool Jo Hendriks Kerkrade. 045-415315.

Autorijschool Piet Hillebrand Kerkrade. 045-415597.

Autorijschool Nico Zoet Kerkrade 045-456772.

Autorijschool Kubben Schimmert 04404-2339.

Autorijschool Winthagen Simpelveld 045-443252.

Autorijschool Simons Vaals. 04454-3443.

Autorijschool Peter Kokkelkoren Voerendaal 045-750995.

AUTOSCHADE

Autoschadecenter Limburg
Schadereparaties aan alle merken. Topkwaliteit met 1 jaar garantie. Kloosterraderstr. 108, K'rade. 045-453637.

AUTOVERHUUR

Autop Autoverhuur Sittard B.V.
Verh. van pers.auto's, bestelauto's, busjes, kampeerauto's en autoambulance, leasing, long-rent en groepsvervoer. Geerweg 2A Sittard. 046-522424. Zandstraat 58 Montfort. 04744-2345.

BEVESTIGINGSARTIKELEN

SOLIZZO

Akerstr. N. 288-290, Hoensbroek. 045-222333. Stalen, roestvrijst., messing enz. bouten, moeren in metr., metr. fijn, u.n.f., u.n.c. en ww-draad. Tevens inbusbouten, houtschroeven, plaatschr., ankerwerk v. muurbevest. enz. Meest uitgebr. ass. in Limburg.

BOUWMATERIALEN

Steenmarkt Van Erp B.V.
Ca. 200 soorten bestratings- en gevelstenen, in elke hoeveelheid. Lahrstraat 17, Sittard, tel. 046-512481.

C

COMPUTERSERVICE

BORSU Limburg
Bedrijfsvriendelijke bedrijfsautomatisering. Telefoon 045-210419, Ganzeweide 127, 6413 GD Heerlen.

D

DANSSCHOLEN

Bel nú 045-455609
en informeer naar een van de vele gezellige danscursussen van dansschool Lotus, Heerlen en Kerkrade.

DRUKKERIJEN

Compuprint Kerkrade b.v.
Uw partner voor al uw druk- en kopieerwerk, familie- en handelsdrukwerk, zwart/wit- en kleurkopieën. Kloosterraderstraat 14a, 6461 CC Kerkrade. Tel. 458079.

Drukkerij L'Ortye b.v.
Kettingform., drukwerk voor handel en industrie, familiedrukw. Kouvenderstr. 35, Hoensbroek. 045-212517. Laat bij L'Ortye drukken, het scheelt u stukken.

Drukkerij Schreurs
Handels-, fam.- en textieldrukwerk, fotocopie, stickers en kant.boekh. Graverstr. 68 Kerkrade. Tel. 045-413045.

Studio Kerdel zeefdruk/offset
Voor al uw drukwerk ... van klein tot groot, in iedere oplage. Mauritslaan 114, Geleen. Tel. 046-742964.

E

ELEKTR. ONDERDELEN

NILFISK
MET 'N NILFISK ZIT JE NERGENS MEE.

Brunssum, [illegible] 157. Tel. 045-251015 (geen koopavond).

ELEKTRO-INSTAL.BEDRIJVEN

Elektro Damoiseaux
Aanleg, reparatie en onderhoud van elektro-installatie. Uraniaan 33, H'heide, tel. 045-212330.

F

FOTOSPECIAALZAKEN

filmpost
DAT KLIKT!

Brunssum 045-254186; Geleen 046-746080; Heerlen 045-719484; Kerkrade 045-451596; M'tricht 043-620770; Sittard 046-525363; Weert 04950-32464. Uw adres voor betere foto's.

G

GEVELREINIGING

G.V.L. Restauratie, 045-226080
Spec. gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering 10 jr. schrift. garantie. Stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis etc.

GLASREPARATIES

glasservice
GLAS INZETTEN GRATIS BELLEN 06-0226666

Door direct en persoonlijk contact met onze meldkamer, een snelle en correcte afhandeling van alle glasschades, ook 's nachts, in de weekeinden en op feestdagen.

H

HOUT EN BOUW

Houtindustrie Pelzer BV
Embal.-, pallet-, verpakkings- en stophout; eike-, beuke- en esse-, plaathout; goedkoop stookhout. Rijksw. 36, Wahlwiller. 04451-1218.

K

KEUKENS

Kellerhals keukens Geleen
Ringovenstr. 1. 046-747905. Aanbouwkeukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaangevend in keukens.

Vossen Keukens

Van ontwerp op maat tot komplete installatie. Tevens renovatie. Design-studio: Glaspaleis, Kerkplein 45, en eiken stijlkeukens: Elkenderweg 77, Heerlen. Tel. 045-717555.

Offermans-van Schoubroeck
Reparatie van elektr., keramische en halogeen kookap. en ovens. Stationsstraat 34, Beek. 046-372126.

KEUKENS EN BADKAMERS

CEMA
Geleen, Burg. Lemmensstr. 216, 046-747575, keukens - badmeubelen - sanitair - c.v.

KUNSTSTOF RAMEN

Gebr. Bellen
Tel. 043-641293. Kunststof-ramenfabr. sinds 1973. Timmerfabr. sinds 1924. Showroom Broekhoven 1, Geulle-Meerssen.

KUNSTSTOF KOZIJNEN

Kunststof Brunssum
Kunststof ramen en deuren, schuifpuien en balkonsystemen. Trichterweg 7, Brunssum. Tel. 045-231045.

schoppers kunststof

Eigen fabrikage/maatwerk
Ramen - deuren - rolluiken met 10 jr. garantie. Eigen montagedienst en service. Voorheen in Landgraaf, nu Sneedeer. 6, Kerkrade. 045-[illegible]228.

L

L...

H. Hoeppermans C.V.
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, waterontth., riool ontstop. Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 0 45-713265.

MODELLENBUREAUS

Wielsterberg's fashion style

Wimmerstraat [illegible], 6467 BM Kerkrade

Organisatiebureau voor modeshows en andere [illegible]. Opl. mannequins, fotomodellen, [illegible], host/hostess. Info: 045-[illegible]

N

NAAIMACHINES

Naaimachinehandel
VELDMAN B.V.

Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100. Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538. Geleen, Raadhuisstr. 14, 046-746480. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstraat 62, 04750-31012.

ONDERH. SERV. GASTOESTELLEN

Gaswacht Limburg. 045-227676
Specialisten voor alle soorten gastoestellen. Ontwerp, onderhoud, installatie en verkoop. Litscherveldweg 5 Heerlen.

PLAFONDS

Wand- en plafondstudio
Plafondbouw Kerkrade/Landgraaf b.v.
Sperwerweg 28, industr.terrein Abdissenbosch, Landgraaf. Tel. 045-320840. Verk. part. ma.-vr. 9-17 uur, za. 10-14 uur.

Plafond- en keukencentrum Zamben 043-642535
Div. systeemplafonds, altijd een passende oplossing voor plafondproblemen. Al onze syst. zijn eenv. zelf aan te brengen. Idem diverse Zepka vouwdeuren en wandkastsystemen op maat. (Kruisberg 46 Meerssen).

Radax BV Plafondsystemen
Haefland 28, Brunssum, 045-258051. Voor alle soorten plafonds, wanden en [illegible]. Showroom geopend van [illegible]

PLAFONDBOUW

Akoetherm Systeembouw
Al uw interieurwerken uit een hand t.b.v. uw kantoor, winkel, instituut of woning. Systeemplafonds en -wanden, interieurafbouw, akoestiek, verlichting, binnen- en buitenzonwering. [illegible] Industriestr. 7c Nuth. 045-245926, industrieterrein 'De Horsel'. Fax 243983. Showroom open ma./vrij. 13.00-17.00 uur.

POSTZEGELHANDELAREN

C. de Wit B.V.
Postzegelhandel, Nobelstraat 41, 6411 EK Heerlen, tel. 045-710571.

R

ROLLUIKEN

Jago-Kerkrade
Rolluiken en zonweringen. Ook voor onderdelen en reparaties. Showroom Schaesbergerstr. 104, Kerkrade. 045-414270.

LAUMEN SIMPELVELD
ROLLUIKEN ZONWERING

Bultet 110A, 6422 PB Heerlen, postbus 21090, 6369 ZH Simpelveld, tel. 045-423948/442129.

Mithra-Heroal b.v.
Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schrotan, service of reparaties. Beitel 4, 6468 GZ Kerkrade. 045-413049.

MICA zonwering
Rolluiken ★ jaloezieën ★ zonneschermen. Vraag vrijbl. prijsopgave. Showroom Sittarderw. 116, Heerlen. 045-721658.

SIMI rolluiken
Nergens voordeliger. Op 't Bergske 9 Landgraaf. 045-317344. Schoutstr. 32 Brunssum. 045-252494 b.g.g. 315494.

RIJWIELZAKEN

Raleigh Cycle-Center Heigers
Rumpenerstraat 62-50, Brunssum. 252709. Raleigh Mountainbikes 695,-. Sport- en stadsfietsen + reparaties. Zonder aanbetaling mogelijk.

S

SCHILDERSBEDRIJVEN

Schilderw. Bijsmans Heerlen
★ Onderhouds- en utiliteitswerken ★ kunststoftoepassingen ★ betonrep. ★ gevelreiniging ★ graffitybestrijding. Heerlerbaan 134, tel. 045-425550.

V.S.M. Driessens-Niessen
Schildersbedrijf b.v. Ankerkade 127, 6222 NL Maastricht. 043-630353. Voor alle voorkom. schilderwerken.

SCHOENHERSTELLERS

Hakkenbar De Bongerd 718432
Bongerd 18, Heerlen, het adres voor al uw schoenreparaties, sleutels en onderhoudsartikelen.

SCHOONMAAKBEDRIJVEN

deGast

Schoonmaakbedrijven BV
Hoofdkantoor: De Boelelaan 7, Amsterdam, Voor meer info, bel 06-0222[illegible]. Telex 10526, fax: 020-443454.

SCHOORSTEENVEGERS

Math. Linssen. Tel. 045-241567.
Bergerw. 20 Nuth. Onderh. c.v. Ontkalk. waterleid., geiser, boiler, gas-waterinstall. Erk. schoor steenveger.

STICKERS

STICKERS NODIG ?
voor apparaten, auto's, fietsen, machines, reclame.
LETAS STICKERSERVICE
P.B. 32018, 6370 JA Landgraaf Tel. 045-312880 Fax 045-326886

T

TUINCENTRA

Groenrijk Bok - Heerlen: 215365
Bloemisterij ★ hoveniersbedrijf ★ tuinen en architectuur. Vraag vrijbl. advies. Uterweg 117, Heerlen-Noord

TUINDEKORATIE

Galerie Schoonbroodt
Bloembakken, tuinkabouters, beelden, fonteinen enz. te koop en te huur in de galerijen v/h Droomkasteel, Gansweide 116, Heerlerheide, ingang bij de uitkantoor. Tel. 045-211767.

TAPIJTREINIGING

Voorjaarsschoonmaak ?
* Uw tapijt heeft het nodig
* Chem-Dry Chardon doet het professioneel en snel.

V

VERANDA'S

Daemen Kunststoffen
Verandadakplaten, plexiglas thermoclear. Holdwarsweg [illegible] Tel. 046-753865.

VERHUIZINGEN

ERKENDE VERHUIZER
dat pakt altijd goed uit

Schoenmaekers Verhuizingen
Ridderweg 47, Heerlen. 045-411281. Fax: 414096.

Stikkelbroek Verhuizingen
Laanderstraat 109-111, Heerlen. 045-715045.

uw verhuizer

Harreman bv

VIDEOTHEKEN

Vicaf's „Erotisch Videotheek"
Gespecialiseerd in verhuur, v[illegible] erotische videofilms. Sittard, S[illegible] 31. Maastricht, Via Regia 105[illegible] Poort. Heerlen, winkelcentr[illegible] (achter Aldi) 221986.

WONINGINRICHTING

JOHN WE[illegible] WONINGINRICHTING

J. Wetzels Woninginrichting
Enorme keuze tapijt-vinyl, p[illegible] gordijnen, vallettes. Tapijt gratis [illegible] op mt. maken. Spoorsingel 1[illegible] 045-727156.

Z

ZONWERING

He-Ge Speciaalzaak
Heroal rolluiken in alu. en p[illegible] schermen, verticale jalouzie[illegible] 045-458228, Maria Goretti[illegible] Kerkrade.

Venetian Bl[illegible] Kerkrade
Zonweringsconstructies, jalouz[illegible] markiezen en rollen. In alu., st[illegible] Tel. 045-4[illegible]

Uw servicebeleid begint bij de servicepagina van het Limburgs Dagblad.

Meer weten?

045-739380

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg
Woensdag 10 juni 1992 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;

Protest van gehandicapten

● *Ongeveer honderd verstandelijk gehandicapten en hun begeleiders trokken gisteren in optocht naar het Heerlense stadhuis. Daar lieten ze weten het absoluut niet eens te zijn met een bezuiniging van het Streekgewest op hun activiteitenbegeleiding. Onder meer kooklessen, disco en vakantietrips zouden in gevaar komen. „Zeker 180 jonge gehandicapten en veertig vrijwilligers dreigen de dupe te worden." Streekgewest-voorzitter Van Zeil antwoordde de demonstranten dat het algemeen bestuur van het Streekgewest eind deze maand een definitief kortingsbesluit neemt.*

Foto: KLAUS TUMMERS

Onderzoek naar zwembad Geleendal

HEERLEN – Een nieuw zwembad in het Geleendal, met een hotel-restaurant, vergaderruimten, parkeerplaats en een city park.
Deze suggestie deed CDA-raadslid Werner Janssen gisteren tijdens de raadsvergadering. De wethouders Hub Savelsbergh en Jo Evers reageerden er in principe positief op. „Dit voorstel, eerder al eens gedaan door PvdA'er Scholtissen, zullen we meenemen bij de plannenmakerij voor het Geleendal," zei Evers.
Daarmee krijgt Heerlen dan misschien toch nog een vervanging voor het Sportfondsenbad. Dit gaat medio 1994 dicht, als het Hoensbroekse bad Terveurdt grondig is opgeknapt. Het college wilde eigenlijk geen nieuw bad meer bouwen. Maar het zal nog wel jaren duren voor dat door een raadsbrede meerderheid gewenste nieuwe bad er komt. In de tussentijd zal Heerlen moeten volstaan met Terveurdt.
Wethouder Evers zegde toe met psychiatrisch centrum Welterhof in overleg te treden om voor doelgroepen die moeilijk zonder zwemmen kunnen gebruik te kunnen maken van het zwembad van deze instelling. René Seijben van D66 had dit voorgesteld.

Parade vijfmaal op televisie

BRUNSSUM – Met ingang van vanavond brengt de KRO vijf tv-programma's rond de Internationale Folkloristische Parade, die in juli voor de tiende maal in Brunssum wordt gehouden. Op Nederland 1 geeft de KRO om 18.30 uur een historisch overzicht van deze vierjaarlijkse Parade, waarvoor sinds 1953 folkloristische groepen vanuit de hele wereld naar Brunssum komen.
Volgende week woensdag 17 juni (Nederland 1 om 18.25 uur) volgt een camerateam van de KRO een dansgroep uit Roemenië bij de voorbereidingen voor deelname aan 'Brunssum'.
Tijdens de tiende Internationale Folkloristische Parade – van 17 tot en met 23 juli – treden onder anderen op: Eskimo's uit Rusland, Maori's uit Nieuw Zeeland en dansgroepen uit landen als Marokko, Bolivia en China. De laatste drie tv-uitzendingen (22 en 29 juli, 5 augustus, steeds van 19.00 tot 20.00 uur op Nederland 1) brengt de KRO impressies van het festival zelf.

Inzage Kamer in 'Baars'-rapport

DEN HAAG - Minister van Justitie Hirsch Ballin heeft de Tweede Kamer beloofd haar op de hoogte te houden van het gerechtelijk onderzoek naar vermeende corruptie van Limburgse politici en bestuurders. Dit naar aanleiding van kamervragen van Willems en Brouwers (Groen Links), die om informatie hadden gevraagd. Het gerechtshof in Den Bosch is onlangs gestart met een feiten-onderzoek naar de praktijken van de wegenbouwer Baars uit Klimmen. Zodra dit onderzoek is afgerond, krijgt de Kamer de beschikking over de vertrouwelijke informatie. Wanneer precies is nog niet bekend. „Dat kan enkele enkele weken, maar ook maanden duren", aldus een woordvoerster van het ministerie.

Arrestaties na ontvoering Chinees

ZWOLLE – In verband met de geruchtmakende overval op een Chinese eetgelegenheid in Zwolle en de ontvoering van de 33-jarige restauranthouder, op 14 april, zijn vier mannen van Chinese afkomst aangehouden. Ze komen uit Echt, Udenhout, Schinnen en Bennekom en zijn tussen de 21 en 32 jaar oud. De eigenaar van het horecabedrijf en zijn vrouw werden 's avonds door vier mannen overvallen. Nadat ze het echtpaar hadden gekneveld doorzochten de daders het restaurant en de woning er boven. Daarna namen ze de 33-jarige restauranthouder mee in diens auto. De volgende ochtend werd de wagen in Elburg aangetroffen. De Zwollenaar bevond zich in de kofferbak. Hij was ongedeerd.

Raad wil absolute duidelijkheid over betalen opzetgelden

'Emmaweg' nader bekeken

Vervolg van pagina 1

BRUNSSUM - B en W Brunssum formuleren de nieuwe onderzoeksopdracht aan de hand van het verslag van de commissievergadering van gisteren. Binnen een maand moeten de vragen beantwoord zijn. Het nader rapport zal dan wel tijdens een openbare commissievergadering worden besproken, gevolgd door behandeling in de raad.

De externe bureaus zullen onder meer moeten controleren of het gemeentelijke dossier over de Emmaweg wel compleet was. Dat werd door minimaal één commissielid in twijfel getrokken. Burgemeester Henk Riem trad gisteravond niet in detail over de aanvullende vragen die de commissieleden hebben gesteld.

„Ik ben gaar van het vergaderen. Ik weet niet exact meer welke vragen er precies zijn gesteld tijdens die tweeëneenhalf uur vergaderen. Maar er waren vooral vragen over de wijze waarop de bureaus het onderzoek hebben verricht", aldus Riem.

Mondeling

De vragen waren volgens Riem van dien aard dat de twee vertegenwoordigers van de externe bureaus ze gisteravond niet mondeling konden beantwoorden. „De commissie wil het absolute bewijs dat er absoluut niets aan de hand is geweest tijdens de aanbesteding."

Voor het college is de opzetgelden-zaak afgedaan als ook een tweede controle van de gemeentelijke stukken geen belastend feitenmateriaal aan het daglicht brengt. „Een justitieel onderzoek is dan niet aan de orde. Wie kennelijk wel iets kan vinden moet dan maar aangifte doen bij justitie", was het commentaar van de burgemeester.

Slegers

Het gegeven dat de naam van het bedrijf Wegenbouw Slegers BV uit Hoensbroek in de stukken was doorgestreept en dat er met de hand bijgeschreven was 'wordt Baars', zegt volgens Riem absoluut niets. „In de veertien jaar dat ik in het college van gedeputeerde staten zat gebeurde het ook vaker dat er namen werden doorgestreept en andere werden toegevoegd. Dat is niets bijzonders", aldus Riem.

Volgens deze krant was Baars BV een van de twee wegenbouwers die door oud-burgemeester Louw Hoogland was toegevoegd aan de lijst van bedrijven die mochten inschrijven op de Emmaweg.

Controle toeslag Pinkpop-treinen zonder problemen

UTRECHT/HEERLEN – De aangekondigde strenge controle op de betaling van een omstreden extra toeslag voor de per trein terugkerende Pinkpopgangers is maandagnacht zonder problemen verlopen. Volgens de Nederlandse Spoorwegen reisde niemand zonder toeslagbiljet. De landelijke studentenvakbond LSVb heeft bij de NS geprotesteerd tegen de extra toeslag. In een brief zegt de studentenvakbond dat de kosten voor extra materieel bij festiviteiten door de NS al meegerekend zijn in het bedrag dat de spoorwegen krijgen van het ministerie voor de OV-Studentenkaart. Treinreizigers die vanuit Landgraaf met een extra trein wilden vertrekken, moesten een toeslag van tien of vijftien gulden betalen.

Na exodus Pinkpopgangers

● *Terwijl op de draf- en renbaan de schoonmaakmachines hun werk deden, beleefde de naastgelegen Pinkpop-camping de exodus van duizenden muziekliefhebbers. Auto's met caravans, zwaarbepakte motoren en vooral veel uitgeputte mensen krioelden gisteren over het terrein. Het aantal kampeerders was dit jaar overigens zo groot, dat honderden buiten de legale plaatsen onderdak hebben moeten zoeken.*
In de tent waar de Nacht van Pinkpop plaatsvond, konden dorstige kampeerders gisteren nog een biertje drinken. Al was de (drank)lucht nog steeds niet om te harden.
Op het terrein van restaurant De Overste Hof, dat ook als tijdelijke camping diende, was de sfeer rustiger. Het merendeel van de 600 gasten was gistermorgen al vertrokken. Eigenaar Lei Winthaegen deed, ondanks het weer, uitstekende zaken. „Maar ik ben toch ieder jaar blij als het woensdag is en alles goed is verlopen", zei hij.

Foto: KLAUS TUMMERS

Gas in ogen gespoten

AMSTENRADE – Een inwoner van Oirsbeek zal een confrontatie met een andere weggebruiker niet licht vergeten. De Oirsbekenaar reed maandagmiddag rond vier uur over de Hommerterallee in Amstenrade toen hij werd 'gepest' door een andere automobilist. Die kwam op een gegeven moment voor hem rijden en trapte daarbij herhaaldelijk op de rem. Toen beide wagens stopten en de Oirsbekenaar om uitleg ging vragen, spoot de onbekende hem gas in de ogen. Daarop raakte de Oirsbekenaar verblind en koos de dader het hazepad. De onbekende reed in een witte Toyota Starlet waarvan het kenteken begint met de letters TG.

Eerste studentes met extra diploma

SITTARD – De diploma-uitreiking van de lerarenopleiding Pabo in Sittard krijgt dit jaar een bijzonder cachet: twee studentes ontvangen naast hun diploma Nederlands-leraar ook nog het Erasmuscertificaat. Reel Pelen uit Brunssum en Diana Aben uit Echt krijgen dit bijzondere getuigschrift als eerste Pabo-studentes, in het kader van een Euregionaal uitwisselingsproject met de soortgelijke Normaalschool in het Belgisch-Limburgse Hasselt. Pelen en Aben deden voor dat project een half jaar aan de Normaalschool, waar ze hun opleiding afrondden. Europarlementariër Jan-Willem Bertens reikt de certificaten volgende week uit.

PvdA Vaals woedend na afwijzing verzoek

'College wil laster in doofpot stoppen'

VAALS – De PvdA-raadsfractie heeft woedend gereageerd op een brief van het college van Vaals waarin het verzoek van de fractie om een justitioneel onderzoek naar het aanbestedingsbeleid in de gemeente Vaals en dit dan vanaf 1982, categorisch wordt afgewezen. „Ik hoop dat ik me vergis, maar kennelijk wil men de laster in de doofpot stoppen en met mogelijke corrupte aannemers verder gaan," aldus een furieuze Hans Jussen, voorzitter van de PvdA-fractie. Zoals bekend vroeg de PvdA-fractie onlangs om een onderzoek naar de aanbestedingen in de gemeente Vaals, die vanaf 1982 zijn gegund. Een dergelijk onderzoek dat een einde zou kunnen maken aan de geruchten dat PvdA- en CDA-politici betrokken zouden zijn 'geweest' bij smeergeldaffaires. Met name oud-burgemeester Rien Damen en ex-wethouder Thijssen worden daarbij in relatie gebracht met de affaire Baars.

Na een verwijzing naar het in de gemeente Vaals in maart 1985 afgesproken aanbestedingsbeleid zegt het college in haar brief, geen enkele aanwijzing te hebben die erop zou kunnen duiden dat van het door de raad vastgestelde aanbestedingsbeleid is afgeweken. Het gaat het college dan ook te ver om louter op basis van suggesties of verdachtmakingen een nader onderzoek in te stellen. Aan een eventueel onderzoek door het Openbaar Ministerie zal het college wel volledige medewerking verlenen. Hans Jussen: „Ik vind het ongehoord dat er nu opeens geen aanleiding meer is om een eigen justitioneel onderzoek in te stellen om zo een einde te maken aan het systematisch in het verkeerd daglicht stellen van mensen. Wat moet ik nu denken van een CDA-fractievoorzitter die in onze raad onlangs in de pers liet weten behoorlijk geschrokken te zijn over de onthullingen over burgemeester John van Dijk en het noemen van vier namen van Vaalser burgemeesters inzake affaires. Ik vind het kwalijk dat op deze manier door het college waarheid en onwaarheid kennelijk heel bewust in het ongewisse wordt gelaten." Ongemeen fel haalt Jussen dan in dit verband uit naar burgemeester Van Dijk. „In de richting van zijn voorganger Rien Damen die ook net naam en toenaam in de berichten werd genoemd, stelt Van Dijk zich uiterst oncollegiaal op. Damen krijgt nu ook geen mogelijkheid tot rehabilitatie. Alweer een bijzonder slechte zaak," aldus Jussen.

Rechtszaak weer aangehouden

ROERMOND – De rechtbank van Roermond heeft de verdere behandeling van de rechtszaak tegen de van drughandel verdachte 37-jarige Venloneaar Lambert S. aangehouden tot 16 juli. De rechtszaak tegen de man, die al bijna een jaar in voorarrest in het Maastrichtse huis van bewaring zit, is al verschillende malen uitgesteld in verband met het horen van getuigen in buitenlandse gevangenissen. Gisterochtend bleek dat niet alle getuigen nog in deze zaak, nog niet gehoord waren. Dit zal deze maand alsnog gebeuren. Indien dat niet lukt zullen ze voor de zitting van 16 juli opgeroepen worden. S. wordt gezien als het brein van de zogenaamde Venlo Connection, een organisatie die op grote schaal drugs naar Duitsland verhandelde. Eerder dit jaar zijn al verschillende bendeleden door de Roermondse rechtbank veroordeeld tot hoge straffen voor hun aandeel.

Gemeente Brunssum gaat voorgevel stutten

Kinderen week vrij door scheve school

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De 270 leerlingen van de Openbare Basisschool Treebeek in Brunssum hebben deze week vrijaf. De voorgevel van hun school staat zo scheef dat de gemeente de gevel moet laten stutten. Om geen risico te lopen gaan de lessen deze week niet door.

De ouders kregen zaterdagochtend een brief, waarvan de tijdelijke sluiting van de school werd aangekondigd. Gisteren hield het schoolbestuur bovendien twee bijeenkomsten om de ouders uitleg over de situatie uit te leggen.

„Maar ik laat daarna alleen weer kinderen naar school gaan, als onze dienst Bouw- en Woningtoezicht een waterdichte garantie geeft dat geen enkel risico meer bestaat", zegt wethouder Rien de Bruijn.

Al in 1985 werd geconstateerd dat de voorgevel van gebouw (uit 1931) scheef staat. „Maar dat was niet verontrustend en ook niet abnormaal gezien de mijnverzakkingen", vindt wethouder De Bruijn. De school werd regelmatig gecontroleerd, maar na de aardbeving van 13 april besloot de gemeente om elke vier weken te meten.
Afgelopen vrijdag stelden ambtenaren vast dat de voorgevel inmiddels zo'n tien centimeter voorover helt. Maar vooral het feit dat de 'scheefgroei' de afgelopen maand met zo'n een tot twee millimeter is toegenomen, vormde de aanleiding voor maatregelen.

„Misschien dat de aardbeving dat proces versneld heeft, maar zeker weten we dat niet. Als we niets doen, zal de gevel over een jaar nog eens ruim een centimeter verder naar voren hellen", aldus een zegsman van het bouwkundig adviesbureau Koster.
De stutten vormen een tijdelijke oplossing. Voor het eind van de maand moet een rapportage gereed zijn over welke definitieve maatregels nodig zijn. Die zullen in de zomervakantie genomen worden.
De school is deze week, ondanks het uitvallen van de lessen, niet helemaal leeg. Een tiental kinderen, van wie beide ouders werken, wordt in de aula opgevangen. Dit deel van de school is later bijgebouwd en loopt volgens de gemeente geen gevaar.

Mocht het schoolgebouw onverhoopt langer onbruikbaar blijven, dan wordt waarschijnlijk gebruik gemaakt van een aanbod van de Katholieke Schoolvereniging Treebeek. Deze stelde een aantal lokalen ter beschikking. Ook kan uitgeweken worden naar een andere leegstaande school.

Zie verder pagina 14
● 'Kunt U iets concreter zijn over de scheefheid?'

Beek stuurde passagiers terug

BEEK – De douane op de Zuid-Limburgse luchthaven heeft afgelopen weekeinde ruim zeventig mensen uit Macedonië naar hun land teruggestuurd. De passagiers van de chartervlucht bleken niet in het bezit te zijn van een 'retour'-ticket en mochten daarom ons land niet in. Alleen [illegible] die over een verblijfsvergunning beschikte, werd wel binnengelaten. Het is niet uitgesloten dat zich onder de teruggestuurde passagiers Albanese vluchtelingen uit Kosovo bevonden. Volgens het Belgische parlementslid W. Kuijpers (Volksunie) is vliegveld Beek een knooppunt geworden in het illegale transport van die vluchtelingen.
Tot nu werden slechts incidenteel reizigers teruggestuurd.

pinkpop '92
door de muziek merkte je niks van de donder, wat een mooie licht-effecten dit jaar; maar waar kwamen toch al die zweetdruppels vandaan

punaise

Geboren op 8 juni 1992

KIRSTIE ANNE

dochter van
Peter Lochtman
en
Debbie
Lochtman-McCulloch
zusje van
Daniel

Brunssum, Bachstr. 7
Moeder en dochter rusten van 12.00 tot 15.00 uur.

---

†

Heden is plotseling van ons heengegaan, in de leeftijd van 30 jaar, mijn dierbare man, onze zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Guus Vliegen

echtgenoot van

Annemie Bierman

In dankbare herinnering:
Kerkrade: A.M.W.J. Vliegen-Bierman
Familie Vliegen
Familie Bierman

Kerkrade, 7 juni 1992
Holveldstraat 12, 6466 AK Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 13 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Jozef te Kaalheide waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats te Schifferheide.
Bijeenkomst in de kerk. Er is gelegenheid tot schriftelijke condoléance.
Voor vervoer van de kerk naar de begraafplaats en terug is gezorgd.
Vrijdag 12 juni zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis om 18.30 uur in voornoemde kerk.
Guus is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145, Kerkrade-Chèvremont.
Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met verslagenheid vernamen wij het plotselinge overlijden van onze medewerker

Guus Vliegen

Wij zullen hem in herinnering houden als een opgewekte en behulpzame collega.
Ons medeleven gaat uit naar zijn echtgenote.

Namens alle Abp-collega's
president-directeur
mr. drs. M.A.K. Snijders

Verbijsterd en met verslagenheid vernamen wij het overlijden van onze zeer gewaardeerde collega

Guus Vliegen

Wij wensen Annemarie en verdere familie veel sterkte toe bij dit grote verlies.

Namens de medewerkers
Abp Pensioenen
directeur mr. P. van Hengstum

Guus

Voor plezier was je altijd te vinden.
Behulpzaam voor iedereen.
Je was een echte vriend.
We zullen je nooit vergeten.

Team Nabestaandenpensioenen 02 Abp

Met grote verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het plotselinge overlijden van onze tennisvriend

Guus Vliegen

Ons medeleven gaat uit naar zijn echtgenote en familie die wij bij deze onbegrijpelijke gebeurtenis veel sterkte toewensen.

Bestuur en leden
Tennisvereniging TC Kerkrade '54

Guus

Wij zullen je missen.

Berthie en Leo
Hub, Thea en Wim
Karin, Frans, Marion
Carin en Jo
Angelique en Jos
Anita en Leon
Christel en Tim

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden, plotseling is overleden, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma,

Meitty Dumas

Zij overleed op de leeftijd van 49 jaar.

Kinderen en kleinkinderen
Jimmie en Ronald Sillanoe
René van der Brink

9 juni 1992
Jan van Eyckstraat 56, 6137 XN Sittard

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op vrijdag 12 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk Christus Hemelvaart te Vrangendael-Sittard, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.
Maandag wordt bijzonder herdacht tijdens de avondmis op donderdag 11 juni a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Meitty is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een leven vol liefde en eenvoud hebben wij, met respect en diepe bewondering voor haar moed en wilskracht, afscheid moeten nemen van mijn lieve vrouw, onze dierbare moeder, schoonmoeder, lieve oma, zus, schoonzus, tante en nicht.
Er blijft ons niet slechts de herinnering maar ook het vaste geloof en vertrouwen haar eens terug te zien verenigd met vader.

Antonia Keulen

echtgenote van

Pierre Kreuwers

Voorzien van het h. sacrament der zieken overleed zij op 77-jarige leeftijd.

Geleen: Pierre Kreuwers
Grevenbicht: Lambert Kreuwers
Marleen Kreuwers-Moonen
Patrick, Maurice, Michel
Geleen: Theo Keulen
Mia Keulen-Franssen
Francine en Wim
Pascalle en Ruud
Familie Keulen
Familie Kreuwers

6163 GK Geleen, 8 juni 1992
Lavendelstraat 27

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 12 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen, waarna de begrafenis op de begraafplaats te Lindenheuvel.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen donderdag 11 juni om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis, Barbarastraat 1 te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

---

†

Verdrietig, maar in het besef dat haar nu rust is gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze lieve moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Maria Frölix

weduwe van

Hendrik Drent

Zij overleed in de gezegende leeftijd van 85 jaar.

Landgraaf: B.F. Drent
A.W. Drent-Roncken
Leuze (België): G. Jongen-Drent
Ch. Jongen
kleinkinderen,
achterkleinkinderen

Landgraaf, 5 juni 1992

De uitvaartdienst en de begrafenis hebben in stilte in besloten kring plaatsgevonden op dinsdag 9 juni j.l.

---

†

Wij moesten afscheid nemen van

Jozef Nohlmans

echtgenoot van

Leonie Nijkens

Hij overleed op de leeftijd van 72 jaar.

Hoensbroek: [illegible]
Venlo: [illegible]
Heerlen: Bert - Ria
Hoensbroek: Ger
Utrecht: [illegible]
Geleen: [illegible] - Leo

Brunssum, 8 juni 1992, Schutterhof
Hoensbroek, Wolfsdale 27, 6431 CJ

De uitvaartmis zal worden gehouden op donderdag 11 juni a.s. om 13.30 uur in de kapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, waarna aansluitend crematie in het crematorium Imstenrade te Heerlen.
Condoleren uitsluitend schriftelijk achter in de kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.
Gelegenheid tot afscheidnemen heden, woensdag van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar dat wij hem zolang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat na een werkzaam leven in Gods vrede is overleden, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Jacob Kuckelkorn

weduwnaar van

Lisa Stevens

Hij overleed in de leeftijd van 85 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de Hamboskliniek te Kerkrade.

Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Kuckelkorn
Familie Stevens

6463 EB Kerkrade, 8 juni 1992
Toupsbergstraat 42

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 12 juni a.s. om 9.00 uur in de parochiekerk St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Kerkrade-Chevremont, Nassaustraat, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Onze dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis heden woensdag om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmortuarium (gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek), St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chevremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor alles wat zij steeds voor ons heeft gedaan, geven wij u kennis van het overlijden van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Hubertina Bischops

echtgenote van

Hubert Raemaekers

Zij overleed in de leeftijd van 82 jaar.

Heerlen: H. Raemaekers
Susteren: Cor Raemaekers
Delphine Raemaekers-Arets
Roger
Alexandra en Lucas
Landgraaf: Tiny Ladeur-Raemaekers
Frans Ladeur
Mireille en Wim
Janine en Charles
Spaubeek: Marian Verhalle-Raemaekers
Cor Verhalle
Maurice
Cécile
Familie Bischops
Familie Raemaekers

6418 EM Heerlen, 6 juni 1992
Bautscherweg 36

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 12 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Heerlen-Heerlerbaan, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene is op donderdag 11 juni a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

De waarheid dringt nog niet tot ons door.
Na een zeer dappere en lange strijd is, nog boordevol toekomstplannen op 20-jarige leeftijd van ons heengegaan, onze

Esther

Waarom de dood zo wreed moest ingrijpen,
is voor ons onbegrijpelijk ...
We zullen haar erg missen.

Wijlre: Herbert, Wies en Elke Neuefeind
Familie Neuefeind
Familie Close

Wijlre, 7 juni 1992
6321 CL van Waterschoot van der Grachtstraat 19

Wij begraven haar in besloten kring.
Avondwake ter intentie van haar, hedenavond 10 juni om 19.00 uur in de parochiekerk H. Laurentius te Voerendaal.
In plaats van bloemen liever uw gift aan de Stichting Europdonor te Leiden, banknummer 40.51.79.324.
Esther is opgebaard in een der rouwkamers van begrafenis- en crematievereniging Voerendaal, Kerkplein 43 te Voerendaal, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen hedenavond (10 juni) van 18.30 tot 19.00 uur.

Lieve Esther

ik zal je missen.
In gedachte zul je altijd bij me zijn.

Harald

---

†

Afscheidnemen van iemand die je lief is, valt zwaar.
't Zal lang duren voor de pijn van 't verlies afneemt.
Wij zullen hem missen, mijn lieve man, onze dierbare vader,

Mart Hendrikx

Uit de vele blijken van medeleven in de vorm van uw aanwezigheid, persoonlijke of schriftelijke condoléances en bloemen bleek, dat hij door velen werd geliefd en gerespecteerd. Dit was voor ons een grote steun. Hiervoor danken wij u van harte.

Ria Hendrikx-Laponder
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst, die zal worden opgeluisterd door het mannenkoor St. Joseph uit Waubach, zal gehouden worden op zaterdag 13 juni a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij na een langdurige ziekte, toch nog onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve vrouw, onze zuster, schoonzuster, tante en nicht

Leny Welters

echtgenote van

Gerard Aufdenkamp

Zij overleed in de leeftijd van 72 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Schaesberg: D.G. Aufdenkamp
Familie Welters
Familie Aufdenkamp

6372 HA Landgraaf, 9 juni 1992
Noord-Ooststraat 10

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 13 juni a.s. om 12.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg, Hoofdstraat, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Rozenkransgebed tot intentie van onze dierbare overledene is op vrijdag 12 juni om 18.40 uur, aansluitend avondmis in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur.
Voor vervoer kerk, crematorium v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid, behulpzaamheid, is heden toch nog onverwacht op 77-jarige leeftijd van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster en tante

Lenie Deserno

weduwe van

Jacob Velrath

Kerkrade: Arnold Velrath
Aggie Velrath-Niessen
Diana en Maurice
Familie Deserno
Familie Velrath

6461 XP Kerkrade, 8 juni 1992
Deken Quodbachlaan 35

Gelegenheid om afscheid te nemen, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur in het streekmortuarium aan de St. Pieterstraat 145 te Kerkrade.
Dit is op het terrein van de Lückerheidekliniek.
Avondwake, vrijdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.
De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 13 juni a.s. om 11.00 uur in de St. Lambertuskerk te Kerkrade-Centrum.
De crematieplechtigheid vindt aansluitend plaats in het crematorium te Heerlen.
Samenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Voor vervoer naar het crematorium en terug is een autobus aanwezig.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Open en toch vaak gesloten.
Jij leefde jouw leven met ons.

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door oprechte levensvreugde, goedheid, en hulpvaardigheid, is heden geheel onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 64 jaar, mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Pierre Vleugels

echtgenoot van

Greta Neukirchen

Meerssen: Greta Vleugels-Neukirchen
Amsterdam: Jos Vleugels
Ellis Vleugels-v.d. Bongardt
Rik, Niek
Meerssen: Guido Vleugels
Ingrid Vleugels-Crombag
Christian

6231 KJ Meerssen, 8 juni 1992
Synagogeplantsoen 6

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 12 juni om 10.30 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de basiliek.
Rozenkransgebed donderdag 11 juni om 18.40 uur in voornoemde basiliek.
Pierre is opgebaard in de rouwkapel van Timmermans, Volderstraat 22 te Meerssen.
Bezoek heden, woensdag en donderdag van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Bedroefd namen wij kennis van het zo onverwachte overlijden van onze zeer gewaardeerde mede-direkteur en collega, de heer

Pierre Vleugels

Wij zijn hem dankbaar voor het vele goede dat hij voor ons bedrijf gedaan heeft.
Wij wensen zijn vrouw, kinderen en familie veel sterkte toe bij het dragen van dit zo plotselinge afscheid.

Direktie en medewerkers
Lagro BV Maastricht

---

†

We kunnen het niet geloven.

Pierre

is niet meer. We zullen hem nooit vergeten.
Greta, Jos, Ellis, Guido, Ingrid, we wensen jullie veel sterkte toe.

Zussen, broers, schoonzussen, zwagers
Familie Vleugels en kinderen
Ma, schoonzussen, zwagers
Familie Kamoen en kinderen

---

†

Met groot respect en warme genegenheid zullen wij in ons hart bewaren

Pierre Vleugels

Meer nog dan een goede buur verliezen wij in hem een heel fijne vriend.

An en Jacques Hegeman
Jessy en Frank van Attekum
Tiny en Wil Kusters
Elly en Gerard Bühler
en kinderen

Dankbetuiging

Voor uw hartelijke deelneming en medeleven ondervonden na het overlijden van onze lieve dochter, zus en schoonzus en tante

Carina Vrolings

betuigen wij onze oprechte dank.
De vele kaarten, brieven en andere reacties, bloemen en het grote aantal mensen dat bij de uitvaart aanwezig was, zijn voor ons een grote troost en steun.

Thei en Willy Vrolings-Paternotte
René en Doortje, Davy, Mandy

Heerlen, juni 1992

De plechtige zeswekendienst voor Carina, waarvoor wij u uitnodigen deze bij te wonen, zal gehouden worden op zondag 14 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Cornelius te Heerlerheide.

De plechtige eerste jaardienst voor

Mathieu Wierts

zal worden gehouden op zaterdag 13 juni om 19.00 uur in de H. Dionysiuskerk te Schaesberg.

M. Wierts-Nijsten
kinderen en kleinkinderen

Enige en algemene kennisgeving

Met diepe verslagenheid maar dankbaar voor alles wat hij in ons leven heeft gegeven, hebben wij toch nog onverwacht afscheid moeten nemen van

Henk Doornekamp

in vriendschap verbonden met

Albert (Ab) Maas

Hij overleed in de leeftijd van 80 jaar.

6411 DN Heerlen, 7 juni 1992
De Heugden 92

De crematieplechtigheid zal gehouden worden op vrijdag 12 juni a.s. om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 13.15 uur.
Er is geen condoleren.

Vervolg familieberichten zie pagina

Laatste douaniers ieder weekend succesvol

Hoeveelheid drugs per smokkelrit neemt toe

DOOR BENTI BANACH

HEERLEN – Drugsmokkelaars proberen per rit steeds meer drugs de grens over te loodsen. De douane in Heerlen heeft in de eerste helft van dit jaar gemiddeld ongeveer driehonderd gram drugs per aanhouding aangetroffen in de Oostelijke Mijnstreek. In 1989 was dit nog ongeveer vijftien gram en vorig jaar honderd gram. Volgens hoofd van de douanepost W. Sijstermans nemen smokkelaars meer risico's, omdat het aantal douaniers is afgenomen en er minder wordt gesurveilleerd.

Met ingang van volgend jaar zijn douanecontroles verleden tijd. Het aantal surveillerende douaniers is bij de douanepost Heerlen nu reeds teruggebracht van 85 tot 20 mensen. De laatste twintig lopen grote kans op straat te belanden. Sijstermans is tevreden over zijn laatste manschappen. „Begin 1991 hadden we nog vijftien auto's op de weg, nu zijn we blij dat we nog één auto in het veld hebben. Met relatief weinig mensen doen we toch behoorlijke vangsten. Eigenlijk ieder weekend boeken we goede resultaten. Ik ben dan ook verheugd dat de mensen die hun baan dreigen te verliezen gemotiveerd blijven werken."

De grote hoeveelheid drugvangsten schrijft het douanehoofd juist toe aan het kleinere aantal douaniers. „Men denkt dat de douane in helemaal weg is, maar dat is niet zo. We kunnen nu juist gerichter te werk gaan en veel specifieker controleren", zegt W.Sijstermans.

Hij verwacht dat de drughandel volgend jaar sterk zal toenemen. „Vanaf 1993 mogen we niet meer aan de fysieke grens surveilleren. Alleen goederenvervoer mogen we nog controleren. Ik denk dat de drughandel dan welig zal tieren. Daar gaat men iets te gemakkelijk aan voorbij. Daarom moet volgens mij moet het politieapparaat worden uitgebreid. En internationaal zal hetzelfde beleid gevoerd moeten worden", aldus Sijstermans.

Hij zegt dat het nog steeds voornamelijk Duitsers zijn die worden aangehouden. „Voor Duitsers is dit een leuke markt. Laatst hebben we een huisvrouw uit Duitsland met 6½ kilo drugs aangehouden. Dat is natuurlijk niet voor eigen gebruik. Ze bleek schulden te hebben."

Deputé drukt PvdA-Kamerlid met neus op stapel rapporten

'Nieuwe studie vliegveld verspilling van energie'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het is volkomen overbodig en dus verspilling van energie om een nader onderzoek in te stellen naar de directe en indirecte werkgelegenheidseffecten ('spin-off') van de geplande uitbreiding van Maastricht Airport met een Oostwestbaan. Dat is het vinnige antwoord van CDA-gedeputeerde Jef Pleumeekers op de suggestie van Tweede-Kamerlid Marianne Ruigrok (PvdA) om zo'n aanvullende studie maar snel te laten verrichten.

In zijn – inmiddels tweede – persoonlijke brief aan de sociaal-democrate geeft Pleumeekers fijntjes te verstaan dat er aan recente en betrouwbare cijfers over die spin-off-effecten van de Oostwestbaan allesbehalve gebrek is.

Zo wijst de Limburgse deputé, die onder meer luchthavenzaken in zijn portefeuille heeft, met de nodige nadruk op een twee jaar geleden uitgevoerd wetenschappelijk onderzoek. Daaruit blijkt volgens hem zonneklaar dat elke arbeidsplaats op de luchthaven elders nog eens 2,65 nieuwe banen oplevert. In ditzelfde verband merkt Pleumeekers nog op dat de bijdrage van Maastricht Airport aan het bruto-regionaal-produkt van Zuid-Limburg voor 1987 geschat werd op circa 90 miljoen gulden.

„Ik ga er dan ook van uit dat ook voor U dit onderzoek, aangevuld met de rapporten die ik U reeds heb toegezonden, de grote betekenis van de uitbouw van Maastricht Airport voor de Limburgse economie voldoende onderbouwt," concludeert Pleumeekers op voorhand.

Vals

In haar ook al persoonlijke brief aan Pleumeekers koppelde Ruigrok haar roep om aanvullende werkgelegenheidscijfers aan haar vingerwijzing om de miljoenen guldens overheidssteun niet langer in de luchthaven maar in de milieuproduktiesector te investeren. Doch ook deze suggestie wijst Pleumeekers vierkant van de hand. In zijn ogen wekt Ruigrok daarmee de valse indruk dat Limburg een keuze dient te maken tussen twee alternatieven.

„Als provinciebestuur zijn we nu juist van mening dat het noodzakelijk is om zowel de uitbouw van de luchthaven als andere kansrijke ontwikkelingen te stimuleren." Ten bewijze van zijn stelling benadrukt Pleumeekers fijntjes dat de provincie inmiddels een 'actief milieu-economiebeleid' voert, waarbij het scheppen van nieuwe banen volgens hem de hoogste prioriteit krijgt.

Anderzijds laat de deputé niet na te onderstrepen dat het creëren en in stand houden van 1000 arbeidsplaatsen in de milieuproduktiesector de gemeenschap jaarlijks 'vele tientallen miljoenen guldens' zal gaan kosten.

„En dat terwijl de luchthaven met Oostwestbaan, goed voor vier- tot zesduizend structurele arbeidsplaatsen, naar een situatie zal groeien waarin geen overheidsbijdragen meer nodig zijn," laat Pleumeekers niet na op te merken. Maar bovenal is uitbouw van de Maastrichtse luchthaven volgens hem een 'absolute voorwaarde' om de internationale concurrentiepositie van Limburg op peil te houden.

ABP moet Utrecht 30 miljoen betalen

UTRECHT – Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP) is verantwoordelijk voor de afbetaling van twee geldleningen die de gemeente Utrecht had verstrekt aan het bouwbedrijf Bredero. De rechtbank in Maastricht heeft dat bepaald.

Het gaat in totaal om een bedrag van circa 30 miljoen gulden (leningen plus rente). Utrecht had de leningen aan Bredero verstrekt in het kader van de bouw van het winkel- en kantorencentrum Hoog Catharijne.

Het ABP heeft Hoog Catharijne in 1982 gekocht. Daarmee werd het fonds tegelijk verantwoordelijk voor de rentebetaling en de aflossing van de leningen, zo heeft de Maastrichtse rechtbank bepaald. Het ABP heeft steeds gezegd niets van de leningen te weten.

De gemeente Utrecht en het ABP zijn er niet in geslaagd om de zaak in der minne te schikken. Daarom heeft het stadsbestuur in 1989 besloten het geschil aan de rechter voor te leggen.

Zakenman Poot en diens curator opnieuw ten strijde

ABP wacht claims van ruim 41 miljoen

Van onze redactie economie

HEERLEN – Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds ABP kan behalve een claim van 24 miljoen gulden van de voormalige tennishallenexploitant A.F. Poot binnenkort ook een claim van 17 miljoen van de curator in het faillissement van Poot, mr A.H. Stoffels, tegemoet zien.

Het gaat om de nasleep van een kwestie die in 1980 de start betekende van de ABP-affaire. Ondernemer en ex-wethouder Poot verwierf destijds landelijke bekendheid met zijn bewering dat het ABP zijn tennishallenimperium willens en wetens in een faillissement had gedreven.

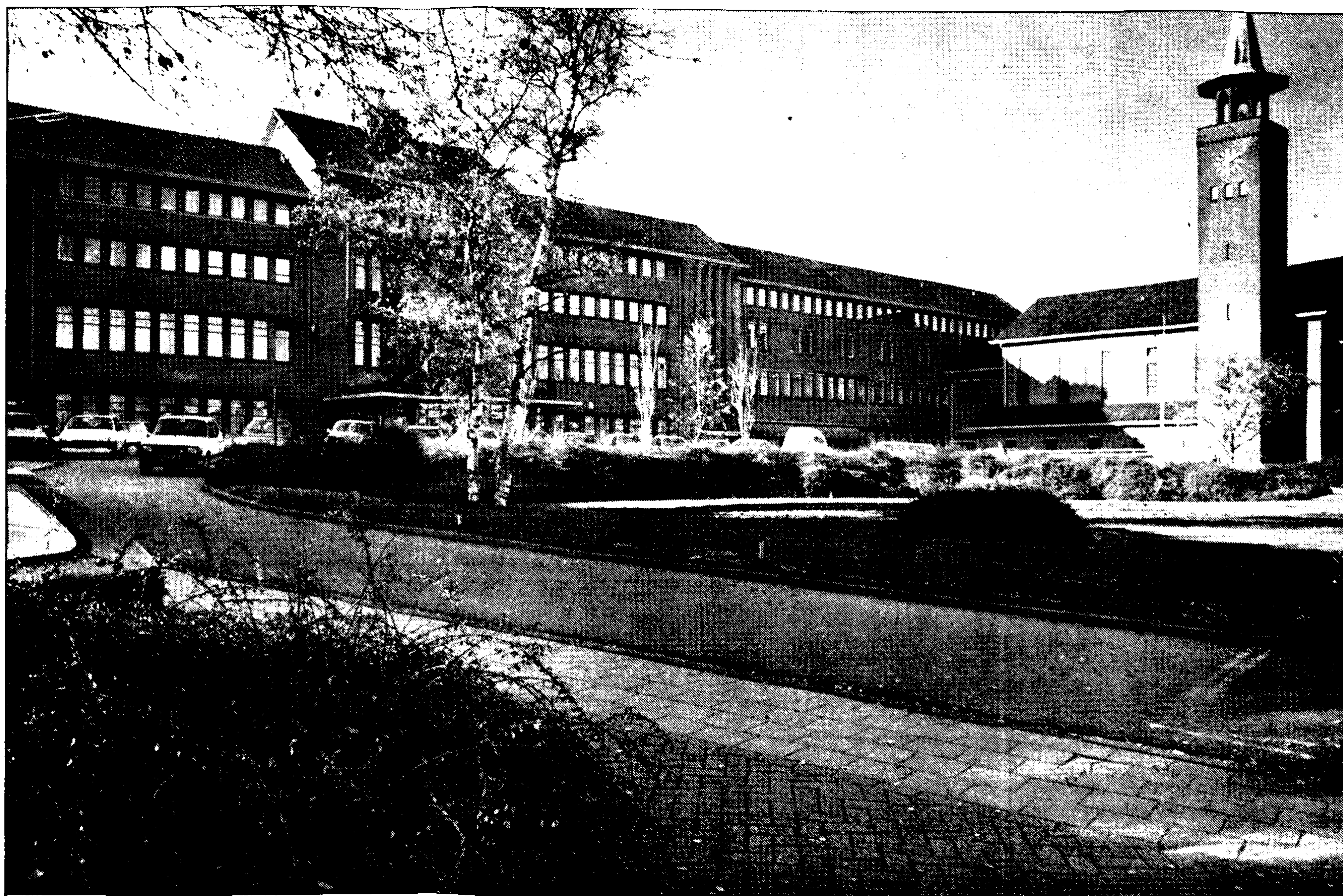
Poot was eind jaren zeventig met hypotheken van het ABP met de aankoop van een aantal tennishallen gestart. Ieder jaar verwierf hij er vijf en hij mikte zo op uiteindelijk 25 hallen van 3,5 miljoen gulden per stuk in het hele land. In de aanvangsfase stak Poot zich diep in de schulden. Het ABP trok zich na drie jaar echter terug als financier. Poot beweert dat dit gebeurde omdat hij weigerde nog langer steekpenningen te betalen aan ir Sjaak van Zon, een toenmalige adviseur van het ABP. Van Zon was een zakenvriend van mr drs Ed Masson, de toenmalige directeur Beleggingen bij het ABP.

Sinds door die beschuldiging de ABP-affaire aan het rollen kwam, heeft Poot herhaaldelijk geprobeerd de schade vergoed te krijgen die hij leed door zijn faillissement. Anderhalf jaar geleden wees de rechtbank in Zwolle Poots eis tot betaling van 24 miljoen gulden (exclusief rente) door het ABP af. Volgens de rechtbank had het ABP wel onrechtmatig gehandeld, maar heeft Poot daar privé geen schade van ondervonden. Volgens Poot heeft de rechtbank dat oordeel louter gebaseerd op cijfers die door het ABP zijn verstrekt. Op basis van neutrale cijfers zou de rechter tot een heel ander oordeel zijn gekomen, reden waarom Poot bezig is met een procedure tegen het ABP.

Curator mr A.H. Stoffels begint binnen enkele maanden eveneens een procedure. Hij eist 15 tot 17 miljoen gulden. Daarmee wil hij de schulden betalen van de 25 failliete bedrijven van Poot, die voor iedere tennishal een aparte vennootschap had. Stoffels is optimistisch over zijn kansen. Onlangs werd de NMB door de rechtbank in Amsterdam namelijk al veroordeeld tot het betalen van een schadevergoeding aan Stoffels. De NMB had destijds in het zicht van het naderende faillissement van Poot al vier tennishallen opgeëist en doorverkocht.

Woordvoerder Jadoel van het ABP maakt zich niet bezorgd. „We krijgen geloof ik om de twee jaar met dezelfde claims te maken."

Geen kamers te huur



● Het Annadalcomplex in Maastricht, waar de Japanse Teikyo universiteit is gevestigd.
Archieffoto: FRITS WIDDERSHOVEN

Samenwerking met Europese Studies wordt nog bezien

Teikyo: geen ruimte voor studenten RL

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Teikyo voelt er niets voor een deel van het Annadalcomplex te verhuren aan het kamerbureau van de Rijksuniversiteit Limburg. Het kamerbureau wilde daar enkele honderden studenten huisvesten, maar volgens Teikyo-commissaris B. Kaptein is het niet de bedoeling dat Annadal een studentencampus wordt. „Het zou de rust verstoren als daar nog eens honderden studenten komen wonen. Met het oog op de Japanse meisjes van het Junior College is dat geen goed idee," zei Kaptein gisteren.

Secretaris S. Braun van de stichting Studentenhuisvesting Maastricht wilde gisteren niet reageren op de mededeling van Kaptein. „Wij zijn nog in gesprek met Teikyo," aldus Braun. Op dit moment worden er af en toe enkele buitenlandse studenten, die stage lopen aan de RL, in de gebouwen van Teikyo ondergebracht.

Er is ook (nog) geen overeenstemming tussen het Centrum voor Europese Studies CES, verbonden aan de RL, en de Teikyo University over het verzorgen van cursussen door het CES aan de Amerikaanse en Japanse studenten die vanaf september naar Maastricht zullen komen. CES-directeur Marc Daenen wil dat er strengere eisen gesteld worden aan het niveau van de naar schatting 25 nieuwe leerlingen, terwijl Teikyo het preciese cursusprogramma dat het CES biedt, nog moet beoordelen.

„Teikyo heeft aangegeven dat ze ook nog met andere partijen praten over het verzorgen van dat onderwijs," aldus Daenen.

Bond vreest verdere afslanking NedCar

BORN – Autofabrikant NedCar in Born moet mogelijk nog verder afslanken. Dat is de vrees van districtsbestuurder Ronald Borgers van de Unie BLHP. Volgens Borgers bestaat er op het tussen de aandeelhouders Volvo, Mitsubishi en de Staat een meningsverschil over het aantal mensen dat in de toekomst auto's moet maken.

Het overleg kan er volgens Borgers toe leiden dat NedCar wellicht opnieuw activiteiten moet uitbesteden. Met name Mitsubishi zou voorstander zijn van een verdere afslanking van NedCar. In de Japanse Mitsubishi-fabrieken zijn verhoudingsgewijs minder mensen nodig om een auto te maken.

Borgers wil van de NedCar-top snel meer duidelijkheid over eventuele verdere afslankingen. Een woordvoerder van NedCar in Born zegt niets te weten van concrete plannen om verder af te slanken. „Op het ogenblik is het in Born betrekkelijk rustig." De personeelsbezetting in de fabriek is vorig jaar van zo'n 6000 naar 5500 gedaald: 100 mensen werden met pensioen gestuurd, 100 personeelsleden kregen outplacement, en 100 medewerkers vertrokken door uitbesteding naar stoelenfabrikant Sicar. Door de verzelfstandiging van de NedCar-fabriek in Roermond daalde de bezetting met 140 mensen. Omdat er nog slechts zeer selectief nieuw personeel wordt aangenomen zal de totale bezetting in Born de komende jaren nog verder dalen. In 1995 of 1996 moet met die afgeslankte bezetting een dubbel aantal auto's worden gemaakt. Naast 100.000 Volvo's rollen dan ook 100.000 Mitsubishi's van de lopende band.

Volker Stevin ontkent geven van smeergelden

Vervolg van pagina 1

GELEEN – Naast Mijnssen uit Geleen noemde de Haagse officier van justitie vier andere bedrijven, waaronder Intersec uit Zoetermeer. Mijnssen en Intersec zijn alletwee onderdeel van Koninklijke Volker Stevin nv, de bouwgigant uit Rotterdam, die in Limburg onder andere het Meerssense stamriool aanlegde. Bij de aanbesteding van dat werk in 1985 werden volgens de gemeente Meerssen opzetgelden gebruikt, een beschuldiging die februari dit jaar geschikt werd met 300.000 gulden.

De aanbesteding van het riool kwam vorige week nog eens in het nieuws, toen de advocaat van de failliete Valkenburgse aannemer Kunicon, die de gunning van het riool misliep, beweerde dat Kunicon failliet was gegaan omdat er toentertijd geweigerd was steekpenningen te betalen. De Maastrichtse advocaat mr. Oostdijk zei dat Kunicon-directeur Kuijpers door een vertegenwoordiger van de gemeente was uitgenodigd 50.000 gulden als smeergeld te betalen. Na de weigering, en de gang naar de rechtbank (Kunicon meende recht te hebben op de gunning), kreeg de Valkenburgse aannemer steeds minder opdrachten.

De voor de hand liggende gevolgtrekking dat Stevin toen wèl smeergeld heeft betaald, wordt door de woordvoerder van het concern niet onderschreven. „Wij zijn een aan de beurs van Amsterdam genoteerd fonds en kunnen ons zo'n manier van zaken doen niet permitteren," aldus de woordvoerder, die ook de aansprakelijkheid van Stevin afwijst voor de feiten die tijdens de zaak tegen de Rijkswaterstaat-ambtenaar aan het licht kwamen.

„Beide bedrijven die daar genoemd zijn, heeft Stevin pas onlangs aangekocht, geruime tijd na de periode waarin er sprake geweest zou zijn van smeergeld."

De bedrijfsleiding van Mijnssen kon gisteren geen commentaar geven en verwees naar de concernwoordvoerder.

B en W van Meerssen hebben inmiddels de uitspraken van mr. Oostdijk over Kunicon voorgelegd aan de advocaat van de gemeente. Volgens burgemeester Majoor wordt er gekeken of er een klacht bij justitie kan worden ingediend en tegen wie die dan gericht moet zijn.

Dreiging acties bij sociale werkplaatsen

HEERLEN – De vakbonden AbvaKabo en CFO dreigen met acties bij de sociale werkplaatsen als de werkgevers, niet uiterlijk 18 juni een nieuw cao-bod op tafel leggen. Acties als werkonderbrekingen zijn dan niet uitgesloten zo zei gisteren de woordvoerder op het actiecentrum van de AbvaKabo.

De bonden hebben door het hele land de actiebereidheid gepolst. Gisteren waren zij bij het ZOL bedrijf in Heerlen. Vandaag bezoekt de AbvaKabo de ZOL bedrijven in Valkenburg en Beersdal. En de WPM in de Beitel en Haenrade.

De cao-onderhandelingen voor de 80.000 werknemers in deze sector zitten momenteel vast. De bonden eisen een loonsverhoging van 4,5 procent per 1 juni 1992. De werkgevers hebben tot nu toe niet meer te bieden dan 2,25 procent per 1 juni en nog eens 1,75 procent per 1 januari 1993 plus een eenmalige uitkering van 250 gulden in september 1992.

Dienstverlening in plaats van celstraf

Gewapende overvallen oud-pompbediende

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Beschaamd en vol spijt bekende een 29-jarige Kerkradenaar gisteren voor de rechtbank in Maastricht dat hij in februari in een week tijd twee tankstations, in Heerlen en in Kerkrade, had overvallen. In beide gevallen had hij de vrouwelijke bediende een lang slagersmes voorgehouden. De man leek zich vooral te schamen over de drijfveer van zijn handelen.

Hij zat diep in schulden en dagelijks weerkerende onkosten vanwege een, zoals officier mr. Philippart het noemde, 'wanhopige verliefdheid op een vriend'. Om zijn financiële nood een beetje te verlichten, had hij gekozen voor overvallen op tankstations. Ooit had hij zelf een aantal jaren aan de pomp gestaan...

Grif bekende de man de twee hem telastegelegde overvallen, die hem tezamen iets meer dan 1700 gulden hadden opgeleverd. Pertinent ontkende hij echter stekende bewegingen naar de vrouwelijke bedienden te hebben gemaakt, zoals de dagvaarding vermeldde. Zittingpresident mr. Fernhout nam de nodige terughoudendheid in acht over achtergronden en motieven. Duidelijk maakte hij in elk geval wel dat de verdachte handenvol geld was kwijtgeraakt aan zaken die rechtstreeks verband hielden met de aangegane relatie en daarnaast aan het gebruik van cocaïne.

In zijn requisitoir onderstreepte mr. Philippart de ernst van de gepleegde feiten om vervolgens ook zijn licht te laten schijnen over punten in het voordeel van de verdachte. Hij achtte een onvoorwaardelijke vrijheidsstraf alleszins op zijn plaats en drukte dat uit in een eis van achttien maanden waarvan zes voorwaardelijk.

Pleidooi

In haar pleidooi benadrukte raadsvrouwe mr. Cornuit een aantal aspecten van 's mans persoonlijke situatie om uiteindelijk te pleiten voor een straf die volgens haar overwegend zou dienen te bestaan uit dienstverlening. De rechtbank deed nog dezelfde dag uitspraak en legde de man naast zes maanden voorwaardelijke gevangenisstraf 240 uur 'onbetaalde arbeid ten algemene nutte' op. De rechtbank beval voorts zijn onmiddellijke invrijheidsstelling. Officier mr. Philippart tekende reeds gistermiddag beroep aan tegen het vonnis.

De voorgevel van de Openbare Basisschool in de Brunssumse wijk Treebeek biedt een vrolijke aanblik. Ten teken van de lente zijn de ramen volgeplakt met uit bont papier geknipte tulpen. De zon schijnt de gevel recht in het gezicht. Het is bijna zomer. Als opwarmer voor de grote zomervakantie (of als staartje van het hepi-verlof) mogen leerkrachten en leerlingen deze week thuisblijven. Of liever gezegd: moeten. Want de voorgevel van de basisschool helt over. Tussen de negen en elf centimeter. Om alle risico's te voorkomen wordt betreden van dit gedeelte van de school door bouwkundigen afgeraden.
De gemeente Brunssum heeft de ouders in rap tempo op de hoogte gebracht van de situatie: er worden vier stutten aangebracht, in de vakantie worden definitieve maatregelen getroffen en aanstaande maandag kan iedereen weer naar school. Vaders en moeders zijn tevreden over de handelwijze van de gemeente. In Treebeek daarom geen paniek.

in het nieuws

Geen paniek in Treebeek over hellende gevel

'Kunt u iets concreter zijn over de scheefheid?'

DOOR BENTI BANACH

BRUNSSUM – Een deel van het schoolplein voor de Openbare Basisschool in Treebeek is afgezet met dranghekken. Voor de zekerheid. Waarnemend directeur Leon Robbertz denkt niet dat de gevel meteen naar beneden zal komen. Sterker nog, je kunt amper met het blote oog zien dat hij overhelt. Robbertz zegt: „Hij doet dit", en hij maakt met zijn hand een gebaar alsof hij de contouren van een fraai gevormde vrouw weergeeft.

Buiten het omheinde gebied van ongeveer tien bij tien meter spelen enkele kinderen. „Nee, we kunnen deze week niet naar school. Jammer? Ja, voor mij wel. Ik ga liever naar school", verzekert een jongen. Zijn buurmeisje is het met hem eens: „We zouden deze week oude ambachten op school krijgen. Dat gaat nu waarschijnlijk niet door en dat vind ik jammer." Maar de derde is wel blij met haar onverwachte weekje vrijaf.

Binnen, in een veilig gedeelte, krijgen de ouders de laatste stand van zaken te horen. Een bouwkundige zet alle zaken nog even op een rijtje. In 1985, toen de Openbare Basisschool Treebeek het pand aan de Zonnestraat betrok, constateerde men de eerste scheefheid. Waarschijnlijk als gevolg van mijnschade. Uit veiligheidsoverwegingen is toen besloten het gebouw regelmatig te controleren. Na de aardbeving in april is er weer gemeten. De uitkomsten waren toen tolerabel, maar tevens aanleiding om de gevel vanaf dat moment eens in de vier weken te controleren.

„Afgelopen vrijdag constateerden we: er zit beweging in het gebouw. De school helt nu negen tot elf centimeter over. Per jaar gaat het gebouw 1,5 tot 2 centimeter schever staan. Daarom gaan we deze week voorzieningen aanbrengen vóór alle kinderen weer op school zijn. Dat zullen vier stutten worden. En in de zomervakantie zullen we definitief onderzoeken wat er aan de school gedaan moet worden", aldus de bouwkundige.

Een gemeente-ambtenaar beaamde dat vier stutten geen gezicht zijn en onrust in de hand werken. In de vakantie zal de gemeente ervoor zorgen dat de school het tot in lengte van dagen zonder stutten kan stellen. Een onderzoek naar de werkelijke oorzaak van de hellende gevel wordt dan ingesteld. Dit moet tot een blijvende oplossing leiden.

Toen de bouwkundige zijn verhaal had gedaan, kwamen vragen van vaders en moeders op de man af. „Kunt u iets concreter zijn over de mate van scheefheid?" „Waarom hebben er twee jaar en een aardbeving tussen gezeten, voordat er iets wordt gedaan?" „In hoeverre zijn de geruchten over de sluiting van de school waar?" „Hoe veilig is deze noodoplossing en hoe veilig is de situatie na de definitieve oplossing?" „Ik kan me best voorstellen dat een gemeente met een kleine financiële armslag zal bezuinigen op de controle van het gebouw."

Ondanks de kritische vragen, gingen de ouders gerustgesteld naar huis. Naar hun mening werden alle vragen afdoende beantwoord. Voor paniek of angst is in Treebeek daarom geen plaats.

„Nee, ik was niet ongerust", zegt een van de vragenstellers. „Maar ik vind wel dat je kritische vragen moet stellen. De gemeente heeft geen behoefte aan ja-knikkers. Ik vind het niet erg dat we pas zo laat zijn geïnformeerd. Als leek word je dan juist ongerust."

Ook een andere vader zal de komende dagen rustig slapen. „De gemeente heeft correct gehandeld door het ons zo snel te vertellen. We wisten het zelfs eerder dan de krant. Ik ben dan ook niet ongerust", aldus de man.
Een moeder was wel op de hoogte. „Ik zit in het schooloverleg. Daar is wel eens gesproken over de scheve gevel. Er is geen reden tot paniek, maar helemaal gerustgesteld ben ik toch niet."
De kinderen weer een week thuis houden is niet voor alle ouders mogelijk. De Openbare Basisschool Treebeek heeft in een stabiel deel van het gebouw voor dagopvang gezorgd. Ouders die overdag werken, kunnen hun kroost daar onderbrengen deze week. Gisterochtend meldden zich tien leerlingen voor de opvang. 's Middags waren er nog twee over. „Met een beetje aanpassen lukt het wel", aldus een van de ouders.



● *De gevel van de Openbare Basisschool Treebeek.* Foto: KLAUS TUMMERS

bioscopen

● **HEERLEN**

Royal: Star Trek VI, dag. 18.45 en 21.15 uur. **Rivoli:** Final Analysis, dag. 18.15 en 20.45 uur. **Maxim:** Stop! or my mom will shoot, dag. 18.30 en 20.30 uur. **H5:** Basic Instict, dag. 14 18.45 en 21.30 uur. Beethoven, dag. 14.15 19 en 21.15 uur. The pope must die, dag. 14.30 18.30 en 21 uur. My cousin Vinny, dag. 14.30 18.30 en 21 uur. Boys, dag. 18.30 uur. Freejack, dag. 21 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, dag. 14.30 uur.

● **MAASTRICHT**

Mabi: Final Analysis, dag. 21.15 uur. wo ook 14.30 uur. Cape Fear, dag. 21.15 uur. Hook, wo 14.30 uur. Raise the red lantern, dag. 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. Stop! or my mom will shoot, dag. 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. **Ciné-K:** De Noorderlingen, dag. 21 uur. **Cinema-Palace:** Basic Instinct, dag. 18 en 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. Shining through, dag. 18 en 21.15 uur. Beethoven, dag. 19 uur, wo ook 14 en 16.30 uur. Silence of the lambs, t/m do 21.15 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, wo 14 en 16.15 uur. **Lumière:** Proof, dag. 20 uur. Ik, de slechtste aller vrouwen, dag. 20.30 uur. The Lover, dag. 22 uur.

● **GELEEN**

Roxy: Basic Instinct, dag. 20.30 uur. Cape Fear, dag. 20.30 uur.

● **SITTARD**

Forum: Beethoven, dag. 20.30 uur, wo ook 14 uur. Freejack, dag. 20.30 uur.Sneeuwwitje en de zeven dwergen, wo 14 uur. **Filmhuis Sittard:** The adjuster, wo 20.30 uur.

● **ECHT**

Royal-MicroRoyal: Cape Fear, dag. beh. wo 20.30 uur. The prince of tides, do 20.30 uur.

● **ROERMOND**

Royal: Basic Instict, dag. 20.30 uur. Babar het olifantje, wo 14.30 uur. **Royaline:** Beethoven, wo 14.30 uur. The prince of tides, t/m do 20.30 uur.

exposities

● **HEERLEN**

Stadsgalerij Heerlen, Raadhuisplein 19. Schilderijen en tekeningen van Berend Hoekstra. T/m 6/7. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Met vivatis, expositie met thema wijn. T/m 23/8. **De Konfrontatie,** Putgraaf 5. Installatie van Mathilde ter Heijne en Francien van Dongen. T/m 28/6, open za en zo 14-17 uur.

● **MAASTRICHT**

Galerie Artisart, Grote Gracht 43. Expositie met werk van Marijn te Koste en Annete van Roosmalen. T/m 13/6, open di t/m za van 13.30-17.30 uur. **Galerie Anny van den Besselaar,** Tafelstraat 6a. Werk van Jan Dekker en Leo Huijg. T/m 28/6. Open vr t/m ma van 13-17.30 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Werk van Peter Wehrens en Elly Strik. T/m 27/6, open van di t/m za 11-17 uur. **Bonnefantenmuseum.** Werk van Ray Smith. T/m 6/9, open di t/m vr 10-17 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Werk van Hans van der Weyden. T/m 28/6. Open wo t/m zo 13-18 uur. **Galerie Contempo,** Rechtstraat 96. Recent werk van Henk van Vessem. T/m 28/6. Open do t/m zo 12-17 uur. **Galerie Henn,** St. Nicolaasstraat 26c. Installatie van Tonn Prins. T/m 27/6, open wo t/m za 16 tot 20 uur. **Artifort,** Annalaan 23. Eindexamenwerk ABK Maastricht. T/m 27/6, open di t/m vr 10-17 uur, za 10-16 uur. **Simera-Signe,** Bogaardenstraat 40b. Estrecturas Simulares, nieuwe Cubaanse kunst. Van 13/6 t/m 18/7. **Academie Beeldende Kunsten,** Kruisherengang 10a. Eindexamen-expositie keramiek. Van 15/6 t/m 19/6 van 9-17 uur.

● **HOENSBROEK**

Fotogalerie 68, Kasteel Hoensbroek. Zomeropstelling. T/m 16/8, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur.

streeksgewijs

HEERLEN
● Bij het PPE inzamelpunt, Kempenskweg 18, kunnen vrijdag 12 juni van 18.30 tot 21 uur paketten voor Polen worden afgegeven. Voor informatie: ☎045-72.63.48.

● Het Damescomité van het Kon. Heerlens Mannenkoor St. Pancratius houdt zondag van 10 tot 17 uur een grote rommelmarkt in het HKB-gebouw, Pater Beatusstraat 3.

● Onder het motto '38 jaar en afgeschreven' houdt het COC zondag om 20.30 uur een thema-avond in het pand Honigmanstraat 2. Er is geen entree.

BRUNSSUM
● In d'r Brikke-oave, Lindeplein 5, vindt vrijdag om 21.30 uur een optreden plaats van het Hongaars ensemble Teka uit Boedapest. De entree is fl 9.50. Voor reservering: VVV Brunssum, ☎045-25.68.11.

● Gedurende de hele maand juni wordt in het bestuurscentrum Brunssum een groepsexpositie gehouden met werk van de Hongaarse kunstenaar Akoe Sziraki en drie jonge Nederlandse academici.

journaal

● Sybil Smoot en Max Palchetti geven met David Livingstone Jazzmessengers een avondje jazz weg in het Casino, Treebeekplein 133. Zaterdag 13 juni is men vanaf 21 uur welkom.

● In het Unitasgebouw wordt zaterdag van 9 tot 14 uur een rommelmarkt gehouden. Voor informatie: ☎045-25.21.27.

● De ontspanningscommissie van het bejaardencentrum De Kruisberg houdt zaterdag van 10 tot 16 uur een braderie met rommelmarkt. De opbrengst wordt besteed aan ontspanningsactiviteiten van de bewoners. Er is vertier voor jong en oud en voor eten en drinken wordt gezorgd.

KLIMMEN
● De Klimmender Nachtegalen nemen zaterdag deel aan het Limburgs Korenfestival, dat vanaf 18.30 uur gehouden wordt in het Wijngrachttheater te Kerkrade.

SCHINVELD
● De muziekvereniging Brass '90 houdt zondag vanaf 9.30 uur de jaarlijkse rommelmarkt-fancy fair. Het evenement speelt zich af in en om zaal Oud Sjilvend aan de Broekstraat en op de Pastoor Greymansstraat.

BOCHOLTZ
● De Philharmonie Bocholtz viert zaterdag het zilveren lidmaatschap van de heren Zef Loneus, Alwin Frings, Guus Hocks, Henk Simons, Piet Godschalk en Jan Coerver. Per speciaal vervoermiddel worden de feestelingen naar de kerk gebracht, waar om 17 uur de mis wordt opgedragen. Na een interne huldiging wordt van 19 tot 20.30 uur de receptie gehouden in harmoniezaal Coerver.

Vorstelijk meipaar



● *Corine Szalata (20) en Gaston Pelzer (22) uit de Landgraafse Groenstraat zijn zondag uitgeroepen tot meikoningin, respectievelijk meikoning. De 'kroning' vond voor de 35ste keer plaats. De vereniging Mei-jongens Groenstraat bestaat uit louter ongetrouwde jongens. Op de foto vlnr. Corine Szalata, Gaston Pelzer en wethouder Thei Gybels van Landgraaf.*

Foto: FRANS RADE

Krachtpatsers maken indruk


● *Marcel Hendriks concentreert zich op het onderdeel boomstam-tillen.*

Foto: FRANS RADE

BRUNSSUM – Scheidsrechter van de krachtsportbond Joop Steenhoven uit Dordrecht was zwaar onder de indruk van de krachtsinspanningen die afgelopen weekend in Brunssum werden geleverd.

Tijdens de Iron Man Games maten de sterke mannen uit Brunssum zich op de onderdelen auto-tillen, bankdrukken, vrachtauto-trekken, boomstam-tillen, auto-omgooien en lasten-dragen. Steenhoven liet weten normaal niet vaak in het zuiden van Nederland te vertoeven.

Vandaar dat hij niet wist hoe sterk de mensen hier zijn. Een enkele deelnemer ging zelfs zo ver, dat een oude blessure weer de kop opstak. Winaar van de ruim tweehonderd deelnemers werd Frans de Vos, gevolgd door Henk in 't Veld en Marcel Hendriks.

Ing Hank Hulp gaat uitbreiden

KERKRADE – Alle ouderen en minder validen uit Kerkrade kunnen nu een beroep doen op de vrijwilligershulpdienst Ing Hank Hulp. De hulpdienst helpt deze mensen bij kleine boodschappen, begeleiding naar ziekenhuis, arts en kerk, het opstellen van brieven en het verrichten van kleine klusjes. Alleen ouderen en minder validen die geen beroep kunnen doen op familie of bekenden mogen Ing Hank Hulp inschakelen. Alle hulp is gratis, behalve klusjes (2,50 per dagdeel) en vervoer (2,50 per rit binnen de wijk en 5,- naar een andere wijk).

De organisatie zoekt tevens nog vrijwilligers. Informatie: ☎417500, van 9 tot 12 uur en van 14 tot 16 uur. Ing Hank Hulp zit aan de Schaesbergerstraat 27a.

Sport- en doedag Lucas Stichting

HOENSBROEK – De Lucas Stichting voor Revalidatie in Hoensbroek houdt donderdag 11 juni voor de negentiende keer een sport- en doedag voor (ex-) revalidanten. Tevens is er een infomarkt met dertig stands aanwezig. Aan de recreatieve onderdelen kan zonder inschrijving worden deelgenomen. Voor de wedstrijdonderdelen moet men zich inschrijven op ☎239452.

Officier van justitie eist 2,5 jaar

Jongeman (21) beroofde op straat 17 vrouwen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Voor de rechtbank in Maastricht eiste officier van justitie mr. L. Ummels dinsdagmiddag een gevangenisstraf van 2,5 jaar tegen een 21-jarige Heerlenaar die in zijn woonplaats zeventien bejaarde vrouwen op straat hun tas afhandig had gemaakt. Daarnaast had hij tweemaal ingebroken in een supermarkt. Vijf gevallen van straatroof waren hem concreet ten laste gelegd.

De feiten hadden zich in een vrij kort tijdsbestek afgespeeld in de maanden februari en maart van dit jaar. De jongeman opereerde in een beperkt gebied binnen de gemeente Heerlen. Hij verplaatste zich per fiets en placht zijn slachtoffers van achteren te naderen. Allen waren het bejaarde dames, in leeftijd variërend van 63 tot 85 jaar.

Een ambtenaar belast met bijstand aan slachtoffers had ieder van de zeventien beroofde vrouwen ondervraagd. In uiteenlopende mate bleken allen nog steeds in angst en achterdocht te leven en zich op straat niet veilig te wanen. Een van de slachtoffers is inmiddels overleden. Een verband met de beroving kon niet worden vastgesteld, maar ne het schrikbeeld van de overval bijkans geen moment van zich af had kunnen zetten.

Officier mr. Ummels hield de jeugdige verdachte voor dat door zijn toedoen zeventienmaal een grove inbreuk is gepleegd op de algemene veiligheid en evenzovaak op het veiligheidsgevoel van bejaarden. „Enkel en alleen omdat mijnheer niet van de cocaïne kon afblijven..", stelde de officier vast.

Raadsman mr. M. Stassen zag geen heil in langdurige opsluiting en bepleitte dienstverlening in plaats van gevangenisstraf. Dinsdag 23 juni volgt de uitspraak van de rechtbank.

Bewoners merken weinig van fusie politiegroepen

NUTH/SCHINNEN – In principe zullen de inwoners van de gemeente Schinnen niets merken van het samenvoegen van de rijkspolitiegroepen Schinnen/Onderbanken en Beek/Nuth. Per 1 april volgend jaar wordt die 'regiopolitie' een feit. Schinnen en Beek gaan samen, Onderbanken wordt opgenomen in de politieregio Brunssum en Nuth komt onder de hoede van de Heerlense politie.

Momenteel bestaat de groep Schinnen/Onderbanken uit 37 man. Als de nieuwe 'basiseenheid Beek' in april 1993 een feit wordt verhuizen 10 politiemensen naar Brunssum en worden de resterende 27 gehuisvest in het politiebureau in Beek om van daaruit de Schinnense belangen te behartigen.

„Althans, dat zijn de plannen en, daar gaan we voorlopig van uit", aldus waarnemend groepscommandant M. Venrooij van de rijkspolitie in Schinnen.

Het feit dat de Schinnense rijkspolitie gaat opereren vanuit Beek hoeft volgens Venrooij geen nadelige consequenties te hebben.

Zoals de vlag er nu bijhangt krijgt de regio-politie Zuid-Limburg straks vier grote divisies. Er komt een divisie van de politie Heerlen en Brunssum samen met de korpsen van Voerendaal, Nuth en Onderbanken. Een tweede divisie staat op stapel voor Landgraaf en Kerkrade samen met Simpelveld, Vaals, Wittem en Gulpen.

De rest van het Mergelland (Margraten, Meerssen en Eijsden) komt in een divisie met het korps Maastricht terwijl de politiekorpsen in de Westelijke Mijnstreek samen wel één divisie gaan vormen.

Raadsmeerderheid Heerlen zet streep door bezuiniging

Ouderenwerk buiten schot

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Federatie Welzijnswerk Ouderen (FWO) in Heerlen hoeft niet opnieuw te bezuinigen. Na de kleine oppositiepartijen lieten ook het CDA en de Groepering Heerlen-Noord gisteravond tijdens de raadsvergadering weten het FWO verder te willen ontzien. Bij het ter perse gaan van deze krant was de stemming over deze zaak echter nog niet geweest.

„Een half jaar geleden zei de hele raad unaniem dat het ouderenbeleid minimaal op het huidige niveau gehandhaafd moest blijven. Waarom zouden we dan nu een andere opvatting hebben?", motiveerde CDA'ster Juliëtte Tacken het standpunt van haar fractie.

Coalitiepartner PvdA reageerde eerst verbaasd. „Eerder liet het CDA ons weten het eens te zijn met het voorlopig genoemde bedrag van de bezuiniging op het FWO. Na overleg met de FWO zou dan in oktober een definitief besluit genomen moeten worden," zei Arie Kuijper.

Kort tevoren had hij benadrukt dat de gemeente en het FWO de haalbaarheid en de invulling van de bezuinigingen samen moesten bekijken. „Daarom is het jammer dat de voorlieden van de ouderen ongenuanceerd en inspelend op onrustgevoelens hebben gepraat over opheffing van maaltijdvoorziening en alarmering."

Kreativiteitscentrum

Een meerderheid van de raad kon akkoord gaan met de nieuwe opzet voor het Kreativiteitscentrum. De docenten daarvan moeten een soort zelfstandige ondernemers worden. Heerlen gaat daarmee een landelijke primeur tegemoet.

De subsidie van 250.000 gulden vonden diverse partijen te weinig. De PvdA suggeerde geld voor het Muzisch Centrum, dat is gereserveerd voor 1993 en 1994 (deels) aan het Kreativiteitscentrum te besteden. Het Muzisch Centrum staat pas op de planning voor 1997.

„Okee," zei CDA-wethouder Jo Evers: „Maar dan heeft dat wellicht gevolgen voor het Muzisch Centrum zelf." In het collegestandpunt om het schoolzwemmen op te heffen, bleek gisteravond beweging te zijn gekomen. „Misschien moeten we toch het schoolzwemmen handhaven in groep zes en eventueel in groep zeven en acht. We onderzoeken dat nog verder," verklaarde Evers.

Brand in pension



● *Slechts gekleed in hun ondergoed moesten bewoners van een pension aan de Willemstraat via de brandladder een veilig heenkomen zoeken.* Foto: KLAUS TUMMERS

HEERLEN – De Heerlense brandweer heeft dinsdagochtend even na half een vier mensen via een raam op de bovenverdieping uit een pension aan de Willemstraat moeten halen. De vier konden het huis niet via de voordeur verlaten, omdat onderaan het trapportaal een brand woedde.

Uit voorzorg werden de vier naar het De Weverziekenhuis in Heerlen gebracht, waar een 34-jarige Heerlenaar nog steeds ter observatie verblijft. De anderen konden na onderzoek het ziekenhuis verlaten. De gedupeerden werden ondergebracht in een motel in Urmond. Het pand liep brand-, rook- en waterschade op. Het schadebedrag is nog niet bekend. De politie stelt een onderzoek in naar de oorzaak van de brand.

● Volkswoning

in gesprek

In het Limburgs Dagblad van 9 juni stond een artikel over de jubilerende woningcorporatie De Volkswoning. Als voorzitter van De Volkswoning ben ik het geheel oneens met de redactie van dit artikel. Vroegere bestuursleden worden in dit artikel afgeschilderd als 'huisjesmelkers' en volgens directeur Mey, zo schrijft uw verslaggeefster, zouden ze die naam ook verdiend hebben. Dat mensen als in het werk moesten stellen om een woning te krijgen, lag echter niet aan deze bestuurders maar aan de grote woningnood destijds.

Onze bestuurders waren zeker geen 'hoge heren' die als vorsten regeerden, zoals gesuggereerd wordt. Juist de vorige bestuurders zijn de grote animatoren geweest van de participatie van de bewoners. Onder de laatste twee voorzitters H. Jongen en H. Kraft en de directeuren H. de Bock en J. Ramakers zijn de Huurders Contact Commissies opgericht. Ik vind het zonder meer verfoeilijk dat deze bestuurderen en directieleden via dit artikel een trap na krijgen.

Wat Versiliënbosch betreft, wil ik nog kwijt dat ik de hele geschiedenis als hoofd van de afdeling Volkshuisvesting van de gemeentge Heerlen heb meegemaakt. Natuurlijk hadden de bewoners het goede recht om voor hun belangen op te komen. Dit was zelfs hun plicht. Het is echter geen gevecht geweest tussen de besturen en de bewoners alleen, maar ook het rijk en de gemeente waren hier bij betrokken. Beide laatste instanties waren aanvankelijk eveneens van mening dat renovatie veel te duur zou uitvallen. De toenmalige, kortstondig in functie zijnde, minister van Volkshuisvesting heeft de renovatie er uiteindelijk doorgedrukt. Maar... met het goedvinden van en op aanvraag van de woningvereniging en de gemeente en onder uiteindelijke goedkeuring van de Hoofdingenieur-Directeur van Volkshuisvesting.

Dat de participatie van bewoners en dus ook het wijkbeheer hoog in ons vaandel staan, behoeft geen nader betoog. Deze zaken worden door De Volkswoning ook in de praktijk gebracht. Ik hoop dat met dit schrijven de blaam die op onze oud-bestuurderen en oud-directeuren is geworpen, van tafel te hebben geveegd.

HEERLEN **A. Savelberg**
voorzitter De Volkswoning

Beschonken man vindt auto niet meer terug

LANDGRAAF – Een duidelijk beschonken Schinveldenaar deed gistermorgen aangifte bij de politie: zijn Mercedes cabriolet was gestolen. Tussen half een 's nachts en het aanbreken van de dag, wist de man te vertellen. Hij had de nacht doorgebracht bij de biertenten bij het Pinkpopterrein. De politie vond de wagen korte tijd later, keurig geparkeerd aan de Pijler – vlakbij de plek waar de man de nacht al drinkend had doorgebracht. En toen niet meer wist waar hij zijn auto had geparkeerd.

Taxi doelwit van vandalen

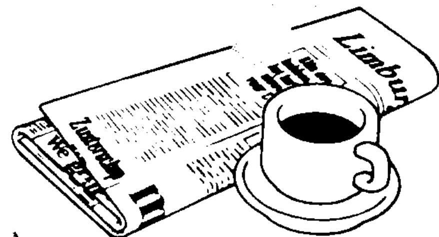
LANDGRAAF – Vijf Zuidhollandse Pinkpopgangers zijn na afloop van het festival gearresteerd. Ze vernielden de voorruit van een taxi die op de hoek Einsteinstraat/Hofstraat stond te wachten. De taxichauffeur zag de daders later in de nacht weer bij de Mensheggerweg en waarschuwde de politie. Die rekende de vijf vervolgens in.

Brand in garage

LANDGRAAF – Waarschijnlijk door kortsluiting is een garage aan de Kantstraat in Landgraaf grotendeels door brand verwoest. Twee in de garage geparkeerde auto's waren niet meer te redden, een derde liep roetschade op. De Kerkraadse brandweer heeft de brand geblust.

Douane vindt zes kilo hasj

HEERLEN – De Heerlense douane heeft het afgelopen weekeinde ruim acht kilo hasj in beslag gekomen. Een Duitser die met een taxi de grens bij de Locht wilde passeren, met 6,5 kilo in zijn rugzak, leverde het grootste aandeel. In totaal hield de douane 28 mensen aan, van wie 22 Duitsers. Zes van de arrestanten zijn overgedragen aan de politie van Kerkrade. Naast hasj vond de douane enkele grammen heroïne en cocaïne, vuur- en steekwapens.



Op stap

● *De service van de ANWB mag spreekwoordelijk heten. Bij het voorbereiden van hun zomervakantie zullen velen dat de komende weken weer persoonlijk ervaren. Geen kwaad woord dus over onze ANWB als dienstverlenend instituut, maar wel een opgeheven vingertje na het lezen van de ANWB-brochure 'Op stap in Nederland'. Daarin worden vijftien streken doorgelicht op aanbiedingen die zij in huis hebben voor de dagrecreant. Dat gebeurt met een vriendelijk verhaaltje over stad en streek en een evenementenagenda die reikt van april tot en met december. In die agenda nu komen, voor wat Zuid-Limburg betreft, vermeldingen voor die de anders zo gewaarborgde betrouwbaarheid van de ANWB geweld aandoen.*

Op stap(2)

● *Een 'Sint Servaasfeest' van 9 tot 17 mei doet een soort Heiligdomsvaart veronderstellen, maar in werkelijkheid vierde Maastricht in die week zijn jaarlijkse voorjaarskermis, onder schutse weliswaar van stadspatroon Servaas wiens naamfeest ('mei') vast verbonden is aan de datum 13 mei. Met een voor 24 mei aangekondigd 'boogschuttersfeest' was kennelijk bedoeld het bondsfeest van geweerdragende schutterijen dat die dag op en rond de Sint-Pietersberg werd gehouden. Margraten stond zondag 24 mei in het teken van Memorial Day en niet, zoals de evenementenkalender vermeldt, zondag 31 mei.*

Op Stap (3)

● *En dan het Preuvenemint in Maastricht! Ook de elfde aflevering van dit culinair festijn op het Vrijthof vindt wederom plaats in het laatste weekeinde van augustus. De ANWB-informant wil echter twee maanden later haar het Preuvenemint komen, namelijk van 27 tot en met 30 oktober. 'Gelukkig hebben wij meer verstand van het buitenland...' zou de man zeggen die televisieteksten schrijft voor een vaderlandse verzekeringsmaatschappij. Nee toch!*

Oranje

● *Nog even en alles is weer vol op oranje ingesteld. Voor sommigen betekent dat bijvoorbeeld, alleen nog maar koffie drinken uit oranje bekers met lepeltjes die een hoog oranjegehalte hebben. Maar laten we wel wezen, wij kennen bijvoorbeeld ook een niet gering aantal dames voor wie de Europese voetbalkampioenschappen, en al dat oranje-gedoe er om heen, niet snel genoeg voorbij kunnen zijn. Die dames raden we aan om contact op te nemen met Inka Rietveld van Resort Hoog Vaals. Daar worden tussen 9 en 11 juni, 15 en 18 juni en 22 en 26 juni, 'ladies night's' gehouden met golf, tennis, squash, sauna, Turkse baden en nog veel meer. Het zal duidelijk zijn, tijdens die nachten is oranje taboe en voor zover we weten treden de bekende 'London Knights' in elk geval niet op. U kunt Inka bereiken onder nummer 04454-8386.*

Uittocht

● *De uittocht van Pinkpop verliep al met al nog redelijk rustig. Tot laat in de dinsdagmiddag zaten de treinen richting randstad nog overvol. Een lezer uit Kerkrade moest gisteren naar Roermond en nam eveneens de trein. Maar die zat zo vol, dat hij pas in Weert de deur had bereikt. Misschien bleven sommige OV-Studentenkaarthouders liever nog een nachtje op de festivalcamping, dan dat ze vijftien gulden toeslag moesten betalen voor de extra treinen die de NS maandagnacht had ingezet.*

Jubilea

● *„Ik was vergeten nog iets te melden. We hadden dit weekend drie jubilarissen in onze vereniging", aldus een man van de vereniging Mei-Jongens Groenstraat uit Landgraaf. „Hoe lang zijn ze dan al lid?" „Eentje is tien jaar lid en de andere twee zijn allebei vijf jaar lid", zegt de man van de ongetrouwde-mannenclub. „Nou, dat is wat weinig. Dat is voor ons geen aanleiding om er aandacht aan te besteden." „Maar dat betekent dat ze al tien, respectievelijk vijf jaar vrijgezel zijn." Tja, in dat geval: Joep Weijers is al tien jaar vrijgezel en Frank Speck en Richard Elburg beiden vijf jaar. Kortom: dames?*

Hoej-Comité op bezoek in Beieren

Michael Hirsch laat volgende Hoejgeet op

Van onze correspondent
JO REIJNDERS

IRGERTSHEIM/SCHINVELD – De 33e Hoej-geet 'mit ee gesjtrikt udder' heeft na haar lancering op carnavalsdinsdag geen slechte keus gemaakt door in het Beierse Irgertsheim te landen. Het Schinveldse Hoej-Hoej-Comité heeft zich tijdens de afgelopen pinksterdagen persoonlijk op de hoogte gesteld van de landingsplaats en daarbij uitgebreid kennis gemaakt met de 69-jarige Michael Hirsch, die het kartonnen geitebeest op aswoensdag bij zijn woonplaats vond.

Michael Hirsch wist niet wat hij zag, toen hij op die bewuste ochtend met zijn traktor langs de bosrand vlakbij de 'Bundesstrasse' reed. Een historische plek, daar bij het bos. Een grenspaal uit 1696 geeft aan dat het de grens was tussen Oberbayern, Schwaben en Franken.

„Ik zag een enorme tros ballonnen, maar had geen vermoeden dat er nog iets aan hing. Ik vind regelmatig ballonnen met wedstrijdkaartjes, maar omdat ik toch nooit reacties krijg als ik de kaartjes terugstuur, doe ik daar niets meer mee. Maar toen ik die geit zag met een brief er aan, wist ik dat het iets bijzonders was. De brief in vier talen was makkelijk te lezen en ik heb met een gereageerd", glundert Michael Hirsch meteen nadat het Hoej-Hoej-Comité op zijn boerderij arriveert.

Bijna veertig jaar lang leidde hij samen met zijn vrouw Rosa het boerenbedrijf in het zeshonderd inwoners tellende Irgertsheim. Enkele jaren geleden deed hij de boerderij over aan zijn zoon Albert, maar stilzitten kan de rasagrariër nog steeds niet.

„Vroeger leefde het hele dorp van het boerenbedrijf, maar nu zijn we nog met tien boeren in dit dorp. De rest werkt twaalf kilometer verderop in de Audifabrieken in Ingolstadt. Ik ben blij dat mijn zoon op de boerderij is gebleven. We hebben zo'n zestig dieren te verzorgen, en nu dus ook nog de 'Geiss' uit Schinveld erbij," grapt Hirsch met onvervalst Beiers accent.

Het hele dorp heeft geweten dat Michael de 'Geiss' heeft gevonden. Een dikke week lang heeft de kartonnen ambassadeur uit Schinveld als een trofee voor het raam van de woonkamer gestaan. En ook nu neemt de geit in huize Hirsch nog steeds een ereplaats in. „Alleen jammer dat een van de horens ontbreekt," zegt Hirsch, niet wetend dat bij de stormachtige lancering op carnavalsdinsdag de linkerhoorn was afgebroken.

Het bezoek van het Hoej-Hoej-Comté aan Irgertsheim was meer dan alleen de kennismaking met de vinder van de 'geet'. Een van de doelstellingen van het comité is immers verbroedering over de grenzen heen en voortzetting van de traditie, om op carnavalsdinsdag een 'geet mit ee gesjtrikt udder' op te laten.



● *Michael Hirsch en Hoej-president Frans Pieper ontfermen zich over de 'Geiss' en de koeien op de boerderij van de geitevinder in Beieren.* Foto: JO REIJNDERS

En dus werd Michael Hirsch in zijn eigen woning door Hoej-president Frans Pieper benoemd tot erelid van het Hoej-Hoej-Comité. De benoeming ging gepaard met de evenzo traditionele uitnodiging om volgend jaar gratis naar Schinveld te reizen en de volgende 'geet' te lanceren. Daarbij mocht hij, ook weer geheel volgens de Hoej-traditie, Nederlandse korenwijn, Limburgse kaas en Schinvelds Hoej-brood in ontvangst nemen. En als verrassing ook nog de linkerhoren, die sinds carnavalsdinsdag zorgvuldig door het Comité was bewaard.

Met het aanvaarden van de uitnodiging om volgend jaar in Schinveld de 34e 'geet' te lanceren heeft de Beier geen moeite.

Hoewel hij hartpatiënt is, liet zijn antwoord geen twijfel bestaan: „Wenn i g'sund bi, bin i doa!"

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van 73 jaar, mijn echtgenoot, oom en neef

Gerrit Post

echtgenoot van

Maria Phijl

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

Familie Post
Familie Phijl

Vaals, 8 juni 1992
Corr.adres: Bosstraat 20A, 6291 CJ Vaals

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 12 juni om 11.30 uur in de Gereformeerde Hervormde Kerk, Kerkstraat 47, Vaals.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

De belangstelling, de vele troostrijke brieven, bloemen en h. missen bij het heengaan van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Hendrik Joseph (Hein) Paffen

hebben ons getroffen. Al deze blijken van medeleven en de wetenschap dat hij door zovelen werd geacht, hebben ons gesterkt dit verlies te dragen.

Mevr. G. Paffen-Mijnes
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, juni 1992

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 13 juni a.s. om 18.00 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap te Kerkrade-Chèvremont.

De grote belangstelling, de vele troostrijke brieven, bloemen en h. missen bij het heengaan van

Hermine Römgens

hebben ons getroffen. Al deze blijken van medeleven en de wetenschap dat zij door zovelen werd geacht, hebben ons gesterkt dit verlies te dragen. Een bijzonder woord van dank aan dr. J.J.G. Jongschaap en dr. W. Dijks.

Familie Römgens

Landgraaf, juli 1992

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 13 juni a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach-Groenstraat.

Hartelijk dank voor uw blijken van medeleven, ons betoond bij het overlijden van

Michele Signorile

'n Speciaal woord van dank aan personeel Verpleegkliniek afd. 4 A, Circolo Sardo uit Sittard, Pater Alfonzo en alle vrienden en bekenden.

Familie Signorile

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 13 juni a.s. om 17.30 uur in de H. Geestparochie te Meezenbroek-Heerlen.

---

†

'n Weg gaat altijd ergens naar toe
zelfs 'n doodlopende weg.
En bij 't laatste karrespoor
eindigt de wereld nog niet.

Na een langdurige ongeneeslijke ziekte en een liefdevolle verzorging in het bejaardenhuis St. Anna in Welten, hebben wij afscheid genomen van onze moeder, schoonmoeder en oma

Maria Magdalena Hendrika Smeets

geboren te Schaesberg op 8 augustus 1913
overleden te Heerlen op 5 juni 1992

echtgenote van wijlen

Andreas Jozef Bour

Rottenburg (Dld.): **Mgr. Hub Bour**
Schaesberg: **Maria Janssen-Bour**
Marcel Janssen
Rottenburg (Dld.): **Cyrill Janssen**

Heerlen, 5 juni 1992
Huize St. Anna
Corr.adres: Hompertsweg 2, 6371 CX Landgraaf

Op wens van moeder heeft de uitvaartdienst en de begrafenis in besloten kring plaatsgevonden te Schaesberg op 9 juni 1992.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken bij het overlijden van ons zoontje en broertje

Jeroen

betuigen wij u allen hiermede onze oprechte dank.

Ger en Hennie la Lau en Maayke

Juni 1992

Sanne

Je was een fijn groepsgenootje.
Wij zullen je missen.

Kinderen, leidsters, bestuur stichting Hummelhonk

OVERLEDEN

† **Lies Dubislav**, 85 jaar, weduwe van Herman Bakker. Corr.adres: Terra Cottal. 34C, 6216 BE Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Guliëlmus te Oostermaas-Maastricht.

† **Christien Loontjens**, 77 jaar, weduwe van Sjaak van der Veur. Corr.adres: Redemptielaan 27A, 6213 JC Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 11 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Anna, Via Regia, Maastricht.

† **Felix Franssen**, 62 jaar, echtgenoot van Lenie Koch, Mirandorpl. 27, 6222 TD Maastricht. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden heden om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Maastricht-Nazareth.

† **Maria Schuimer**, 78 jaar, echtgenote van Twan Augustus. Corr.adres: Bejaardencentrum Molenhof, St. Pieterstr. 23, K. 324, 6211 JM Maastricht. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 12 juni om 11.00 uur in de kerk van de H. Anna, Via Regia te Maastricht.

† **Pierre Penders**, 76 jaar. Corr.adres: Tongerseweg 351, 6213 GD Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus en Paulus te Wolder-Maastricht.

† **Maria Gertruda Gilissen**, 86 jaar, weduwe van Petrus Eurlings. Corr.adres: Coxstr. 33, 6211 BX Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 11 juni a.s. om 11.00 uur in de Basiliek van O.L. Vrouw Sterre der Zee te Maastricht.

Langs deze weg betuigen wij onze hartelijke dank voor de blijken van belangstelling, tijdens de ziekte, het overlijden, de uitvaartdienst en crematie van mijn dierbare man, onze schoonbroer, oom en neef

Karel Palm

M.H. Palm-Schormans
Familie Palm
Familie Schormans

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 13 juni a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

In droefheid hebben wij kennis genomen van het plotselinge overlijden van ons oud-bestuurslid

Toon Reijnen

Met respect zullen wij blijven terugdenken aan zijn persoon.

Bestuur, Raad van Toezicht, directie en medewerk(st)ers van de Coöperatieve Rabobank Echt-Maasbracht

---

OVERLEDEN

† **Jac Lormans**, 72 jaar, echtgenoot van Nella Kneepkens, St. Louis 13, 6001 JJ Weert. De crematieplechtigheid zal worden gehouden op woensdag 10 juni 1992 om 10.30 uur in de dekenalekerk St. Martinus te Weert.

† **Maria Creemers**, 74 jaar, weduwe van Pierre Mertens, Linnerweg 31, 6065 EM Montfort. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 12 juni 1992 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Montfort.

† **Pierre Timmermans**, 79 jaar, echtgenoot van An Vranken, Heugterbroekdijk 3, 6006 RA Weert. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 11 juni 1992 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Hieronymus en Antonius te Laar-Weert.

† **Toon Reynen**, 90 jaar, weduwnaar van Anna Smeets. Corr.adres: Bovenste Eind 31, 6101 EN Echt. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 12 juni 1992 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Landricus te Echt.

† **Piet Beek**, 76 jaar, echtgenoot van Lies Janissen, St. Antoniusstraat 2, 6071 VN Swalmen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 11 juni 1992 om 10.30 uur in de parochiekerk Het Woord Gods te Swalmen.

† **Anna Catharina Frenken**, 89 jaar, weduwe van Petrus Dominicus van der Borgh, Bergerweg 34a, 6063 BS Vlodrop. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 12 juni 1992 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Vlodrop.

† **Wim Touw**, 83 jaar, rustend tandarts te Weert, echtgenoot van Phientje van 't Hullenaar, Dries 25, 6006 HR Weert. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden woensdag 10 juni 1992 om 14.00 uur in de St. Martinuskerk te Weert.

† **Henkie Verstappen**, 6 mnd., Jo en Gerrie Verstappen-Dorssers, Rijksweg Noord 157, 6071 KV Swalmen. De [illegible] zal worden gehouden op woensdag 10 juni 1992 om 10.00 uur in de parochiekerk van 't Woord Gods te Swalmen.

† **Albert Dressel**, 74 jaar, echtgenoot van Berta Scholten, Lambertushof 18, 6031 EP Nederweert. De crematieplechtigheid zal worden gehouden op donderdag 11 juni 1992 om 14.15 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.

† **Anna Maria Erkens**, 76 jaar, weduwe van Johan Timmermans, Echt. Corr.adres: Roerkade 2, 6041 KZ Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 11 juni 1992 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Landricus te Echt.

† **Wilhelmus (Wullem) Maessen**, 78 jaar, echtgenoot van Bertha Bongaarts, Aldeneikerweg 2, 6109 RJ Ohé en Laak. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 10 juni 1992 om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Geboorte te Ohé en Laak.

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 27 mei 1992, repnummer 2557/92 is onder curatele gesteld **Angela Renée Hobbs**, geboren te Kokomo, Ind. (USA) op 3 februari 1973, thans verblijvende in de Paulusstichting, Watersley 1 te Sittard. Tot curatrice is benoemd M.H.G. Op de Beke-Pisters, Reyershaag 47, 6228 HA Maastricht; toeziend curatrice is Y.M. Op de Beke, Tienschuurstraat 5, 6301 DA Valkenburg a/d Geul.

Procureur:
mr. J.L.J.E. Koster,
Brusselsestraat 34,
6211 PE Maastricht

officiële mededelinge[illegible]

GEMEENTE ONDERBANKEN

Bestemmingsplan „Kern Bingelrade e.o."

De burgemeester van Onderbanken maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 28 april 1992, nr. 92/2707R het door de raad van de gemeente Onderbanken op 19 september 1991 vastgestelde bestemmingsplan „Kern Bingelrade e.o." hebben goedgekeurd met uitzondering van de op de plankaart rood omlijnde plandelen en de volgende bepalingen van de planvoorschriften, waaraan zij goedkeuring hebben onthouden:

- artikel 21, lid 2, onder i, voor wat betreft het woord „gemiddeld" in de eerste zin en aan het gedeelte luidende „indien in enig jaar meer dan drie woningen worden gebouwd moet dit in de nog resterende periode leiden tot een zodanige vermindering dat het aantal woningen dat het gestelde gemiddelde per jaar niet wordt overschreden";
- artikel 30 voor wat betreft de zinsnede „overeenkomstig artikel 6, lid 1, onder q, van de Keur van het Waterschap Roer en Overmaas";
- artikel 34, lid 7;
- artikel 36, lid 5, voor wat betreft de zinsnede „met uitzondering van de gronden aangeduid met cijfer II die voor maximaal 50% als open bedrijfsterrein mogen worden gebruikt".

Gedeputeerde Staten hebben daarbij tevens verklaard, dat hun besluit tot goedkeuring onherroepelijk is, behoudens de met een blauwe lijn aangegeven gedeelten van de plankaart en de volgende gedeelten van de planvoorschriften:

- artikel 16;
- artikel 23;
- artikel 30, met uitzondering van de zinsnede van lid 1 „overeenkomstig artikel 6 lid 1 onder q van de Keur van het Waterschap Roer en Overmaas";
- artikel 36, lid 5, voor zover het betreft de zinsnede: „Het is verboden" tot en met „en/of bedrijfsterrein te gebruiken".

Het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg en het bestemmingsplan liggen met ingang van 11 juni 1992 gedurende een maand voor eenieder ter gemeente-secretarie, sector Grondgebiedzaken (kamer 1.06) ter inzage.

Gedurende deze termijn van terinzageligging kunnen zij die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend en zij die zich tijdig tot Gedeputeerde Staten hebben gewend met bezwaren tegen bij de vaststelling van het plan aangebrachte wijzigingen, [illegible] de Inspecteur van de Rui[illegible] Ordening tegen de goedkeu[illegible] de plandelen welke nog niet [illegible] roepelijk zijn beroep instelle[illegible] Kroon. Bovendien kan eenie[illegible] bezwaren heeft tegen de [illegible] ding van goedkeuring van G[illegible] teerde Staten eveneens ge[illegible] de termijn van terinzageli[illegible] roep instellen bij de Kro[illegible] beroepsschrift dient te wor[illegible] richt aan Hare Majesteit de [illegible] gin en moet in tweevoud [illegible] ingediend bij de Afdeling [illegible] geschillen van bestuur van [illegible] van State, Postbus 20019, 2[illegible] 's-Gravenhage.

Schinveld, 10 juni 1992

De burgemeester,
Drs. V.G.N. Ritzer

BEKENDMAKING

De burgemeester der ge[illegible] Landgraaf maakt, ter vo[illegible] aan het bepaalde in artikel [illegible] de Wet op de Ruimtelijke O[illegible] bekend, dat de raad in zijn [illegible] re vergadering van 4 juni 19[illegible] uitgesproken voornemens [illegible] toepassing te geven aan het [illegible] de in artikel 19 van genoem[illegible] om vrijstelling te verlenen va[illegible] rende bestemmingsplanne[illegible] behoeve van Meyers Bele[illegible] BV te Simpelveld, tenein[illegible] bouw van een verblijfsrecre[illegible] met 203 vakantiewoningen [illegible] horende voorzieningen mo[illegible] maken in het gebied glob[illegible] grensd door de Mensheggerw[illegible] Rouenhof, de Strijthagermol[illegible] de oostzijde van de visvijve[illegible] Overstehofweg en de Ei[illegible] straat.

De betreffende verzoeken o[illegible] stelling liggen met bijbe[illegible] bescheiden met ingang van [illegible] 1992 gedurende 14 dagen te[illegible] in het raadhuis van de ge[illegible] Landgraaf (kamer 0.13 van [illegible] derafdeling Ruimtelijke O[illegible] en Stedebouw, Raadhuispl[illegible] tijdens welke termijn een[illegible] schriftelijk bezwaren kan in[illegible] bij burgemeester en wethou[illegible] Eventuele bezwaarden wo[illegible] thans reeds op gewezen dat [illegible] dag 26 juni 1992 een hoorzi[illegible] worden gehouden, waarbij zi[illegible] gelegenheid worden gesteld [illegible] overstaan van een door de g[illegible] teraad benoemde commis[illegible] bezwaren nader mondeling [illegible] lichten.

Deze hoorzitting vindt plaats [illegible] raadhuis van de gemeente [illegible] graaf (Raadhuisplein 1) en [illegible] aan om 14.00 uur.

De burgemeester voorn[illegible]
namens deze,
de chef van de onderaf[illegible]
RO en Stb., J. Kooijman

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 191/24-92

Commissie Beroepszaken administratieve geschillen

Op donderdag 11 juni a.s. om 09.30 uur vindt een openbare hoorzitting plaats ter behandeling van ingekomen beroepschriften in het Gouvernement, Limburglaan 10 te Maastricht.

Limburgs Dagblad
sport

Liesblessure houdt speler van AC Milan vrijwel zeker aan de kant

Rijkaard zorgenkind van Oranje

DOOR JAN MENNEGA

VARBERG – Oranje heeft een zorgenkindje: Frank Rijkaard. De dynamische middenvelder sukkelt met een uitermate hinderlijke liesblessure, die volgens KNVB-arts Frits Kessel van chronische aard is. De kwetsuur is dermate hardnekkig dat het er naar uitziet dat de 'Milanees' vrijdag tegen Schotland aan de kant moet blijven. Twee dagen voor de openingswedstrijd van het Nederlands elftal wil Rinus Michels de knoop al doorhakken. Is Rijkaard vandaag lichamelijk nog niet in staat met de rest van de Oranjeselectie mee te trainen, dan kiest de bondscoach voor Aron Winter.

De blessure van Frank Rijkaard is aanzienlijk vervelender dan aanvankelijk werd verondersteld. Het is zelfs niet uitgesloten dat het Zweedse EK volledig aan zijn neus voorbij zal gaan. De vroegere Ajacied vond het evenwel nog veel te vroeg voor sombere bespiegelingen. Hij liet bovendien weten er niks voor te voelen om zich aan doemdenken te bezondigen. „Ik hoop zelfs nog tegen Schotland mee te kunnen doen," zei Rijkaard. „Maar," voegde hij eraan toe, „meer dan daarop hopen kan ik niet. Ik speel alleen als ik helemaal fit ben en dat ben ik op dit moment niet."

Rijkaard zei er „alle begrip" voor te hebben dat Michels vandaag al duidelijkheid van hem wil hebben. „Ik vind dat de bondscoach goede richtlijnen aan geeft. Als ik woensdag nog niet in staat ben met de bal te trainen en met de groep mee kan doen, is de tijd tot de eerste wedstrijd te kort. En in een openingswedstrijd van een toernooi kun je alleen maar fitte spelers gebruiken. Bovendien moet mijn vervanger de tijd hebben om zich op die wedstrijd in te stellen."

Ontsteking

Rijkaard wordt al meer dan een half jaar gekweld door liesklachten, die worden veroorzaakt door een ontsteking bij de aanhechting van een spier op het schaambeen. De blessure is volgens Frits Kessel door overbelasting ontstaan. Met medicijnen en fysiotherapeutische behandelingen hoopt de bondsarts de ontsteking de kop in te kunnen drukken. „Er is," aldus Kessel, „ook sprake van enige verbetering, maar die is niet spektaculair. Dat heb je bij blessures die chronisch van aard zijn, overigens nooit. Het duurt vaak lang voordat dit type blessures helemaal verdwenen is."

Al in de eerste oefenwedstrijd van Oranje in de aanloop naar Zweden, kreeg Rijkaard last van zijn lies. In de rust van Nederland-Oostenrijk (27 mei) haakte hij daarom uit voorzorg af. Drie dagen later, bij Nederland-Wales, was het evenwel opnieuw foute boel. Rijkaard ondervond wederom hinder van zijn vermaledijde lies en maakte dientengevolge alleen de eerste helft vol. En nadat de lies nog weer twee dagen later, in een oefenpotje in Oegstgeest tegen de amateurs van ARC, andermaal opspeelde, besloot Rijkaard in overleg met Frits Kessel zes dagen volledige rust in acht te nemen.

Loopwerk

Maandagavond, na aankomst van Oranje in Zweden, hervatte Rijkaard de training, zij het dat hij dat solo deed en dat hij zich beperkte tot wat licht loopwerk. Ook gisteren kwam de donkere atleet niet verder dan een serie rondjes in eenzaamheid rond een van de velden op het trainingscomplex van Paskbergsvallen in Varberg, 75 kilometer ten zuiden van Göteborg, waar Oranje in het Kusthotellet is ingekwartierd. „Gewoon wat rondjes in één tempo lopen," liet Rijkaard, nadat hij was uitgerend, weten, „lukt wel, maar ik kan niet aanzetten voor een sprint. Zodra ik dat doe, krijg ik weer last."

Bij AC Milan speelde Rijkaards' lies tijdens het afgelopen seizoen voor het eerst op. De pijn keerde met zekere regelmaat terug. „Maar niet in die mate waarin ik nu pijn heb bij een wat grotere belasting," stelde hij emotieloos vast. „Ik nam dan soms een dag extra rust, maar als ik een goede warming-up had gedaan en mijn lies goed warm was, was de pijn weer verdwenen. Ik heb er altijd mee door kunnen spelen. Nee, ik ben bij Milan nooit geforceerd speelklaar gemaakt en ik heb er ook nooit een injectie in gehad. Af en toe kreeg ik wat medicijnen, meer niet. Maar ik heb van de dokter begrepen dat de blessure alleen met absolute rust kan genezen. Na het EK ga ik daarom een tijdje helemaal niks doen."

● *Terwijl de groep instructies krijgt van Rinus Michels, doet Frank Rijkaard in zijn eentje een duurloop.* Foto: ANP

MVV omzeilt regels KNVB

MAASTRICHT – Het vijfde elftal van de amateurvoetbalvereniging SV Eikenderveld uit Heerlen is bereid gevonden om op te treden als eerste team van MVV's satellietclub VV Maastricht'88. Daarmee omzeilt MVV de KNVB-regels, die stellen dat een betaald voetbalstichting er wel een A-jeugdelftal op na mag houden, maar geen B- en C-teams. Daarvoor werd VV Maastricht'88 opgericht.

De club kreeg van de KNVB dispensatie voor het ontbreken van een eerste team. Omdat die dispensatie niet langer meer verleend werd, moest MVV toch met een eerste team bij VV Maastricht'88 op de proppen komen. Het vijfde elftal van SV Eikenderveld gaat die rol nu vervullen.

„MVV is buiten de regio Maastricht naar een club gaan zoeken om geen onrust bij de in onze regio opererende verenigingen te veroorzaken. Dat we nu via informele contacten bij SV Eikenderveld terecht kwamen, wil geenszins zeggen dat wij jeugdspelers uit de regio Kerkrade-Heerlen willen ronselen," aldus MVV-directeur Ron Weyzen.

Winter schrikt van rassenhaat in Rome

GÖTEBORG – Aron Winter is geschrokken van de reacties in Rome op zijn overgang naar Lazio Roma, 'maar ze benauwen mij niet'. Meteen nadat de bliksemtransfer van de Ajacied bekend werd, kalkten ultra-rechtse supporters van de Romeinse club teksten op muren dat zij niet gediend zijn van 'zwarte spelers en joden'.

Het is voor hem de eerste keer, zegt-ie, dat hij openlijk geconfronteerd wordt met z'n donkere uiterlijk. „Als je het hoort, schrik je wel even, maar ik probeer me er maar zo min mogelijk van aan te trekken. Je verwacht zoiets niet, daarom zet het je toch wel even aan het denken. Toch maak ik mij er niet druk om. Ik zal er straks alles aan doen om bij Lazio te slagen en op die manier de mensen de mond te snoeren".

Discriminatie van voetballers is in Italië schering en inslag. Frank Rijkaard en Ruud Gullit kennen het fenomeen, maar houden zich liever op de vlakte. „Ultra-rechtse groeperingen heb je overal, ook in Milaan. „Toch verbazen mij die reacties in Rome", zegt Gullit. „Ik heb daar altijd met plezier gespeeld en eigenlijk nooit iets gehoord".

„In Rome", denkt Winter, „weten ze kennelijk niet beter dat ik ook een jood ben. Vanwege m'n voornaam en het feit dat ik bij Ajax speel. Maar ook al zou dat zo zijn, het is toch belachelijk dat je daarop beoordeeld wordt. Mensen die zo denken en zulke teksten op muren schrijven, zijn niet goed bij hun hoofd. Voor nu vergeet ik het maar even en ga ik me lekker concentreren op het EK".

De burgemeester van Rome, Franco Carraro, heeft Aron Winter een brief geschreven waarin hij zijn spijt betuigt over het gebeurde. „Ik ben er absoluut zeker van", zo schrijft Carraro, „Dat het ontoelaatbare gedrag van enkelen, ver verwijderd is van het geweten van de Romeinen en dat de spreuken zeker niet de gevoelens weergeven van onze stad". De voorzitter van Lazio, Sergio Cragnotti, heeft de supporters van zijn club opgeroepen zich beschaafd en sportief te gedragen. „Dit is des te belangrijker nu Lazio bezig is belangrijke doelen te bereiken", aldus Cragnotti, die ongetwijfeld refereert aan de grote activiteit van Lazio op de transfermarkt.

Iedereen loopt weg met Franse artiest

Cantona sleutelfiguur

Van onze verslaggever

STOCKHOLM – Hij heeft een zwarte baseball-pet op, een kauwgumpje tussen de tanden. Eric Cantona heeft alles van de macho, maar zijn stem is zacht, zijn oogopslag bijna vrouwelijk. De Franse spits is mooi, begaafd en bijzonder. Als voetballer en als mens. Hier zit een man die poezie leest, van Corneille en Appel houdt en die nadenkt over wat Freud heeft bedoeld te zeggen. Voor filosofische bespiegelingen is nu echter geen tijd. Geen aanleiding ook. Eric Cantona is naar Zweden gekomen om te voetballen. Of beter: om te winnen.

Cantona (26) is met afstand de interessantste speler bij de Fransen, zo veel boeiender dan topscorer Jean-Pierre Papin of de oude Luis Fernandez of de zwarte geweldenaar Boli. Zijn carrière was er een van rellen en goals, van excellente partijen voetbal en rode kaarten, van transfers en transfers. Want Cantona kwam, zag en kreeg ruzie, waar hij ook was.

Vorig jaar besloot hij te stoppen, moe en ziek van de Franse voetballerij. Leeds United pikte hem op en zie: Cantona was even later weer kampioen, nu van Engeland. En Michel Platini lachte, want de bondscoach had zich al heel vroeg gecompromitteerd: „Voor Eric heb ik altijd een basisplaats."

In het Franse trainingskamp wil de 36-jarige oud-vedette dat nog wel even preciseren. „Cantona wordt onze sleutelfiguur. We willen winnen en het liefst in stijl. Hoe dan ook hebben we Eric nodig. Ik zou hem daarom ook geselecteerd hebben als hij bij Leeds geen wedstrijd had gespeeld."

Vanavond wachten eerst de onderschatte Zweden. Maar de sterren staan goed voor Frankrijk. Hier in Zweden begon in de zomer van '89 een triomftocht die bijna drie jaar zou duren, de periode dat Frankrijk onder Platini ongeslagen bleef.

Mooie serie

De kromgegroeide Fernandez, 'live' toch wat minder bejaard dan op de officiële team-foto, refereert er nog eens aan. „Het elftal van acht jaar geleden was zeker beter, maar we hebben toch een mooie serie gemaakt: bijna drie jaar zonder nederlaag, alle wedstrijden in de kwalificatie gewonnen. Dit is geen slecht elftal. En het is zeker geen onplezierig elftal om in te spelen, integendeel: iedereen heeft er vreselijk veel zin in."

Ook Jean-Marie Papin dus, de spits wiens droom is vervuld: hij speelt vanaf volgend seizoen naast Marco van Basten. De schuchtere schutter verheugt zich op de samenwerking met Cantona op een echt groot toneel. „We voelen elkaar perfect aan. Dat is gelukkig niet veranderd sinds Eric in Engeland speelt."

Papin is blij dat de Joegoslaven zijn vertrokken en de Denen nu hun opwachting maken. „Die schat ik toch wat minder hoog in." Voor de Fransen moeten de confrontaties met Denemarken en Zweden vier punten opleveren, zodat eventueel zonder problemen verloren mag worden van de onvoorspelbare Engelsen.

Een hernieuwde ontmoeting met Holland mag dan vervolgens nog wel enkele dagen uitblijven, tot na de halve finale. In het Franse kamp heeft men de mond vol over Oranje. Platini, jaren de chef bij Juventus: „Holland kan wat wij niet kunnen, in de zone spelen. Holland is Milan, wij spelen als Juventus; Holland speelt mooi, wij spelen effectief."

Content

Daarom ook waren de Fransen vrijdag wel content met de remise. Papin: „We wilden niet verliezen, dat was het belangrijkste. Daarom hebben we voor één keer op de counter gespeeld." Luis Fernandez zegt het anders: „Holland, Ajax, Barcelona, dat zijn grote elftallen. Wij waren vrijdag een beetje bang voor Holland."

Platini fluit, ten teken dat de bijeenkomst is afgelopen. Of iedereen zich maar wil verwijderen, opdat de spelers kunnen lunchen. Spelers en verslaggevers gaan uit elkaar, slechts rond Cantona blijft het nog even druk. De aanvaller fluistert rustig verder, allerhande vragen van een onverstaanbaar mooi antwoord voorziend.

Tot ook hij eens wil gaan lunchen, al heeft hij voor een Hollandse verslaggever nog wel even tijd. Het wordt een kort gesprek. „Waar het ons om gaat is winnen, op een zo positief mogelijke manier. Dat kan met dit elftal. We zijn drie jaar bij elkaar en de groep heeft kwaliteit. Voor mij persoonlijk ligt het iets anders: ik kom hier niet om deel te nemen, ik ben in Zweden om te winnen. Alleen om te winnen."

Opstelling

Het tikje op de schouder van de persman is van Platini. Het is nu echt tijd, de hoogste tijd. Wat de Fransen betreft kan er afgetrapt worden. Bondscoach Michel Platini heeft geen geheim gemaakt van de opstelling waarmee hij de Franse nationale ploeg in Stockholm het openingsduel van het EK tegen gastland Zweden laat spelen. De basis wijkt op een plaats af van het elftal dat Platini afgelopen vrijdag in het oefenduel met Oranje het veld instuurde. Als verwacht speelt aanvoerder Amoros in plaats van Petit. Platini begint met: Martini; Casoni, Blanc, Boli en Amoros; Angloma, Deschamps, Sauzeé en Vahirua; Cantona en Papin.

● *Eric Cantona houdt rustig een balletje hoog. Vandaag moet de oogappel van Michel Platini schitteren tegen Zweden.* Foto: REUTER

programma ek

GROEP 1
Vandaag 20.15 uur:
Zweden-Frankrijk
Morgen 20.15 uur:
Denemarken-Engeland
Zondag 17.15 uur:
Frankrijk-Engeland
Zondag 20.15 uur:
Zweden-Denemarken
Woensdag 17 juni 20.15 uur:
Zweden-Engeland
Frankrijk-Denemarken

GROEP 2
Vrijdag 17.15 uur:
Nederland-Schotland
Vrijdag 20.15 uur:
GOS-Duitsland
Maandag 17.15 uur:
Schotland-Duitsland
Maandag 20.15 uur:
Nederland-GOS
Donderdag 18 juni 20.15 uur:
Nederland-Duitsland
Schotland-GOS

Helios voelt zich belazerd

HEERLEN – De KNVB heeft het beslissingsduel Passart-Helios om een plaats in de derde klasse vastgesteld voor komende zondag om 14.30 uur. Bij Helios heeft deze beslissing voor veel beroering gezorgd. De club kan zo laat in het seizoen geen representatief team meer op de been brengen.

Bestuur en spelers van Helios zijn vooral kwaad op de KNVB. De voetbalbond besloot in eerste instantie Passart te straffen, omdat de club in het nacompetitieduel tegen KEV een niet gerechtigde speler had opgesteld. Daarop werd besloten de complete nacompetitie over te spelen. Omdat Passart winnaar werd van deze extra competitie, wacht nu alsnog het duel tegen Helios.

Bij Passart heerste gisteravond grote verslagenheid. Aanvoerder Jean Theunissen: „Op dit moment missen we een half elftal. Drie jongens zijn met vakantie terwijl John Carlitz en Eelco Mosterd geschorst zijn. Er heerst dan ook een grafstemming. Dit is toch niet normaal. We hebben het hele jaar als groep geknokt om dit te bereiken en nu dit. Ik ben bang dat een deel van de spelersgroep weigert om te voetballen". Ook voorzitter Frans van Kleef steekt zijn woede niet onder stoelen of banken: „Het is een lachwekkende vertoning. Passart foetelt en wij worden het kind van de rekening".

Reuter terug in Bundesliga

ATVIDABERG – De Duitse bondscoach Berti Vogts heeft verheugd gereageerd op de terugkeer van Stefan Reuter naar de Bundesliga. Na een jaar Juventus maakte de middenvelder bekend dat hij de komende vier seizoenen bij Borussia Dortmund voetbalt. Gisteren kwam de overeenkomst rond, wat in het Zweedse trainingskamp van de Duitsers voor het EK de nodige onrust bij Vogts wegnam. „Als alle transfers zo geruisloos zouden verlopen als deze, had ik er niets op tegen".

ek-stipjes

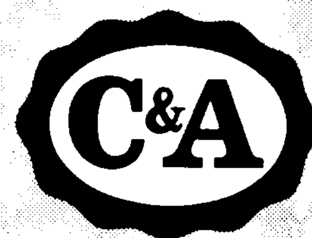
● DOPING – Tijdens het EK zullen na elk duel dopingcontroles worden uitgevoerd. Een kwartier na afloop van een wedstrijd moeten twee spelers van elk team zich daartoe melden bij de dienstdoende Uefa-arts. De voetballers zullen door het lot worden aangewezen. Elk team kan gedurende het EK beschikken over vier voertuigen plus chauffeur.

● CONSULAAT – Het Nederlands consulaat in Göteborg is tijdens de Europese titelstrijd voetbal 24 uur per dag open. Dag en nacht kunnen Oranje-supporters bij het consulaat terecht in geval van diefstal en verlies van officiële documenten en geld. Het consulaat doet tevens tijdelijk dienst als een veredeld VVV-kantoor. Supporters die geen onderdak hebben, worden verwezen naar een camping even buiten Göteborg. Ook zijn plaatsen vrijgemaakt voor 'dakloze' Oranje-supporters in een schoolcomplex en het locale ijshockeystadion.

● PERS – Geen enkele journalist heeft van GOS-bondscoach Anatoli Bisjovets de laatste oefenpartij van de nationale ploeg mogen bekijken. De trainer wil de afzondering, absolute rust. De voormalige Sovjets, tijdens het EK tegenstander van Oranje, wonnen met 3-1 van Dinamo Moskou. Bisjovets verbood de journalisten met een woord te reppen over de wedstrijd. Wie dat toch deed, zou gedurende het EK geen antwoord meer van de trainer krijgen, dreigde Bisjovets.



Leuk voor niet zoveel.



C&A is toch voordeliger!

Alle sprankelende zomertops zijn binnen

Singlet met noppenprint en knoopjes. Polyester/katoen. S-XL **10.-**

2-Kleurig kraagloos vestje met borstzakje. Katoen. M-L-XL **12.-**

3-Kleurig streeptruitje met korte mouw. Acryl. S-M-L **25.-**

Uni zomertopje met knoopsluiting. Diverse kleuren. S-XL **8.-**

Uni zonnehemdje met fantasie-hals. M-L-XL **14.-**

06-lijnen

Pak ons live!
Wij zijn Angel, Amanda en Jennefer en wij zijn gek op pure sex! 06-320.320.86 (100 cpm)

Telezoenen
kan Live! Lekker live telezoenen tot diep in de nacht met Anneke, Dominique, Anita en Dolores? 06-340.340.50 (75 cpm)

hoger die benen
Het wandrek, de blonde meid en de strenge man. 06-320.340.22 - 50 cp½m

Als een getrouwd blondje na een half haar haar naakte lijfje laat zien aan de buurjongen....

06-320.340.55

50 cp½m

Als Inge de man in natura betaald, komt ook de vriend en...

06-320.340.88

50 cp½m

lust. live. lekker
Houd je van lekker, houd je van snel, bij de heetste familie doen ze dat wel! 06-320.330.73 (75 cpm)

Nymf Linda
Geniet van 2 kanten 50ct pm

06-320.320.14

!!!Grieks!!!
Marcha v. achter 50 ct.p½m

06-9618

Sexy meisjes!!
jarretels.........06-320.320.10
Ruige Sex.....06-320.320.50
Ondeugend..06-320.321.10
Call-me..................50 cphm

Adressen
Ze geven hun adres en telefoonnummer, vertellen wat over zichzelf en wachten dat jij ze belt. 06-320.322.23(06/100c.p/m)

Claudia 38 jr. live opgenomen toen ze alleen bezig was op bed. 37 cphm

06-320.323.56

Hard, Wild en Ruig! Russisch standje? 37,5 chm Lekker tussen m'n .....!

06-320*320*53

MEISJES 18. Je kunt van meisje op meisje. Kies maar! 37,5 cphm.

06*320*320*52

Lisa
06-320.331.02 Maak je broek los en doe je ogen dicht, Lisa doet de rest... 75 ct p/m

Lesbische Vrouwen 30
37,5 cphm 06-320.320.37.

37,5 cphm. Volslanke Meiden 18 jr. Lief zacht en heet. Willen door jouw uitgekleed worden.

06-320.320.22.

Kom langs
mijn adres, mijn telefoonnummer en hoe ik er uit zie, vertel ik je als je belt

06-96.85

(100 cpm)

100% gratis sex
Vrouwen, meisjes en echtparen zijn op zoek naar avontuurtjes! 06-320.320.81 (75 cpm)

het Telebordeel
Meisjes vertellen hoe ze er uit zien, wat ze te bieden hebben en geven daarna hun privé tel.nr. aan je door! 06-320.320.85 (75 cpm)

Als ze naakt is stapt die man achter het gordijn vandaan.

06-320.323.85

50 cp½m

Ruige straatsex Vuurrode lippen! 37,5 cphm.

06-320.320.77.

Nel
Houdt van GRIEKS! Ze is rijp en ervaren! 37,5 cphm. 06-320.327.17.

Rijpe donkere vrouw! Witte lingerie. Grote Cups! Volle dijen! 37,5 cphm

06-320.323.46.

Direkt Kontakt
Met hete meiden of rijpe vrouwen. BEl ons op via 06-320.324.97 (100 cpm)

Bianca
06-320.331.07 Zal ze je met haar mond verwennen? Doe je ogen maar dicht. 75 cpm.

Kontakten/Klubs

Escort all-in
045-326191

Totale ontspanningsmassage door 1 of 2

leuke meisjes

045-353489

Meisje 24 jr.
Wil dolgraag sex per telefoon. Ik ben wild en heet. 06-320.324.96 (75 cpm)

Nieuw Escort
Kimberly, snel bij u thuis of in hotel.

☎ 045-418606

Club Merci
Wij zijn er voor U. Leuke collega gezocht. Rijksweg Zd. 241 Geleen 046-745814

Unieke massage

☎ 045-228481

Regina's Privé
045-727538

Love escort
045-320905

SACHA'S Escort
7 dagen per week geopend

Nu 24 uurs service!!

Info: ☎ 06-52980255

Sauna Club Eden
Alle dagen geopend vanaf 19.00 tot 5.00 uur. Nu met nieuwe dames, ook voor escort. Holtzstraat 103, Kerkrade

Tel. 045-462084

Tevens dames gevraagd.

BELINDA'S Escort
Nu vol uur *f* 125,- all-in

Tel. 06-52984233

open van 16.00 tot 06.00 uur. Dinsdags gesloten.

Parenclub Villa Liberta
Gewoon de Beste!!!

Elke Woensdag en Vrijdagavond voor Paren en alleenstaanden. Zaterdag alleen paren. Aanvang 21.00 uur. Ervaar de unieke ongedwongen sfeer van een echte paren club. Live- en Pornoshows. Maaseikerweg 24, Susteren. 300 m. v.a. A2 richting Susteren. Info telefoon 04499-4928. Nieuw!! Luxe bubblebad en sauna.

Katja's Relax Place

Privé v.a. *f* 50,-

Tevens assistente gevraagd. 045-423608.

!Privé/Escort!

simply the best!

!Angel en Boy!
1000 en 1 mogelijkheden

Info: ☎ 045-274587

Open van 11.00-02.00 uur. (Zondags gesloten).

Privé
Heerlen-Centrum van 11.00 tot 18.00 uur. 045-714707.

Maastricht Privé
Altijd meerdere lieve en mooie meisjes aanwezig. Eerlijke behandeling gegarandeerd.

Jodenstraat 2

Tussen VVV en Kesselkade.

043-254183

De beste....

LYDIA
dat voel je met een natte vinger aan!! 046-749662 van 11-23 uur. We zoeken nog 'n meisje.

Privé Daisy
lekker uitgerust maar nog niet uitgeblust. Tel. 045-229091

Patricia
af 10 uur ook zat. en zond. 045-721759 meisje gevr.

Nieuw
Escortservice L'amour. Dagelijks van 12.00 t/m 06.00 uur s'morgens. Tel. 06-52983526.

Escort Service
voor een leuk meisje bij u thuis of hotel v.a. 12 t/m 3 u. Tel. 045-422685

Nieuw escort
van 12.00-03.00 uur, all-in service, discreet, snel. Tel. 045-413887

Ik, 30 jaar

Volslank
lange benen, volle b... v. 10-22 uur, van ma t/m dond. Tel. 043-473309.

Privé bij Anita

tel. 045-352543

Goed en diskreet moet je bij

Sandra
zijn. Ma. t/m vr. 10-22 uur. 046-757517, weekend gesl.

Buro Geleen
Bem. op nivo. 046-748768 Inschrijving nog mogelijk.

Helemaal Nieuw!!!

Susan-Diana Privé
van ma. t/m vr. v.a. 12 uur. Tel. 046-582390.

Privé Daisy
lekker uitgerust maar nog niet uitgeblust. Tel. 045-229091

Peggy privé en escort
Tevens meisjes gevraagd. Ma-vr. 11.00-22.30 u., wo. tot 19.00 u. 046-374393.

lees de krant in de klas

Stichting Krant in de Klas
Tel. (020) 6647536

VERZEKERINGEN



lltb-BoerenBond
A K T U E E L

De caravan reisklaar maken is een plezierige klus waar wekenlang naar uitgekeken wordt. Maar ook indien uw rijdende huis in topconditie verkeert, kunnen diefstal, brand, storm en wateroverlast uw vakantie onherroepelijk om zeep helpen.

De caravanverzekering van Interpolis dekt alle schade aan caravan en voortent die wordt veroorzaakt door diefstal, brand, storm, blikseminslag of onverschillig welke andere onzekere gebeurtenis van buitenaf.

Ook de inboedel is op deze polis verzekerd tegen dezelfde schade-oorzaken. Bovendien biedt de Interpolis-verzekering gratis een aantal extra dekkingen.

En dan is er nog de Caravan-Plus verzekering die maar liefst gedurende vijf jaren volgens nieuwwaarde uitkeert (bij de gewone caravanverzekering is dat één jaar).

De Plus-polis kent bovendien géén eigen risico en keert een hoger bedrag uit voor een vervangend vakantieverblijf.

Vraag uw LLTB-verzekeringsadviseur om de caravan-folder voor alle details. Dan ziet u meteen dat de premie 100 % meevalt en bent u al een flink eind op weg naar een zorgeloze vakantie !



BETER VERZEKERD DOOR IEMAND VAN BIJ ONS

und besser geht's mit...

SOLIDUS

Luftpolster-Lederbrandsohle

Habets schoenen b.v.

Nuth. Stationsstraat 224 Tel.: 045-241286
Wyckerbrugstraat 38A 6221 ED Maastricht. Tel.: 043-210426

Donderdag koopavond tot 20 uur 's maandags tot 13 uur gesloten

GELD NODIG?

Fin.kantoor JORISSEN

Bedrag in handen	Terug te betalen in	Mnd. bedrag volgens min.	Effectieve jaarrente	Mnd. bedrag vlg. wet. max.	Effectieve jaarrente
5.000	48 mnd.	138,77	14,9	150,95	18,7
10.000	60 mnd.	229,79	14,3	249,77	17,5
15.000	60 mnd.	344,69	14,3	366,84	16,1
30.000	72 mnd.	609,22	14,2	622,29	15,2

DOORLOPEND KREDIET

Krediet limiet	U betaalt per maand	Rente vlg. min. tar. per mnd	eff. jaarrente	Theor. looptijd	Rente volgens max. tarief	Theor. looptijd
11.000	220	1.145	14,6%	75 mnd.	17,6	85
18.000	360	1.145	14,6%	75 mnd.	17,3	83
25.000	500	1.11	14,2%	74 mnd.	16,9	82
35.000	700	1.09	13,9%	72 mnd.	16,5	80

Elk bedrag tot 200.000 en andere looptijd mogelijk. Overlijdensrisico meestal gedekt. Bestaande leningen geen bezwaar.

Geen informatie bij werkgever. Geen bijkomende kosten. Binnen een dag geregeld. Goedkope ... ven. Vraag gratis advies

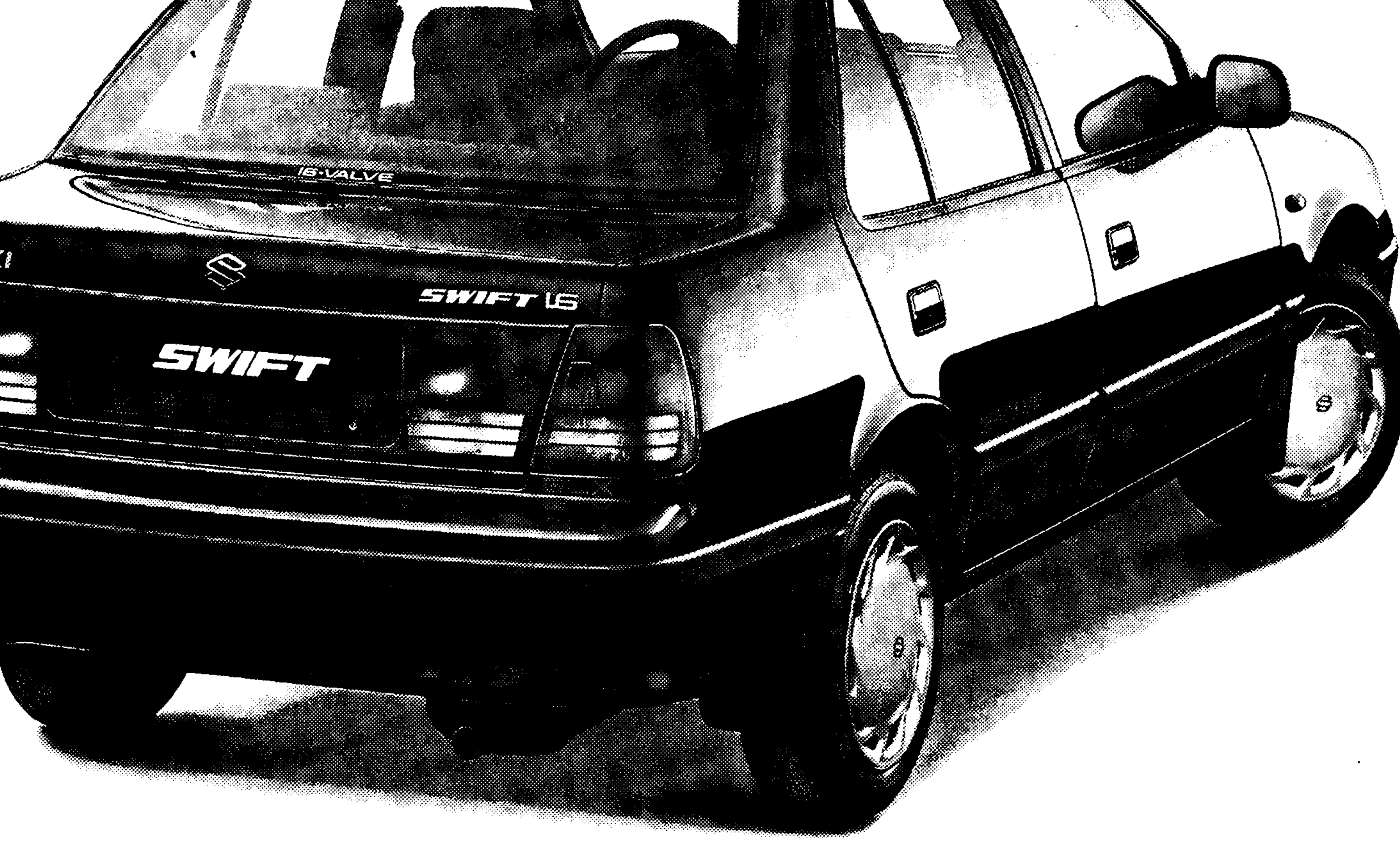
SCHELSBERG 54. HEERLEN

TEL. 045-721781 - 724132

It's a giant

SUZUKI

ER IS AL EEN SUZUKI SWIFT SEDAN VANAF F 24.995,-.



De achterbak van een Suzuki Swift Sedan heeft een inhoud van maar liefst 450 liter. En dat betekent niet alleen dat je in de Swift Sedan meer kwijt kan dan in alle andere auto's van dezelfde klasse. Maar ook dat er meer in past dan

De Suzuki Swift met ingebouwde aanhangwagen.

in veel van z'n aanzienlijk duurdere concurrenten. Het is dus een ideale familieauto. De Swift Sedan heeft een 1.3 liter injectiemotor of een 1.6 liter injectiemotor met 16 kleppen. Een vijfversnellingsbak of automatische transmissie. En zelfs de eenvoudigste Sedan is al uitgerust met halogeen koplampen. Ruitewissers met twee snelheden en interval. Een digitaal klokje. Een waarschuwingssysteem voor als u uw lichten aan laat staan. Een van binnenuit te ontgrendelen achterbak. Een van binnenuit te ontgrendelen benzineklep. Een houder voor frisdrankblikjes. Opbergtassen in de voorstoelen. Een in delen neerklapbare achterbank en nog veel meer. Dus moet u eens nagaan hoe het topmodel er uitziet. Kom het maar eens bij ons bekijken. Want de Swift Sedan staat voor u klaar.

PRIJS IS EXCLUSIEF KOSTEN RIJKLAAR MAKEN. AFGEBEELD SWIFT SEDAN 1.6 GLX. UW SUZUKI-DEALER KAN EEN GUNSTIGE FINANCIERING VOOR U REGELEN.

BRUNSSUM: Alcars, Haefland 15, 045-25 97 97 / 25 22 44. **HEERLEN:** Autobedrijf Bos Heerlen B.V., Grasbroekerweg 9, 045-72 45 45. **SITTARD:** H.L.M. Sittard B.V., Rijksweg Zuid 212a, 046-52 12 15. **ST. JOOST-ECHT:** Autobedrijf Vossebeld, Hingerderstraat 28, 04754-8 19 17 / 8 27 54.





Limburgs duo aan de slag in Tsjechoslowakije

Barum Rally krachtproef voor Bergsteijn-Boesten

Van onze correspondent

RG EN TERBLIJT - Maurice Bergsteijn en Paul Boesten maken met hun Opel Corsa een uitstapje van 1100 kilometer naar Tsjechoslowakije. Het gelegenheidsduo start, met nummer 16 op de deuren, vrijdagmiddag in de Barum Rally. Deze wedstrijd telt mee voor het Europees Rallykampioenschap coëfficiënt 10.

De 24-jarige Bergsteijn wil in het vijfde rally-jaar zijn vleugels uitslaan en voor de vijfde keer in een EK-wedstrijd starten. Aan twee overwinningen van de Opel Dealer Cup (1990 en 1991) dankt hij de uitnodiging van het Opel Dealer Team om in Tsjechoslowakije present te zijn.

In eerste instantie zouden Bergsteijn en Boesten met de Opel-équipe Erwin Doctor-Theo Badenberg team optreden. Privé-omstandigheden van Erwin Doctor gooiden roet in het eten. Nu wordt de auto verzorgd door het familiebedrijf. De twee ruim 1 meter 90 lange rallyrijders starten in Zlin-Gotwaldov met de piepkleine Opel Corsa GSI.

„Het zal een zware klus worden, wij hebben slechts voorwielaandrijving en 165 pk in groep A-uitvoering. De concurrentie beschikt over 300 pk en vierwielaandrijving", aldus Maurice Bergsteijn.



● *Bergsteijn en Boesten vol goede moed naar Tsjechoslowakije.*

Twee service-bussen gaan mee. Een bus wordt bemand door de Limburgse monteurs Jo Arndtsd en Frank Stassen, de andere is voor twee Belgische monteurs van EMO-sport uit Eupen. Vader Bergsteijn, een oude rot in de rallysport, treedt op als team-manager. Herman Olthof, team-manager van het Opel Dealer Team, tevens wedstrijdleider van de Hellendoorn Rally, fungeert als coördinator.

De 43-jarige Paul Boesten uit Vaesrade stapt in als navigator. Maurice Bergsteijn vertelt over deze combinatie: „René Smeets, mijn vaste co, rijdt met Michel Oprey de Mitsubishi Classic Marathon. Het liefst rijd ik met een Limburger. Paul Boesten is iets ouder dan ik en zeer ervaren. Hij rijdt rally's sinds 1980 en scoorde drie vijfde plaatsen in het Internationaal Open Nederlands Rallykampioenschap."

Commentaar van Boesten: „Ik ben erg rustig in de auto. Maurice zal mij wél moeten gehoorzamen tijdens de wedstrijd, daarentegen bemoei ik me niet met de techniek." Boesten werd voor deze wedstrijd vrijgesteld door het Vierhouten-team.

De rally in Tsjechoslowakije heeft voor Maurice Bergsteijn nog een extra dimensie. Als hij aan de finish komt in Zli-Gotwaldov staat hij aan de leiding van het kampioenschap. Door een eventuele deelname aan de 24 Uur van Ieper, eind juni, kan hij deze koppositie tot september vasthouden.

De Barum Rally over 835 kilometer start zeventig kilometer oostelijk van Brno in Zlin-Gotwaldov. Hiervan vormen 345 kilometer het wedstrijdgedeelte, onderverdeeld in zesendertig klassementsproeven.

Bergsteijn en Boesten treffen in Tsjechoslowakije niet de eerste de beste rally-teams. Tot de deelnemers behoren onder meer Erwin Weber met Mitsubishi, John Bosch met Nissan Sunny, Franz Wittmann met Toyota en de Tsjechische cracks Vaclav Blahna en Ladislav Krecek, beide met Ford Sierra Cosworth. In 1991 was de Belg Patrick Snijers met zijn Ford winnaar in de Barum Rally. De strijd wordt beslecht op gravelwegen en straten met versleten asfalt, een moordende opgave voor het mechanisch deel.

Cipollini zelfverzekerd

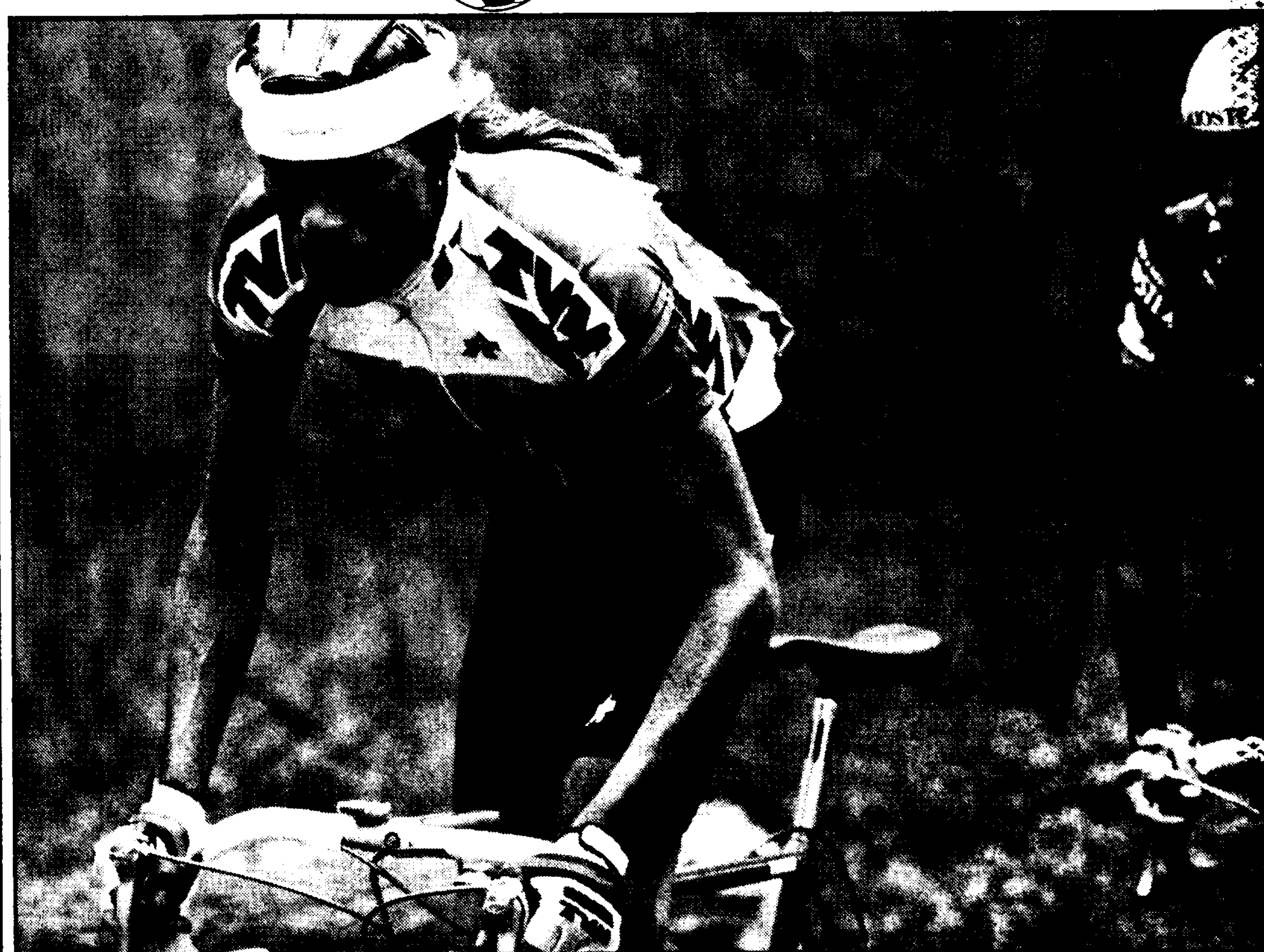
VERCELLI – De klassementsrenners in de Ronde van Italië hielden zich gisteren verre van al te grote risico's. Mario Cipollini won zijn derde massasprint, Miguel Indurain bleef leider in het algemeen klassement. Vandaag eindigt de achttiende etappe in Monviso op 2020 meter hoogte, de eerste van drie bergachtige ritten waarin de verzamelde Italiaanse concurrentie zich nog kansrijk acht om de Spanjaard van de eindzege af te houden.

Bang voor de aanvallen is Indurain niet. „Ik ken het parcours uit eerdere ritten in de Ronde van de Appennijnen en Ronde van Romandië", aldus de Tour-winnaar, die twee minuten en veertien seconden voorsprong heeft op Chiappucci.

Cipollini toonde gisteren aan het einde van de 203 kilometer lange rit van Sondrio naar Vercelli andermaal zijn sprintkwaliteiten. „In de laatste bocht voor de finish wist ik al dat ik ging winnen", sprak de 25-jarige Italiaan, rap van tong en benen, na afloop zelfverzekerd. „Dit was de gemakkelijkste van mijn drie overwinningen tot nu toe. Ik hoop op nog een vierde. Maar dan zal ik woensdag eerst goed over de bergen moeten komen."

toto/lotto

DEN HAAG – In lotto 23 is geen winnaar voor de eerste prijs. Tweede prijs: 4 winnaars, elk bruto f. 18.053,40; derde prijs: 60 winnaars, elk bruto f. 1.805,30; vierde prijs: 3.584 winnaars, elk f. 30,20; vijfde prijs: 56.782 winnaars, elk f. 5,00. Cijferspel (vaste prijzen): zes en vijf cijfers: geen winnaar; vier cijfers: 22 winnaars; drie cijfers: 238 winnaars; twee cijfers: 2.269 winnaars.



● *Gert-Jan Theunisse, op herhaling in de Ronde van Luxemburg.* Foto: DRIES LINSSEN

Kopstukken sterk vertegenwoordigd in vierdaagse etappekoers

Luxemburg tart concurrentie

DOOR WIEL VERHEESEN

LUXEMBURG/HEERLEN – De Ronde van Luxemburg, die morgen in de hoofdstad van het Groothertogdom begint en zondag in Diekirch eindigt, heeft concurrentie van de Giro d'Italia. Toch komt een sterk rennersveld aan de start. Naast een flinke Nederlandse en Belgische inbreng met Theunisse, Maassen, Nijdam, Wijnands, Capiot, Vanderaerden, De Wilde en Museeuw, staan Mottet, Anderson, Gölz, Sörensen, Ballerini en Argentin op de deelnemerslijst. In totaal ongeveer honderd renners, onderverdeeld in ploegen van zeven man. Wedstrijdleider is Jean Houben uit Stein.

„Wij zijn", aldus Marcel Gilles namens de Luxemburgse organisatoren, „best trots op dit veld, temeer omdat er nog méér concurrentie is dan alleen de Giro. Deze week vinden immers ook de open Ronde van Zweden en de Franse etappekoers Route du Sud plaats." Overigens zijn diverse ploegen, die in de Ronde van Luxemburg present zijn, met een ander deel van hun formatie in een van de overige rittenkoersen aan de slag. Strijden op twee, soms drie fronten tegelijk is in de moderne beroepswielersport heel gewoon. Investeringen van miljoenen guldens worden ten enemale niet gedaan om renners werkeloos thuis te laten.

De Luxemburgse ronde staat op de wedstrijdkalender van de FICP, de profsectie van de internationale wielrenunie, in de tweede categorie. Daarmee vertoeft het evenement op dezelfde hoogte als Ronde van Nederland, Vierdaagse van Duinkerken, Catalaanse Week en Midi Libre. Een en ander gerandeert voor de uitblinkers, die zich tevens voorbereiden op NK (28 juni) en Tour (4-26 juli) een behoorlijk aantal punten in het steeds belangrijker wordende FICP-klassement.

In de eindstand worden de twintig bestgeklasseerden gehonoreerd met respectievelijk 90, 45, 35, 25, 22, 20, 17, 15, 12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5 en 5x4 punten. Etappewinnaars en de nummers twee van iedere rit krijgen 15 en 10 punten. Daarnaast levert de leiderstrui dagelijks tien punten op. De wedstrijd is in 1935 voor het eerst verreden. Op de naoorlogse erelijst staan klinkende namen zoals Bobet, Gaul, Maertens, Verbeeck en Hinault.

Nederlandse winnaars zijn Den Hartog (1964), Pronk (1977), Oosterbosch (1980), Nijdam (1985), Rooks (1986), Cornelisse (1989) en Theunisse (1991). De zege van laatstgenoemde (met Maassen als tweede) heeft aparte betekenis. In het Groothertogdom deed Theunissen zijn heroptreden, na langer dan een seizoen door doping-perikelen geschorst te zijn geweest.



Stefan Pettersson: 'Het is gewoon afwachten'

Zweden de grote onbekende

STOCKHOLM – Dat Zweden de Europese titelstrijd mag houden, is al jaren bekend. Toch geldt het land dat vandaag de openingswedstrijd tegen Frankrijk speelt, sportief gezien als de grote onbekende van het evenement. Zweden hoefde zich niet te kwalificeren en speelde na de dramatisch verlopen wereldtitelstrijd in Italië, twee jaar geleden, vrijwel geen serieuze interland meer. Vlak voordat hij zich geblesseerd moest afmelden, zei de Zweedse international van Ajax, Stefan Pettersson, nog over het eigen land: „Niemand weet hoe onze ploeg moet worden ingeschat. Zelfs de kenners niet. Het is gewoon afwachten."

Vlak voor de start van het EK heeft een serie oefenwedstrijden bondscoach Tommy Svensson enigszins wijzer gemaakt. „We moeten het hebben van taktische discipline en inzet. Kwalitatief kunnen we niet datgene bieden wat de andere landen in huis hebben."

Zweden beschikt slechts over een enkele speler van naam. De door Napoli van Benfica gekochte middenvelder Thern, de geroutineerde doelman Ravelli, de bij Arsenal geharde Limpar en natuurlijk het grote talent, Brolin van Parma uit Italië. Wat overdreven ook wel de Maradona van Zweden genoemd.

„We zijn underdog", zegt Svensson. „Dat komt goed uit. Voor een gastland is dat een prachtige uitgangspositie. Als onze spelers de vorm van de dag hebben zijn we verre van kansloos." In eigen land worden de uitspraken van de bondscoach echter nauwelijks geloofd.

Maar Svensson spiegelt zich aan de Zweedse ijshockeyers, die dit jaar in Praag wereldkampioen werden en het land in vuur en vlam zetten. „Dat was sport op zijn best. De teamgeest, de vechtlust, de inzet. Zij hebben ons, de voetballers, geïnspireerd er iets moois van te maken."

Aanstelling

Sinds zijn aanstelling in december 1990 heeft Svensson geprobeerd zijn land offensief, met slechts drie verdedigers, te laten spelen. Problemen in het centrum van de defensie, waar het gerenommeerde duo Larsson/Hysen door blessures wegviel, hebben hem doen kiezen voor meer voorzichtigheid.

De staat van dienst van de bondscoach is niet opzienbarend. Zeven overwinningen, drie gelijke spelen, vijf nederlagen. De lijst van zijn voorganger, de twee jaar geleden ontslagen Nordin, was beter. Slechts zeven nederlagen in vijf jaar. Dramatisch spel in Italië tegen Costa Rica leidde tot zijn gedwongen vertrek.



● *Zweden is klaar voor het Europees kampioenschap voetbal. Deze dame heeft er zichtbaar zin in.*

Foto: EPA

Geen drank tijdens supportersvluchten

GÖTEBORG – Tijdens speciale supportersvluchten naar de Europese titelstrijd voetbal in Zweden wordt in de vliegtuigen geen sterke drank geschonken. Ook op de gewone lijndiensten tussen Amsterdam en Göteborg zijn komende weken slechts mondjesmaat alcoholische versnaperingen verkrijgbaar.

Het Centraal Informatiepunt Voetbalvandalisme (CIV) is zeer tevreden met dat besluit van de luchtvaartmaatschappijen.

„Alcohol vormt nu eenmaal vaak een bron van ellende. Ook bij voetbalwedstrijden", zegt Piet Grasmaijer, woordvoerder van de dertien man sterke Nederlandse politie-afvaardiging. De Nederlandse delegatie arriveerde gisteren in Göteborg, waar de Zweedse politie tijdens het EK bijstand wordt verleend bij de opvang en begeleiding van Oranje-supporters.

In de Zweedse stad zijn overigens nog nauwelijks Nederlandse voetbalfans gesignaleerd. „Dat was ook niet de verwachting", zegt Grasmaijer. „Vanaf woensdag kunnen we supporters verwachten die met eigen vervoer komen. De fans die met het vliegtuig reizen, komen pas donderdag of zelfs vrijdag."

Het CIV rekent vrijdag bij het openingsduel tegen Schotland op achtduizend Oranje-supporters. Dat zijn er wat minder dan aanvankelijk werd gedacht. Grasmaijer: „Er is nog geen sprake van een EK-koorts. De KNVB heeft zelfs nog kaartjes over voor de wedstrijd tegen Schotland. Pas als het Nederlands elftal succesvol is, zal het echt gaan lopen. Dat was bij eerdere grote toernooien ook zo."

De Zweedse politie zet vrijdag tweeduizend man in om ongeregeldheden te voorkomen. De controle in en rond het Ullevi-stadion is uitbesteed aan particuliere beveiligingsdiensten. De middenstand in Göteborg maakt zich vooralsnog niet druk om de komende invasie van Oranje-supporters. Wel hebben ook zij speciale maatregelen getroffen om onheil te voorkomen. Vrijwel alle grote winkels en horeca-zaken hebben de beschikking over draagbare telefoons om razendsnel met de politie te kunnen communiceren.

„In eerste instantie moet dat voldoende zijn", zegt een woordvoerder. „Wij houden er rekening mee dat er weleens een ruitje kan sneuvelen, maar daar moet het wel bij blijven. Om problemen te voorkomen schenken we geen normaal, maar heel licht bier, waar nauwelijks alcohol in zit. Daar moet je echt heel wat liters van naar binnen werken om beschonken van te worden."

Zes Limburgse rallysprinters naar Rotterdam

ROTTERDAM – Zondag start bij Ahoy in Rotterdam de Biesheuvelrallysprint met zes Limburgse équipes. De gebroeders Poulissen uit Urmond zijn van de partij in een Renault 5 GT Turbo. Piet Pöttgens en Marc Habets uit Landgraaf rijden met de Toyota Corolla, evenals Jack Christis en Ed Meulenkamp die een Ford Sierra XR4i bemannen. Frans Jenniskens en Theo Bens vertrekken met de Peugeot 205 Rallye. Krijn Seitz uit Swalmen rijdt met gelegenheidsnavigator Aad de Winter in een Toyota Corolla. Het echtpaar Creugers uit Valkenburg neemt deel met een Mini. Om 12.00 uur wordt zondag gestart.

Na zes klassementsproeven valt omstreeks 18.00 uur ook nabij Ahoy de finishvlag.

Tom Nijssen in Rosmalen onderuit tegen titelverdediger

Jan Siemerink als vanouds

ROSMALEN – Voor Jan Siemerink is het Autotron in Rosmalen een kuuroord, voor John McEnroe een pretpark. Siemerink vrat dinsdag het gras bijna op na zijn overwinning (7-6 6-1) op de Amerikaan Shelton. Het was ruim twee maanden geleden, dat hij zoiets nog gepresteerd had. De laatste zege dateerde van 16 april in Hongkong op de Duitser Karbacher. De daaropvolgende vijf toernooien ging hij steevast in de eerste ronde onderuit. McEnroe swingde gisteren tegen de Zweed Lundgren heel ontspannen naar 6-2 6-3.

De tweede dag van het tennisevenement The Continental Grass Court Championships had iets weg van een duel tussen Nederland en de Rest van de Wereld. Het eindigde in 3-4 met een afgebroken partij, waarin Krajicek op winst (6-4 5-4) staat. Na Wibier op maandag schoof het geplaatste duo Siemerink (6) en Schapers (8) door naar de laatste zestien. Nijssen, Van Scheppingen, Eltingh en Davids gingen bij de pennigmeester langs voor de afvallerspremie van 2445 dollar.

Voor Tom Nijssen was de titelverdediger in Rosmalen, de Duitser Christian Saceanu, net iets te sterk. In de derde set won Saceanu de tiebreak met 7-5. Saceanu kwam zeer sterk uit de startblokken. Op 1-0 brak hij direct de service van Nijssen. Bij 3-1 trok Nijssen de zaken gelijk. Twee games later was het de Duitser die de eerste set dank zij de derde break naar zich toe haalde. In de tweede en derde set wisten beide spelers hun service vast te houden. In de tiebreak van de tweede nam Nijssen direct een 3-0 voorsprong. Deze hield hij in handen en won de set. In de beslissende set wist Saceanu in de tiebreak het eerste punt vallend over het net te krijgen. Het volgende punt wist hij Nijssen te ontfutselen. Hij kwam op 6-2. Nijssen kwam nog terug tot 6-5. Verder lukte het niet. Saceanu won met 6-3, 6-7 (5-7), 7-6 (7-5).

Nijssen was teleurgesteld. „Vooral in de derde set was ik sterker. Ik won mijn service vier keer op love. Hij won veel moeizamer. Ik had de pech, dat hij aan het begin van de tiebreak een break kreeg die ik niet meer ongedaan kon maken. De uitslag geeft aan dat hij kantje boord gewonnen heeft."

Vandaag staat voor Nijssen de eerste partij in het herendubbel op het programma. Rond vier uur, als de regen geen spelbreker is, moet hij op baan 1 met Cyril Suk spelen tegen de Australier Carl Limberger en de Amerikaan Brian Shelton.

Lacroix

In het tweede toernooi van het Belgisch Satellite circuit in Verviers heeft Ramon Lacroix zich voor het hoofdschema geplaatst. Om dit te bereiken moest hij vier partijen in de kwalificatie winnen.

In de eerste ronde versloeg hij de Zuid Afrikaan Steenkamp met 6-4, 4-6, 6-3. In de tweede doorgang had hij het tegen de Australier Gillebrand relatief gemakkelijk (6-2, 6-1). De Belg Christophe van Garsse leverde Lacroix de meeste problemen. Hij won de tiebreak van de derde set met 7-2. De uitslag was 3-6, 7-5, 7-6. In de beslissende partij tegen de Italiaan Sojlia had hij twee sets(6-3, 6-4) nodig voor de winst en de plaatsing in het hoofdtoernooi. Hierin moet hij vandaag spelen tegen de Australier Stephen Gleeson.

Wassen

Rogier Wassen heeft in het ELTC Twente Open in Enschede aan het succes in Emmen geen vervolg kunnen geven. De Duitser Guido Steil verraste hem al in de eerste ronde met tweemaal 7-5.

In het VSB-Smash toernooi in Rotterdam is Maurice Friebel tot de derde en beslissende ronde van de kwalificatie gekomen. In de tweede ronde hoefde hij tegen Jaco Gouwen slechts een game (6-1, 6-0) af te geven.

sport kort

● JUDO – Het Limburgs judoteam dat aan het internationaal judotoernooi in het Spaanse La Coruna deelnam, is in dit bijzonder sterk bezet toernooi als vijfde geëindigd. Winnaar werd het Russisch team, dat daarmee een eerste prijs van 22 mille incasseerde. Het Limburgs team hield aan de trip 1800 gulden over.

● BOKSEN – Door een Limburgs team werd met wisselend succes aan bokswedstrijden in Berg Neustadt deelgenomen. Trainer Hans Steindl zag zich in de partij van Wim Thelen genoodzaakt om in de tweede ronde, terwijl Thelen een royale puntenvoorsprong had, de handdoek te gooien. Thelen had op dat moment veel last van een oude neusblessure, maar wilde zelf niet opgeven. Richard Schoonens won in een heel felle partij op punten (3-0) van Gül (Bayern Leverkusen). Paul Reiter (BVH) en Larssen Nait (Olympia Hoensbroek) verloren beiden met miniem verschil: 2-1.

sport in cijfers

TENNIS

Rosmalen. Mannen, 420.000 gulden, eerste ronde: Siemerink-Shelton 7-5 6-1, Zoecke-Eltingh 3-6 7-6 (7-3) 7-6 (7-3), Holm-Davids 6-3 6-4, Youl-Ondruska 6-3 6-2, McEnroe-Lundgren 6-2 6-3, Kinnear-Van Scheppingen 6-4 6-7 (0-7) 6-4, Saceanu-Nijssen 6-3 6-7 (5-7) 7-6 (7-5), Grabb-Suk 6-3 6-2, Stich-Limberger 6-3 6-4, Volkov-Naewie 6-1 7-6 (8-6), Schapers-Nyborg 7-5 7-6 (7-5), Stark-Adams 6-3 6-3, Krajicek-Olhovski 6-4 5-4 gestaakt wegens noodweer.

Londen. Mannen, grastoernooi. Eerste ronde: Mansdorf-Sapsford 6-1 6-4, Woodbridge-Marcelino 6-7 6-3 6-1, Martin-Pate 3-6 6-3 6-1, Montana-Nestor 4-6 7-6 6-0. Tweede ronde: Edberg-Curren 7-6 6-2.

Florence. Mannen, 450.000 gulden. Eerste ronde: Muster-Perez-Roldan 6-1 6-7 6-2, Schaller-Masso 6-3 7-6, Filippini-Haarhuis 7-6 0-6 6-2, Azar-Fontang 3-6 6-3 6-0.

Birmingham. Vrouwen, grastoernooi: Eerste ronde: Radford-Loosemore 6-3 6-4, Durie-Emmons 6-3 6-1, Sampras-Devries 6-7 6-3 6-4, Po-Ludloff 7-6 6-4, Allen-Burgin 6-4 6-4, Savtsjenko-Benjamin 6-1 6-2, Temesvari-Henricksson 4-6 6-4 6-2, Santrock-Adams 7-6 6-1, Byrne-Field 7-5 7-6, Whittington-Faull 6-2 6-4, Grunfeld-Blumberga 4-6 7-6 6-4, Stubbs-Lake 6-3 6-1, De Swardt-Wood 6-1 6-7 6-1, Nagelsen-MacGregor 6-2 3-6 6-3, Guerree-De Lone 3-6 6-0 6-1; tweede ronde: McNeil-Oremans 6-2 6-1, Garrison-Zugasti 6-0 6-3, Siddall-Reinach 6-4 6-2, Tauziat-Fairbank-Nideffer 6-4 6-3, Basuki-Suire 6-3 6-2.

WIELRENNEN

Ronde van Italië. Zeventiende etappe, Sondrio - Vercelli: 1. Cipollini 203 km in 5.15.36, 2. Baffi, 3. Fidanza, 4. Martinello, 5. Giovanni Strazzer, 6. Svorada, 7. Massimo Strazzer, 8. Vairetti, 9. Bauer, 10. Spruch, 11. Sciandri, 12. Lilholt, 13. Capelle, 14. Bortolami, 15. Farazijn. **Algemeen klassement:** 1. Indurain 80.58,94, 2. Chiappucci op 2.14, 3. Conti 3.14, 4. Vona 3.10, 5. Hampsten 3.26, 6. Chioccioli 3.27, 7. Giovannetti 4.10, 8. Herrera 6.29, 9. Giupponi 7.23, 10. Sierra 9.09, 11. Cornillet 10.03, 12. Tonkov 10.15, 13. Ampler 12.49, 14. Lelli 13.17, 15. Furlan 15.17.

Gullegem (B), profs: 1. Rik van Slycke, 160 km in 3.50.00, 2. Evenepoel, 3. Melsen, 4. Museeuw, 5. Heynderickx, 14. Tommy Post, 16. Patrick Strouken, 29. Van Rijen. Er waren 62 deelnemers.

Liessel, NWB-amateurs: 1. J. Stuyvers (Stramproy) 100 km in 2.26.33, 2. G. Hermans, 3. M. Beyers op 8 sec, 4. P. Hindriks 0.18, 5. I. Velter 0.25, 9. J. Hubel, 17. M. Fooy 7.23.

DAMMEN

Surhuisterveen. NK mannen. Elfde ronde: Wiersma - Van der Kooij 2-0, Scholma - Van Berkel 1-1, Jansen - Clerc 1-1, Van der Pal - Heusdens 1-1, Wesselink - Van Aalten 1-1, Van der Zee - Van Leeuwen 1-1, Van der Wal - Meijer 0-2. **Stand:** 1. Wiersma 16 punten, 2. Van Berkel, Scholma 14 p, 4. Meijer 13 p, 5. Jansen, Van Leeuwen en Van der Zee 12 p, 8. Clerc, Wesselink 11 p, 10. Van der Pal 10 p, 11. Van Aalten 9 p, 12. Heusdens, Van der Kooij 8 p, 14. Van der Wal 4 p.

ATLETIEK

Tegelen. Mijlloop Maalbeekerberg. Mannen: 1. Marco Gielen (AVT Tegelen) 1 Engelse mijl in 4,34, 2. René Gielen (AVT 4,40, 3. Vlenterie (AVT) 4,53, 4. Van Son (AVT) 4,54, 5. Sassen (AVT) 5,00.

Rome. Grand Prix. Vrouwen. 200 m: 1. Maltsjoegina 22,69, 2. Cuthbert 22,77. 400 m: 1. Nazarova 50,11, 2. Bryzgina 50,88, 3. Richardson 51,01, 4. Restrepo 51,27, 5. Davis 51,30, 6. Rohlander 52,03. 1500 m: 1. Williams 4.07,59, 2. Murray 4.08,10, 3. Griffiths 4.08,34, 4. Brzezinska 4.08,48, 5. Tauceri 4.08,54, 6. Kubesova 4.09,42. 100 mh: 1. Narosjilenko 12,42, 2. Grigorjeva 12,70, 3. Nastase 13,03, 4. McKenzie 13,06, 5. Baumann 13,21, 6. Lopez 13,26.

Mannen: 100 m: 1. Christie 10,10, 2. Stewart 10,24, 3. Fredericks 10,26. 200 m: 1. Fredericks 20,23, 2. Johnson 20,25, 3. Christie 20,25. 1500 m: 1. Di Napoli 3.33,80, 2. Morceli 3.34,87, 3. Baumann 3.35,02, 4. Herold 3.35,37. 5000 m: 1. Hamer 13.09,80, 2. Antibo 13.10,08, 3. Denmark 13.10,24, 4. Buckner 13.10,47. 400 mh: 1. Matete 48,67, 2. Page 49,29, 3. McGhee 49.50. 3000 m steeple: 1. Birir 8.12,21 (bwp), 2. Lambruschini 8.13,30, 3. Koech 8.15,49. Hoogspringen: 1. Sotomayor 2,31 m, 2. Sjöberg 2,25 m, 3. Kemp 2,20 m. Polsstokhoog: 1. Sergej Boebka 5,85 m, 2. Vassili Boebka 5,65 m. Kogelstoten: 1. Timmermann 20,25 m, 2. Zerbini 19,93 m, 3. Klejza 19,83 m.

Hendrix en Haaz[e] in race voor OS

BAARN – De Nederlandse [...] pische Sportbond heeft bij [...] NOC de namen voorged[...] van een groot gedeelte van [...] vaardiging voor Barcelona [...] het springen kregen Jos [...] sink, Piet Raymakers en [...] Tops de voorkeur. Voor de [...] de plek in de ruiterploeg [...] reserveplaats zijn Bert R[...] Emile Hendrix, Jenny Zoe[...] Roelof Bril in de markt. De [...] nitieve invulling van beide p[...] sen wordt na het CHIO in A[...] bepaald. Voor de dressuur [...] den Tineke Bartels-De Vries [...] len Bontje, Anky van Grun[...] en Annemarie Sanders-Ke[...] aangewezen. Suzanne van G[...] en Jeanette Haazen moeten [...] maken wie als reserve in Ne[...] land achterblijft.

Leconte en Cash op uitnodiging

LONDEN – De organisato[...] van het tennistoernooi van W[...] bledon hebben de Franse [...] Henri Leconte en de Austr[...] Pat Cash een wild card verst[...] Beide spelers werden door [...] te lage klassering op de we[...] ranglijst niet rechtstreeks tot [...] Grand Slam-evenement toeg[...] ten. Het hoofdtoernooi start [...] 22 juni. De overige veertien [...] cards werden onder Britse [...] lers verdeeld.

Sabatini stapt naar rechter

BUENOS AIRES – De Ar[...] tijnse tennisspeelster Gabr[...] Sabatini sleept de Duitse tra[...] Klaus Hofsäss en de Du[...] krant 'Welt am Sonntag' voor [...] rechtbank. Zij acht haar go[...] naam aangetast door de besch[...] diging van doping. Hofsäss [...] klaarde in 'Welt am Sonntag' [...] twee van de drie grote S'en [...] het vrouwentennis verda[...] worden van het gebruik van [...] boden middelen. De drie g[...] S'en zijn Seles, Sabatini en S[...] hez. Hofsäss verwees naar de [...] nale van het toernooi in Am[...] Island. Sabatini onderbrak h[...] spel voor het aantrekken van [...] droog shirt. De Duitse team[...] der vroeg zich af of zij dest[...] niet ook een oppepper genom[...] had.

Selinger niet naar Cuba

DEN HAAG – Bondscoach Ar[...] Selinger van de mannen vol[...] balploeg laat de wedstrijden [...] gen Cuba in de World Leag[...] komend weekeinde in Havan[...] aan zich voorbij gaan. Selinger [...] vertrokken naar Japan, waar [...] de nodige zaken te regelen he[...] bij Daiei, het clubteam waarv[...] hij eveneens coach is. De techn[...] sche leiding is de komende d[...] gen in handen van Selinger[...] assistenten Wuqiang Pang [...] Mario Treibitch. De wedstrijden [...] tegen Cuba zijn de belangrijkst[...] in groep B en beslissen ov[...] groepswinst. In het weekeinde [...] van 20 en 21 juni zijn de thuis[...] duels tegen de Caribiërs in Ro[...] terdam. Beide landen zijn reeds [...] geplaatst voor de volgende ro[...] de, het gaat alleen om de verd[...] ling van de eerste en twee[...] positie.

Noodtribunes toch veilig

LONDEN – Provisorische trib[...] nes zijn in principe veilig. T[...] die conclusie kwam een Enge[...] ingenieursbureau na bestud[...] ring van de feiten rond de st[...] dionramp in Bastia, waarb[...] begin mei vijftien doden viel[...] „Indien de juiste maatregel[...] worden genomen, is er geen [...] den aan de veiligheid van prov[...] sorische tribunes te twijfelen [...] schreef het bureau aan de w[...] reldvoetbalfederatie Fifa. Op [...] mei stortte een overvolle noo[...] tribune bij de Franse bekerwe[...] strijd Bastia-Olympique Marse[...] le in. De Fifa verbood k[...] daarna het gebruik van dergel[...] ke tijdelijke accommodaties.

Nantes naar tweede divisie

PARIJS – De Franse voetb[...] bond heeft FC Nantes terugge[...] naar de tweede divisie. De clu[...] die na de Tweede Wereldoor[...] zesmaal landskampioen wer[...] verkeert in grote financië[...] moeilijkheden. Het bestuur hee[...] beroep tegen de straf aange[...] kend. Nantes, sinds 1963 onafg[...] broken op het hoogste nive[...] actief, heeft schulden ter hoog[...] van bijna 20 miljoen gulden. V[...] rig seizoen moesten drie clubs [...] Bordeaux, Nice en Brest - o[...] soortgelijke redenen degradere[...] De vrijgekomen plaats in de ee[...] ste divisie wordt ingenome[...] door Rennes, Cannes of Nanc[...] Het afgelopen seizoen eindig[...] Nantes op de negende plaats.

Bliksem treft zeilboot

HOORN – Hans Bouscholt[...] kreeg gisteren de schrik van zij[...] leven. Het tien meter lange k[...] juitjacht van de Nederlandse z[...] ler, in Hoorn actief tijdens h[...] wereldkampioenschap in de z[...] geheten X99-klasse, werd op h[...] IJsselmeer getroffen door [...] bliksem. In de romp van h[...] schip werd een aanzienlijk g[...] geslagen. Bouscholte kon op e[...] gen kracht de haven van Hoorn [...] bereiken. Een Japanse zeiler ve[...] speelde door een blikseminsl[...] zijn mast.